



**02008KO URRIAREN 17AN EGINDAKO EZOHIKO OSOKO
BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESION PLENARIA EXTRAORDINARIA
CELEBRADA EL DIA 17 DE OCTUBRE DE 2008**

**ALKATE-UDALBURUA
ALCALDE-PRESIDENTE**

D. David Latxaga Ugartemendia j.

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES ASISTENTES:

D^a Amagoya Madariaga Olea and.
D. Alberto Gallastegi Abendibar jn.
D. Anartz Gandiaga Zarazua jn.
D^a Sara Chamizo Diez and.
D. Andoni Agirrebeitia Abendibar jn.
D. Iñigo Artetxe Arrieta jn.
D. Iñigo Bilbao Rekagorri jn.
D^a Karmele Aurtenetxe Elorriaga and.
D. Antonio Castellet Conesa jn.
D. Alberto Borobia Conde jn.
D^a Alicia Eugenia Hernandez Cid and.
D^a Belen Saralegui Valero and.
D. Vicente Julian Silva Gonzalez jn.
D. Miguel Rodriguez González jn.
D. Javier Atxurra Gojenola jn.
D^a Beatriz Calvo Fernández and.

**IDAZKARI NAGUSIA
LA SECRETARIO GENERAL**

D^a Teresa Virto Larruscain and.

**LA TECNICO DE LA ADMINISTRACION GENERAL
ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA**

D^a Jasone Ibarra Unzueta and.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Amorebieta-Etxanoko udaletxekeo batzar-aretoan, bi mila eta zortziko urriaren hamazazpian, goizeko zortzi eta erdietan, David Latxaga Ugartemendia Alkate-udalburu jaunaren agindupean, aktaren hasieran aipatu diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, agiria izenpetu duen Teresa Virto Larruskain idazkari andrearekin, horretarako deialdia egin delarik, ezohiko osoko bilkura egiteko. Era berean, Jasone Ibarra Unzueta Administrazio Orokorreko Teknikaria ere batzarrean egon da.

Alkate jaunaren aginduz bilerari hasiera emanda, saio honetako gai zerrendako gaiak aztergai jarri zaizkie Udalbatzako kide guztiei, eta gai horiei buruz ondorengo erabakiak hartu dituzte:

**1.- IRAILAREN 25EAN
EGINDAKO BILERARI DAGOKION
AKTA IRAKURRI ETA, HORRELA
BALEGOKIO, ONARTZEA.**

Irailaren 25ean egin zen bileraren akta irakurri da.

Castellet jn., PSE-EE:

Egun on.

Hirugarren puntuan, Administrazio Baldintzen Plegua. Beharbada ez zen grabatuko ondo edo ez dakit. Iruditzen zait nik eman nuen erantzuna erditik moztuta dagoela. Erdia ez dago aktan. Hemen, ondokoa dio: Castellet jn.ak adierazten du ez zaiola baldintzen plegua eman eta horrenbestez, ezin dutela ez alde ez kontra bozkatu, ez baitute plegua ezagutzen. Uste dut esan nuela berriro halakorik gertatuz gero udalerrian dauden beste gauza batzuekin eta alde aurretik aztertzea beharrezkoa bada, gure taldeak une horretan bertan aurka bozkatu luke. Uste dut hori ez dela aktan jasotzen eta esan nuelakoan nago.

En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano a las ocho horas y treinta minutos del día diecisiete de octubre de dos mil ocho, bajo la presidencia del Sr. Alcalde-Presidente D. David Latxaga Ugartemendia se reunieron los Sres/Sras. Concejales que al comienzo del acta se expresan, con asistencia de la suscrita Secretario General, D^a Teresa Virto Larruskain, con el fin de celebrar sesión Plenaria Extraordinaria, previa convocatoria cursada al efecto, estando presente también la Técnico de Administración General D^a Jasone Ibarra Unzueta.

Abierta la sesión de orden del Sr. Alcalde, se somete a la consideración de la Corporación los asuntos comprendidos en el Orden del Día de la presente sesión sobre los cuales se adoptaron los acuerdos siguientes:

**1.- LECTURA Y APROBACIÓN,
SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA
SESIÓN ANTERIOR CELEBRADA EL
DÍA 25 DE SEPTIEMBRE.**

Dada lectura del acta de la sesión anterior celebrada el día 25 del pasado mes de septiembre

Sr. Castellet del PSE-EE:

Buenos días.

En el punto 3. Pliego de Cláusulas Administrativas. No sé si es que no funcionó la grabación o por qué. La contestación que yo hago está cortada por la mitad me parece. La mitad no está en el acta, aquí dice: El Sr. Castellet expone que no se le ha facilitado el pliego de condiciones, por lo que no pueden votar ni a favor ni en contra, porque no conocen cual es el pliego. También creo recordar que dije, si esto volviera a ocurrir con otras cosas que haya en el municipio y que haya que estudiarla anteriormente, el grupo nuestro en ese mismo momento votaría en contra. Me parece que eso no se recoge en el acta. Yo creo recordar que lo dije



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Borobia jn., PSE-EE:

Ez du garantzi handirik baina niri ere gertatu zait. Iñigo Bilbao ez dagoela jasotzen da aktan baina gero, hirugarren puntuan, bozkatzerako orduan, hamazazpiok bozkatzen dugu eta ez da inon jasotzen bilerara noiz bertaratu zen. Ez du garrantzirik baina azalpen txiki hori falta da.

Alkate jn.:

Akats bat dela uste dut.

Zuzenketak egin ondoren, akta aho batez onartu da.

2.- SAN JOANGO EDATEKO URAREN ARAZTEGIA USTIATU, MANTENDU ETA ZAINZKEO, OROBIOKO PONPAKETA KUDEATZEKO ETA INSTALAZIO OSAGARRIAK KUDEATZEKO ZERBITZUA ETA AMOREBIETA-ETXANOKO UDALAK HORNITUTAKO KONTSUMO PUBLIKOKO UREN KALITATEA, KONTROLATU, ZAINDU ETA HORREN BERRI EMATEKO LAGUNTZA TEKNIKOAREN ZERBITZUA PROZEDURA IREKIAREN BITARTEZ KONTRATATZEKO KLAUSULA TEKNIKOEN ETA ADMINISTRAZIO KLAUSULA BE-REZIEN AGIRIAK ONESTEA, BIDEZKOA BADA. (ESP.: 08-3877).

IKUSIRIK San Joango edateko uraren araztegia ustiatu, mantendu eta zaintzeko, Orobioko ponpaketa kudeatzeko eta instalazio osagarriak kudeatzeko zerbitzua eta Amorebieta-Etxanoko udalak hornitutako kontsumo publikoko uren kalitatea, kontrolatu, zaindu eta horren berri emateko laguntza teknikoaren zerbitzua prozedura irekiaren bitartez kontratatzekeo espedientea zabaldu dela eta baldintza tekniko eta administratibo

también.

Sr. Borobia del PSE-EE:

Es anecdótico que a mí me ha ocurrido y me llama la atención. Creo que no tiene importancia. Se recoge en el acta como Iñigo Bilbao está ausente. Sin embargo, luego en el punto tres a la hora de votar votamos los diecisiete. En ningún momento consta como se incorpora. No es que tenga importancia pero el matiz ese falta.

Sr. Alcalde:

Creo que es una errata.

Hecha la aclaración, es aprobada el acta por unanimidad.

2.- PLIEGO DE CLÁUSULAS TÉCNICAS Y ADMINISTRATIVAS PARTICULARES PARA LA CONTRATACIÓN, MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO, DEL SERVICIO DE EXPLOTACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN DE LA ETAP SITA EN EL Bº SANJUÁN, DEL BOMBEO DE OROBIO, DE LA GESTIÓN DE INSTALACIONES AUXILIARES Y DE LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL CONTROL, VIGILANCIA E INFORMACIÓN DE LA CALIDAD DE LAS AGUAS DE CONSUMO PÚBLICOS SUMINISTRADAS POR EL AYUNTAMIENTO DE AMOREBIETA-ETXANO (EXP. 08-3877)

RESULTANDO que ha sido incoado expediente de contratación para la adjudicación, mediante el procedimiento abierto de los servicios de explotación, mantenimiento y conservación de la ETAP de San Juan, del bombeo de Orobio, de la gestión de instalaciones auxiliares y de los servicios de asistencia técnica para el control, vigilancia e información de la calidad de las aguas de consumo público suministradas por el Ayuntamiento de



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

berezien Pleguak idatzi direla.

KONTUAN IZANIK Jarduneko Udal Funtzen Kontuhartzaileak eta Administrazio Orokorreko Teknikariak egindako txostenak.

KONTUAN IZANIK Udalbatzako Osoko Bilkurari dagokiola gai honen gaineko erabakia hartzea urriaren 30eko 30/2.007 Sektorre Publikoko Kontratuaren Legeko bigarren xedapen gehigarriak xedatutakoaren arabera.

KONTUAN IZANIK Obra eta Zerbitzuetako Informazio Batzordeak emandako irizpena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zitzaion.

Calvo and., PP:

Ni ezin izan nintzen gai hau aztertu zen Batzordean egon baina ados gaude Pleguarekin. Oso teknikoa da. Kasu honetan zentzuzkoa iruditzen zaigu alde teknikoak gehiago baloratzea, eskaintza ekonomikoa baino.

Udalbatzak aho batez ondokoa

ERABAKI DU:

LEHENENGOA: San Joango edateko uraren araztegia ustiatu, mantendu eta zaintzeko, Orobioko ponpaketa kudeatzeko eta instalazio osagarriak kudeatzeko zerbitzua eta Amorebieta-Etxanoko udalak hornitutako kontsumo publikoko uren kalitatea, kontrolatu, zaindu eta horren berri emateko laguntza teknikoaren zerbitzua prozedura irekiaren bitartez kontratatzeko baldintza tekniko eta administratibo berezien Pleguak onartzea.

BIGARRENA: San Joango edateko uraren araztegia ustiatu, mantendu eta zaintzeko, Orobioko ponpaketa kudeatzeko eta instalazio osagarriak kudeatzeko zerbitzua eta Amorebieta-Etxanoko udalak hornitutako kontsumo publikoko uren

Amorebieta-Etxano y redactado los Pliegos de Cláusulas técnicas y administrativas particulares.

CONSIDERANDO los informes emitidos por la Interventor Accidental y la Técnico de Administración General.

CONSIDERANDO que, de conformidad con lo establecido en la Disposición Adicional segunda de la Ley 30/2.007, de 30 de Octubre, de Contratos del Sector Público es competencia del Pleno de la Corporación la resolución del presente asunto.

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Obras y Servicios.

Seguidamente se procedio a debatir el asunto.

Sra. Calvo del PP:

Yo no pude asistir a la Comisión en la que se trató este tema pero estamos de acuerdo con el Pliego , es muy técnico, en este caso sí vemos razonable que se valore más los aspectos técnicos que la oferta económica.

La Corporación por unanimidad adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Técnicas y Administrativas Particulares para la adjudicación, mediante procedimiento abierto de los servicios de explotación, mantenimiento y conservación de la ETAP de San Juan, del bombeo de Orobio, de la gestión de instalaciones auxiliares y de los servicios de asistencia técnica para el control, vigilancia e información de la calidad de las aguas de consumo público suministradas por el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

SEGUNDO: Disponer la apertura del procedimiento de adjudicación de los servicios de explotación, mantenimiento y conservación de la ETAP de San Juan, del bombeo de Orobio, de la gestión de instalaciones auxiliares y de los servicios de



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

kalitatea, kontrolatu, zaindu eta horren berri emateko laguntza teknikoaren zerbitzua prozedura irekiaren bitartez kontratatzeko prozedura hastea. Horretarako iragarkia argitaratuko da Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialean, Estatuko Aldizkari Ofizialean eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta baita Udaletxeko kontratatzailearen profila izenekoan.

HIRUGARRENA: Erabaki honen aurka kontratazio arloko errekurtsio berezia jarri ahal izango da hamar lanegunetako epean.

LAUGARRENA: Alkate jn.ari ahalmena eman erabaki hau izapidetu eta egikaritzeko.

3.- AMOREBIETA-ETXANOKO UDALAREN ETA DE LA RIVA ERAGINTZA ENPRESAREN ARTEKO HITZARMENA O EU-AN BABES OFIZIALEKO 13 ETXEBIZITZA EGITEKO (08-4376).

Hiriguneko Bizitegi Hirilurreko "O" EU-an 13 etxebizitza eraikitzeko Amorebieta-Etxanoko Udalak eta De la Riva Eragintza enpresak sinatu beharreko hitzarmena aztertu da.

KONTUAN IZANIK honen inguruan egindako txostenak.

KONTUAN IZANIK Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailburuak 2008ko apirilaren 16an emandako Agindua.

KONTUAN IZANIK apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatutako apirilaren 2ko 7/85 Legeko 22-2 art. an xedatutakoa eta apirilaren 18ko 781/1986 Erret Dekretu Legegileko 111 art. an xedatutakoa.

KONTUAN IZANIK Hirigintza eta Ingurumen Informazio Batzordeak emandako irizpena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zitzaion:

Calvo and., PP:

asistencia técnica para el control, vigilancia e información de la calidad de las aguas de consumo público suministradas por el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, mediante publicación del anuncio correspondiente en el Diario Oficial de la Unión Europea, en el Boletín Oficial del Estado y en el Boletín Oficial de Bizkaia y perfil del contratante del Ayuntamiento.

TERCERO: Contra el presente acuerdo se podrá interponer, en el plazo de diez días hábiles, recurso especial en materia de contratación.

CUARTO: Facultar al Sr. Alcalde para la tramitación y ejecución del presente acuerdo.

3.- CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE AMOREBIETA-ETXANO Y LA MERCANTIL DE LA RIVA ERAGINTZA , PARA LA PROMOCIÓN DE 13 VIVIENDAS DE VPO EN LA UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. O (EXP. 08-4376).

Examinado el Convenio a suscribir entre el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y la mercantil De la Riva Eragintza, S.L., para la promoción de 13 viviendas de VPO en la Unidad de Ejecución "O" de Suelo Urbano Residencial Casco.

CONSIDERANDO los informes emitidos al efecto.

CONSIDERANDO lo establecido en la Orden de 16 de abril de 2.008, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el Art. 22-2 de la Ley 7/85, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/99, de 21 de Abril y Art. 111 del R.D. Legislativo 781/1.986, de 18 de Abril.

CONSIDERANDO el dictamen emitido por la Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto:

Sra. Calvo del PP:



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Bileran ez nintzela izan adierazi nahi dut baina Hitzarmenarekin ados nagoela.

Udalbatzak aho batez ondokoa

ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Hiriguneko Bizitegi Hirilurreko "O" EU-an babes ofizialeko 13 etxebizitza eraikitzeke Amorebieta-Etxanoko Udalak eta De la Riva Eragintza enpresak sinatu beharreko hitzarmena hasiera batean onestea.

BIGARRENA: Iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasi eta hogeit eguneko epean jendaurrean ikusgai jartzea.

HIRUGARRENA: Hitzarmen hori behin-betiko onartutzat joko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe, jendaurrean ikusgai dagoen epean ez bada alegaziorik aurkezten.

LAUGARRENA: Udalbatzako Alkate-Udalburuari edota legez ordezkatzan duenari Hitzarmen hau sinatzeko ahalmena eman.

4.- UDALETXEA ZAHARBERRITU ETA HANDITZEKO PROIEKTUKO OBRAK PROZEDURA MURRIZTUAREN BITARTEZ ADJUDIKATZEA. (ESP.: 08-2721).

IKUSIRIK Udalaren osoko bilkurak, 2008ko ekainaren 10eko bileran, Udaletxea zaharberritu eta handitzeko proiektuaren lanak kontratatzeke baldintzen plegua onartu zuela prozedura murriztu bidez. Proiektu honen lanak esleitzeko prozedura zabaldu zen iragartzen denetik hasita hamar egutegiko epean parte hartzeko eskaerak aurkezteko. Iragarkia 2008ko ekainaren 24ko 120. zk.dun BAOean argitaratu zen.

Simplemente comentar que tampoco asistí a la Comisión, pero estoy de acuerdo con el Convenio.

La Corporación por unanimidad adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente el Convenio a suscribir entre el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y la mercantil De la Riva Eragintza, S.L., para la promoción de 13 viviendas de VPO en la Unidad de Ejecución "O" de Suelo Urbano Residencial Casco.

SEGUNDO: Exponer al público durante un plazo de veinte días a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia.

TERCERO: El citado Convenio se entenderá definitivamente aprobado, sin necesidad de nuevo acuerdo, si en el plazo de exposición al público no se presenta alegación alguna.

CUARTO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente de la Corporación o persona que legalmente lo sustituya para la firma del presente Convenio.

4.- ADJUDICACIÓN DE LAS OBRAS DE REFORMA Y AMPLIACIÓN DE LA CASA CONSISTORIAL POR PROCEDIMIENTO RESTRINGIDO (EXP. 08-2721).

RESULTANDO que por acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación, el día 10 de junio de 2008, se aprobó el pliego de condiciones para la contratación de las obras correspondientes al proyecto de reforma y ampliación de la Casa Consistorial por procedimiento restringido, disponiendo la apertura del procedimiento de adjudicación de las obras correspondientes al citado Proyecto para que en el plazo de 10 días naturales a partir de la publicación pudieran presentarse las solicitudes de participación que se estime pertinentes, anuncio publicado en el B.O.B. nº 120 de fecha 24 de Junio de 2.008.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

IKUSIRIK Udalbatzak 2008ko abuztuaren 28an egindako ohiko osoko bilkuran Udaletxea zahar-berritu eta handitzeko lanetarako deitu zen prozedura murriztu horretan parte hartzeko ondoko lizitatzaiak onartu zituela:

- Urasa Construcciones
- Balzola, S.A.
- Urbelan Empresa Constructora, S.A. eta Vda. de Sainz, S.A.k osatutako AEB
- Bycam Servicios, Edificios e Infraestructuras, S.A. eta Construcciones Moyua, S.L.-k osatutako AEB.
- Construcciones Sukia Eraikuntzak, S.A.

IKUSIRIK aurtengo irailaren 26an Udaletxea zahar-berritu eta handitzeko Proiektuaren lanak (prozedura murriztua) esleitzeko eskaintzak ireki zirela.

KONTUAN IZANIK espedienteen dauden txostenak eta gainontzeko agiriak.

KONTUAN IZANIK 2008ko urriaren 9ko bileran Kontratazio Mahaiak adostutako ebazpen proposamena.

KONTUAN IZANIK urriaren 30eko 30/2007 Sektore Publikoko Kontratuen Legeko 130, 135, 137, 144 eta 145. art.etan xedatutakoa.

KONTUAN IZANIK Udalbatzako Osoko Bilkurari dagokiola gai honen gaineko erabakia hartzea urriaren 30eko 30/2007 Sektore Publikoko Kontratuen Legeko bigarren xedapen gehigarriak xedatutakoaren arabera.

KONTUAN IZANIK Obra eta Zerbitzuetako Informazio Batzordeak emandako irizpena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zitzaion:

Calvo and., PP:

Abstenitu egingo naiz. Batez ere

RESULTANDO que por acuerdo adoptado por la Corporación en Sesión Plenaria Ordinaria celebrada el día 28 de agosto de 2.008, se acordó admitir a participar en el procedimiento restringido para contratar las obras correspondientes al Proyecto de reforma y ampliación de la Casa Consistorial a los siguientes licitadores:

- Urasa Construcciones
- Balzola, S.A.
- UTE compuesta por Urbelan Empresa Constructora, S.A. y Vda. de Sainz, S.A.
- UTE compuesta por Bycam Servicios, Edificios e Infraestructuras, S.A. y - Construcciones Moyua, S.L.
- Construcciones Sukia Eraikuntzak, S.A.

RESULTANDO que con fecha 26 de septiembre del corriente se procede a la apertura de plicas para la adjudicación de las obras correspondientes al Proyecto de reforma y ampliación de la Casa Consistorial por procedimiento restringido.

CONSIDERANDO los informes y restantes documentos obrantes en el expediente.

CONSIDERANDO la propuesta de resolución presentada por la Mesa de Contratación en sesión celebrada el día 9 de octubre de 2.008.

CONSIDERANDO lo dispuesto en los Arts. 130, 135, 137, 144 y 145 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre de Contratos del Sector Público.

CONSIDERANDO que es competencia del Pleno de la Corporación la resolución del presente asunto en base a las facultades conferidas por la Disposición adicional segunda de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Obras y Servicios.

Seguidamente se procedio a debatir el asunto:

Sra. Calvo del PP:

Me voy a abstener, más que nada



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

koherentzia bat mantentzearren aurreko bozketekin, prozedura irekitik prozedura murriztura pasatu zenean.

Alkate jn.:

Barkatu, Beatriz. Zergatik abstentitzen zara?

Calvo and., PP:

Ez esleitu den moduarengatik edota esleitu zaion enpresarengatik, ezpada gainontzeko bozkekin koherentzia bat izatearren. Prozedura irekitik prozedura murriztura pasatu zenean, abstentitu egin nintzen. Ondorioz, gainontzeko bozketa guztietan ildo bera jarraitzen dut.

Udalbatzak gehiengoz, aldeko hamasei botorekin: EAko Atxurra, EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez eta Saralegi eta EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak eta PP-ko Calvo and.ren abstentzio batekin, ondokoa,

ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Sukia

Eraikuntzak, S.A. enpresari behin-behinean esleitzea Udaletxea zaharberritu eta handitzeko lanak. Kopurua ondokoa da: HIRU MILIOI BOSTEHUN ETA HIRUROGEITA BOST MILA SEIEHUN ETA BOST EURO ETA HOGEI ZENTIMO gehi BOSTEHUN ETA HIRUROGEHITAMAR MILA LAUREHUN ETA LAUROGEITA HAMASEI EURO ETA LAUROGEITA HIRU ZENTIMO, BEZ-ari dagozkionak (3.565.605,20 € + 570.496'83 €), (guztira 4.136.102'03 €). Egikaritzeko epea HAMAZORTZI hilabetekoa izango da, Baldintza tekniko eta administratibo berezien Pleguan ezarritako moduan eta kontratistaren proposamenean agertzen diren zehaztasunekin.

BIGARRENA: Behin-behineko

por coherencia con el resto de las anteriores votaciones, cuando se produjo el cambio de procedimiento abierto a restringido.

Sr. Alcalde:

Perdona Beatriz ¿A qué se debe la abstención?.

Sra. Calvo del PP:

No por la forma de adjudicación o por la empresa que ha sido adjudicada, sino por coherencia con el resto de las votaciones cuando se cambio el procedimiento de abierto a restringido me abstuve, entonces todas las demás votaciones siguen su curso.

La Corporación por mayoría de dieciséis votos a favor de l@s Sr@s. Atxurra de EA, Silva y Rodriguez de EB-B-BERDEAK, Castellet, Borobia, Hernandez y Saralegi de PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, y Latxaga, de EAJ/PNV y una abstención de la Sra. Calvo del P.P.,

ACUERDA:

PRIMERO: Adjudicar provisionalmente el contrato de las obras correspondientes a la reforma y ampliación de la Casa Consistorial a la empresa Sukia Eraikuntzak, S.A. por un importe de TRES MILLONES QUINIENTOS SESENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS CINCO EUROS CON VEINTE más QUINIENTOS SETENTA MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y SEIS EUROS con OCHENTA Y TRES, correspondientes al 16% de IVA (3.565.605,20 € + 570.496'83 €), (importe total 4.136.102'03 €), con un plazo de ejecución de DIECIOCHO meses con las condiciones establecidas en los correspondientes Pliegos de Condiciones, técnicas y administrativas particulares, así como a las especificaciones contenidas en la proposición del contratista.

SEGUNDO: Esta adjudicación



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

esleipen hau behin-betiko bihurtuko da argitaratu eta 15 lanegunetako epea igaro ondoren, betiere behin-behinean esleitu zaionak ondokoak betetzen baditu:

- Administrazio Baldintza Berezien Pleguko 22. klausulan zehaztutako agiriak aurkeztea.
- 178.280'26 €ko behin-betiko bermea eratzea, hau da, kontratua esleitu deneko kopuruaren %5a (BEZ kanpo).

Horrela ez badu egiten, kontratua ez zaio behin-betiko esleitu behin-behineko adjudikaziodunari.

HIRUGARRENA: Behin-behineko esleipena behin-betiko bihurtzen denetik hamar egunetako epean adjudikaziodunak kontratua izenpetu beharko du. Horrenbestez, Alkate-udalburu jaunari edota bera ordezkatzeko duenari ahalmena ematen zaio kontratu hau sinatzeko.

LAUGARRENA: Artekaritzari eta Udal Diruzaintzari honen berri ematea Udal Aurrekontuko dagokion atalaren kontura kontabilizatu eta ordaintzeko.

BOSGARRENA: Behin-behineko adjudikaziodunari erabaki honen berri ematea eta baita adjudikatu ez zaien gainontzeko enpresei. Era berean, behin-behineko bermeak itzuliko dira, adjudikazioa behin-betikoa denean.

SEIGARRENA: Behin-behineko esleipen hau Udaletxeko kontratatzailearen profila izenekoan jartzea eta behin-betiko adjudikazioa "Bizkaiko Aldizkari Ofizial"ean eta Udaletxeko kontratatzailearen profilan argitaratzea.

ZAZPIGARRENA: Interesatuak dagozkien errekurtsoak eskaini.

provisional se elevará automáticamente a definitiva transcurrido el plazo de 15 días hábiles, contados desde el día siguiente al de su publicación en el perfil de contratante, siempre y cuando el adjudicatario provisional cumpla, en dicho plazo, los siguientes trámites:

- Aportar la documentación requerida en la cláusula 22 del Pliego de Condiciones Administrativas Particulares.
- Constituir la garantía definitiva de 178.280'26 € euros, equivalente al 5% del importe de adjudicación del contrato (IVA no incluido).

En caso contrario, no procederá la adjudicación definitiva del contrato al adjudicatario provisional.

TERCERO: El adjudicatario queda obligado a suscribir, dentro del plazo de diez días hábiles desde la elevación a definitiva de la adjudicación provisional, el documento administrativo de formalización del contrato, por lo que se faculta al Sr. Alcalde-Presidente, o persona que legalmente lo sustituya, para la firma del correspondiente contrato

CUARTO: Dar cuenta a la Intervención y Tesorería Municipal para su contabilización y abono con cargo a la partida correspondiente del Presupuesto Municipal.

QUINTO: Notificar este acuerdo al adjudicatario provisional y a las empresas licitadoras que no han resultado adjudicatarias y proceder a la devolución de las garantías provisionales, una vez sea definitiva la adjudicación.

SEXTO: Ordenar la publicación de la presente adjudicación provisional en el perfil de contratante de este Ayuntamiento así como la adjudicación definitiva en el "Boletín Oficial de Bizkaia" y en el perfil de contratante de este Ayuntamiento.

SEPTIMO: Otorgar a los interesados los recursos pertinentes.



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

5.- 2007KO KONTU OROKORRA (ESP. ZK.: 08-2683).

2007ko ekitaldiari dagokion Kontu Orokorra aztertu da eta baita honi buruz Udal Kontuhartzaileak egindako txostena.

IKUSIRIK aipatutako kontuaren jendaurreko erakustaldiaren iragarkia, aurtengo uztailaren 29ko 144 zk.dun B.A.O.n argitaratu zela.

IKUSIRIK jendaurreko erakustaldian interesatu batek ere ez duela erreklamaziorik, zuzenketa eskerik ez oharrik aurkeztu.

KONTUTAN IZANIK Kontuen Batzorde Bereziak emandako aldeko ebazpena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zitzaion.

Calvo and., PP:

Ni Batzordean abstenitu egin nintzen.

Adostasunik egon ez denez, bozketa egin da eta hauxe izan da emaitza: hamasei aldeko boto: EAko Atxurra, EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez, PSE-EEko Castellet, Borobia, Hernandez eta Saralegi eta EAJ/PNVko Artetxe, Bilbao, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga eta Latxaga jaun-and.; abstentzio bat: PPko Calvo. Hortaz, Udalbatzak aho batez hauxe

ERABAKI DU:

LEHENA: Behin betiko onartzea 2.007ko Kontu Orokorra, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren 63. art.an ezarritakoari jarraiki.

BIGARRENA: Erabaki hau Kontu-Auzitegi Nagusira igortzea.

6.- UDAL AURREKONTUA BEHIN-BETIKO ALDATZEAREN BERRI EMATEA: KONPROMISO KREDITUEN 2. ZK.DUN

5.- CUENTA GENERAL 2007 (EXP. 08-2683).

Examinada la Cuenta General correspondiente al ejercicio de 2.007, y el informe emitido al respecto por la Interventor Acctal. Municipal.

RESULTANDO que, el anuncio de exposición al público de la citada Cuenta fue publicado en el B.O.B. nº 144, de fecha 29 de julio de 2008.

RESULTANDO que, durante el período de exposición al público no se han formulado reclamaciones, reparos u observaciones por parte de los interesados.

CONSIDERANDO el Dictamen favorable emitido por la Comisión Especial de Cuentas.

Seguidamente se procedio a debatir el asunto.

Sra. Calvo del PP:

Yo me abstuve en la Comisión.

La Corporación por mayoría de dieciséis votos a favor de l@s Sr@s. Atxurra de EA, Silva y Rodriguez de EB-B-BERDEAK, Castellet, Borobia, Hernandez y Saralegi de PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, y Latxaga, de EAJ/PNV y una abstención de la Sra. Calvo del P.P.,

ACUERDA

PRIMERO: Aprobar definitivamente la Cuenta General del 2.007, de conformidad con lo establecido en el artículo 63 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

SEGUNDO: Remitir el presente acuerdo al Tribunal Vasco de Cuentas.

6.- DACIÓN DE CUENTA DE LA APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL, EXPEDIENTE Nº 2 DE



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

ESPEDIENTEA (08-3200).

Udalbatzak 2008rako Udal Aurrekontua aldatzearen berri du (konpromiso kredituen 2. zk.dun espedientea). Jendaurrean ikusgai egon den epean legezko interesa dutenek ez dute erreklamatu. Behin-betiko onarpenaren iragarkia 2008ko irailaren 22ko 181 zk.dun BAOean argitaratu zen.

7.- 1301/08, 1341/08 ETA 1342/08 ZK.DUN ALKATETZA DEKRETUEN BERRI EMATEA.

Udalbatzak ondoko Alkatetza Dekretuen berri du. Hitzez hitz ondokoa diote:

Urriaren 3ko 1301/08 D.

Kreditu gehigarrien bidez Aurrekontua aldatzeko Ametxeko Lehendakariak egindako proposamenaren inguruan Udal Kontuhartzaileak egindako txostena aztertu da.

IKUSIRIK Altxortegi Soberakina Gastu Orokorretarako erabiltzea posible dela. 2007ko Udal Aurrekontuko kitapenetik 200.000,00 €erabiliko dira.

KONTUAN IZANIK atal batzuetan kreditu nahikoa zuzkitzea beharrezkoa dela Alkateak egindako proposamenean jasotako gastuei aurre egiteko. Proposamen horretan gastuok ekitaldi honetan egin beharra justifikatzen da.

KONTUAN IZANIK Ametx, Kultura eta Euskera Zerbitzuetako Erakunde Autonomoaren Lehendakariari dagokiola kreditu gehigarrien espedientea onartzea. Izan ere, Aurrekontu Egikaritzapenerako Arauaren 6 e) artikulua eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Entitateen 10/2003 Aurrekontu Foru Arauko 34.3 artikulua araberan, eskuduntzen muga bezala aurrekontuaren %5a ezartzen da eta kasu

CRÉDITOS DE COMPROMISO (EXP. 08-3200).

Queda enterada la Corporación de la aprobación definitiva de la modificación del Presupuesto Municipal para 2008, expediente nº 2 de créditos de compromiso dado que, en el período de exposición al público no se han presentado reclamaciones por parte de los interesados legítimos, siendo publicado el anuncio de la aprobación definitiva en el B.O.B. nº 181, de 22 de septiembre de 2008.

7.- DACIÓN DE CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA Nº 1301/08, 1341/08 Y 1342/08.

Queda enterada la Corporación de los siguientes Decretos de Alcaldía que copiados literalmente dicen lo siguiente:

D. 1301/08, de fecha 3 de octubre.

Examinado el informe emitido por la Interventora Municipal, relacionado con la propuesta formulada por la Presidenta de Ametx de modificar el Presupuesto municipal vía créditos adicionales.

RESULTADO que es posible la utilización del Remanente de Tesorería para Gastos Generales por importe de 200.000,00 € proveniente de la liquidación del Presupuesto Municipal de 2007.

CONSIDERANDO que, es necesaria la dotación de crédito suficiente en determinadas partidas que permita hacer frente a los gastos señalados en la propuesta de Alcaldía, en la que se justifica la necesidad de llevarlos a cabo durante el presente ejercicio.

CONSIDERANDO que, la competencia para la aprobación del expediente de Créditos Adicionales corresponde a la Presidenta del Organismo Autónomo Administrativo Servicios Culturales y Euskera, Ametx al suponer la variación un incremento inferior al 5% del Presupuesto de Ametx de 2008 establecido como límite de competencias, según el artículo 6 e) de la norma de Ejecución presupuestaría y del art. 34.3 de la Norma



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

honetan aldaketa 2008ko Ametxen Aurrekontuaren %5a baino txikiagoa da.

ERABAKI DUT:

LEHENENGOA: 2008rako Udal Aurrekontua aldatzea onartzea (kreditu gehigarrien 1. zk.dun espedientea). Jarraian zehazten diren atal eta zenbatekoak aldatzen dira. Dirua Altxortegi Soberakinetik hartuko da, guztira 200.000,00 €
GASTUEN AURREKONTUA GEHITZEA

Foral 10/2003, Presupuestaría de las Entidades Locales del territorio Histórico de Bizkaia.

RESUELVO

PRIMERO: Aprobar la modificación del Presupuesto Municipal para 2008 expediente nº1 de Créditos Adicionales, correspondiente a las partidas e importes que se detallan seguidamente, siendo el recurso que lo financia el Remanente de Tesorería por un importe total de 200.000,00 €

INCREMENTO DEL PRESUPUESTO DE GASTOS

ATALA / PARTIDA	IZENA / DENOMINACION	GUZTIRA / TOTAL
4511-22603	ZELAIETA Z. PUBLICIDAD Y PROPAGANDA PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA	50.000 €
4511-22606	ZELAIETA Z. ACTIVIDADES SOCIO-CULTURALES EKINTZA SOZIO-KULTURALAK	50.000 €
4511-22704	ZELAIETA Z. CONTRATOS SOCIO-CULTURALES KONTRATU SOZIO-KULTURALAK	50.000 €
4511-22707	ZELAIETA Z. ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS IKERKETA ETA LAN TEKNIKOAK	50.000 €

Sarreraren aurrekontua gehitzea
- Kreditu gehigarriak finantzatzeko Altxortegi Soberakina (870.01) 200.000 €
Guztira gehitutakoa200.000 €

BIGARRENA: Honen berri ematea Ametxeko kontabilitate eta arlo juridikoko teknikariari, kontabilitatean dagozkion oharrak egin ditzan.

HIRUGARRENA: Erabaki honen berri ematea Kultura eta Euskera Zerbitzuetarako Herri Erakundearen Zuzendaritza Kontseiluari.

Urriaren 9ko 1341/08 D.

Amorebieta-Etxanoko Udaleko Ogasun, Ekonomia eta Ondare arloko Zinegotziaren proposamena aztertu da.

Kredituak emateko 2/2008 zk.dun espedientearen bidez Aurrekontua aldatzeari buruz Udal Kontuhartzaileak egindako txostena aztertu da.

Incremento del presupuesto de ingresos
-Remanente de Tesorería para financiar créditos adicionales (870.01).....200.000 €
total incremento.....200.000 €

SEGUNDO: Dar cuenta de la presente resolución a la Técnico Jurídico-Contable de Ametx, para que proceda a realizar las anotaciones contables pertinentes.

TERCERO: Dar cuenta de la presente resolución al Consejo Rector del Organismo Autónomo Administrativo Servicios Culturales y Euskera, Ametx en la primera Sesión que se celebre.

D. 1341/08, de fecha 9 de octubre.

Examinada la propuesta emitida por el Concejal de Hacienda, Economía y Patrimonio del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

Examinado el informe emitido por la Interventor Municipal, sobre modificación del Presupuesto vía expediente Nº 2/2008 de Habilitación de Créditos.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

IKUSIRIK abenduaren 2ko 10/2003 Aurrekontu Foru Arauak, 31.2 art.an kreditu berriak ematea edota lehendik daudenak handitzeko aukera ematen duela beste erakunde publiko batzuetako Aurrekontu Orokorren kontura edota pertsona edo entitate pribatuetatik jasotzen badira diru-sarrerok.

KONTUAN IZANIK ondoko pertsona fisiko eta juridikoen diru ekarpenak egingo dituztenaren konpromiso irmoa dagoela.

- Uztailaren 17ko 2989/08 zk.dun Foru Agindu bidez, Amorebieta-Etxanoko Udalari Urkiola Mendi Nekazaritza Elkartearen aurrean, Erribason abeltzaintzarako landare estalki bat jartzeko diru-laguntza ematea erabaki da. Zenbatekoa: 23.542,32 €

- Ekainaren 11ko 22670/2008 zk.dun Foru Agindu bidez Amorebieta-Etxanoko Udalari Nafarroa Zentroarentzat diru-laguntza ematea adostu da, mendekotasun egoeran dauden nagusientzako egoitza eta eguneko zentroetan inbertitzeko diru-laguntza hain zuzen ere. Guzti hau Bizkaiko Foru Aldundiko abenduaren 28ko 267/2006 Foru Dekretuan ezarritakoaren arabera eta horretarako aurkeztutako proiektu/memoriaren arabera.

- Ekainaren 11ko 22663/2008 zk.dun Foru Agindu bidez Amorebieta-Etxanoko Udalari diru-laguntza ematea erabaki da Nafarroa Zentroarentzat. 15.500,00 euroko dirulaguntza hori mendekotasun egoeran dauden nagusientzako zentroak mantentzeko da. Guzti hau Bizkaiko Foru Aldundiko abenduaren 28ko 267/2006 Foru Dekretuan ezarritakoaren arabera eta horretarako aurkeztutako proiektu/memoriaren arabera.

KONTUAN IZANIK 10/2003 FA-ko 31.5 artikuluan xedatutakoaren arabera, Udalbatzako buruari dagokio kredituak emateko eskuduntza, sarrerok

RESULTANDO que, la N.F. 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria en su Artículo 31.2. posibilita la habilitación de nuevos créditos o ampliación de los existentes, con los ingresos derivados de otras aportaciones que, en su caso, se reciban con cargo a los Presupuestos Generales de otros Entes Públicos o procedan de personas entidades privadas.

CONSIDERANDO que, consta el siguiente compromiso firme de aportación dineraria de personas físicas y jurídicas:

-Orden Foral nº 2989/08, de 17 de julio se ha dispuesto conceder al Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, ante la Asociación de Agricultura de Montaña Urkiola, subvención para acondicionamiento de cubierta vegetal para aprovechamiento ganadero en Erribaso, por un importe de 23.542,32 €uros.

-Orden Foral nº 22670/2008, de 11 de junio se ha dispuesto conceder al Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, para el Centro de Día Nafarroa, subvención para inversiones en residencias y centros de día para personas mayores dependientes por un importe de 42.500,00 €uros, todo ello de conformidad con lo establecido en el Decreto foral 267/2006, de 28 de diciembre, de la DFB y en base al proyecto/memoria presentado al efecto.

-Orden Foral nº 22663/2008, de 11 de junio se ha dispuesto conceder al Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, para el Centro de Día Nafarroa, subvención para el mantenimiento de centros de día para personas mayores dependientes por un importe de 15.500,00 €uros, todo ello de conformidad con lo establecido en el Decreto foral 267/2006, de 28 de diciembre, de la DFB y en base al proyecto/memoria presentado al efecto.

CONSIDERANDO que, conforme a lo dispuesto en el artículo 31.5 de la N.F. 10/2003, la competencia para la aprobación de la habilitación propuesta corresponde al



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

xede izaera baitute.

Presidente de la Corporación, al tener los ingresos carácter de finalistas.

ERABAKI DUT:

1.- Kredituak emateko espedientea onartzea, ondoko edukiarekin:

RESUELVO:

1º Aprobar el expediente de Habilitación de Créditos con el siguiente contenido:

MODIFICACION EN LOS ESTADOS DE INGRESOS ALDAKETAK SARRERETAN	
ATALA / PARTIDA	GEHIKUNTZA/ INCREMENTO
420.00 -Transferencias corrientes D.F.B. Ohiko transferentziak BFA	23.542,32 €
420.06 -Transferencias Bienestar Social D.F.B. Transferentziak Gizarte Ongizate BFA	9.800,00 €
720.00 -Transferencias capital D.F.B. Kapital transferentziak BFA	42.500,00 €

MODIFICACION EN LOS ESTADOS DE GASTOS ALDAKETAK GASTUETAN	
ATALA / PARTIDA	GEHIKUNTZA / INCREMENTO
7-7100-226.99 -Sector Agrícola. Otros gastos diversos - Nekazaritza. Hainbat gastu	23.542,32 €
4-3136-211.00 -Centro de Día. Mant. y reparación edificios - Eguneko Zentroa. Eraikinak mant. eta konpon	9.800,00 €
4-3136-622.00 -Centro de Día. Mejoras en el Centro Día - Eguneko Zentroa. Hobekuntzak Egun Zent.	28.500,00 €
4-3136-625.01 -Centro de Día. Mobiliario - Eguneko Zentroa. Altzariak	14.000,00 €

2.- Udal Artekaritzari honen berri ematea, kontabilitatean dagozkion oharrak egin ditzan.

3.- Udalbatzako Osoko Bilkurari aldaketa honen berri ematea.

2º Dar cuenta a la Intervención Municipal para que efectúe las anotaciones contables pertinentes.

3º Dar cuenta al Pleno de la Corporación de la modificación efectuada.

Urriaren 9ko 1342/08 D.

Ekonomia, Ogasun eta Ondare zinegotziak proposatuta, 2008rako Udal Aurrekontua aldatzeko Udal Kontuhartzaileak egindako txostena aztertu da (kreditu transferentzien 3. zk.dun espedientea).

IKUSIRIK krediturako aukera dagoela Aurrekontuan txikitu nahi diren gastu ataletan.

KONTUAN IZANIK ez dela beharrezkoa aipatu Foru Arauak 15, 17 eta

D. 1342/08, de fecha 9 de octubre.

Examinado el informe emitido por la Interventor Municipal, sobre la modificación del Presupuesto Municipal para el año 2008, Expediente nº 3 de Transferencias de Créditos, propuesta por el Concejal de Economía, Hacienda y Patrimonio.

RESULTANDO que, existe disponibilidad de crédito en las partidas de gasto que se pretenden minorar en el Presupuesto.

CONSIDERANDO que, no es necesario seguir las normas sobre



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

18. art.etan ezarritako informazio, erreklamazio, errekurtsio eta publizitateari buruzko arauak.

KONTUAN IZANIK proposatutako kreditu transferentzia programa funtzional beraren barruan dagoela eta ez duela urritzen inbertsio errealetarako aurreikusia. Horrenbestez, 10/2003 Foru Arauko 29.3 artikulua arabera, onartzeko eskuduntza Udalbatzako buruari dagokio.

ERABAKI DUT:

1.- Ondoko kreditu transferentzia egitea:

Kreditu transferentzia negatiboa
Transferencia de crédito negativa
8-1900-226.09..... 21.134,71 €
(Gastu zehazgabeak. Kreditu orok)
(Gastos indeter. Crédito Global)

GUZTIRA TOTAL 21.134,71 €

2.- Erabaki honen berri ematea Artekaritzari eta Udalbatzako osoko bilkurari.

8.- ITXITAKO EKITALDIETAKO FAKTURAK ONARTZEA (08-4407 ESPED.).

IKUSIRIK aurreko ekitaldietako fakturak aurten aurkeztu direla ordainduak izan daitezten. Ondorioz, gastu hau ezin izan da egin aurtengo Udal Aurrekontuaren kontura.

IKUSIRIK aurkeztutako fakturaren zenbatekoa **84,04 eurokoa** dela eta dagokion Sailaren oniritzia duela (*Ekonomi sustapena 08-3525 esped.*). Badago aurrekontu krediturik onartu eta ordaintzeko.

KONTUAN IZANIK faktura hauek 2008ko Udal Aurrekontuaren kontura ordaindu behar direla eta horretarako kreditu nahikoa dagoela.

información, reclamaciones, recursos y publicidad a que se refieren los artículos 15, 17 y 18 de la citada Norma Foral.

CONSIDERANDO que, la transferencia de crédito propuesta se realiza dentro del mismo programa funcional, y no minora consignaciones para inversiones reales por lo que según el artículo 29.3 de la Norma Foral 10/2003, la competencia para su aprobación corresponde al Presidente de la Corporación.

RESUELVO:

1º Realizar la siguiente transferencia de créditos por un importe total de:

Kreditu transferentzia positiboa
Transferencias de crédito positivas
8-1210-626.00.....20.000,00 €
(Zerb. orokorrak. Ekipo informatikoak)
(Servicios Generales. Equipos informáticos)
6-4211-624.01.....1.134,71 €
(Ikast. Publikoa. Bizikletak erostea)
(Colegio Público. Adquisición bicicletas)
GUZTIRA/ TOTAL 21.134,71 €

2º Dar cuenta del presente acuerdo a la Intervención y al Pleno de la Corporación.

8.- APROBACIÓN DE FACTURAS DE EJERCICIOS CERRADOS (EXP. 08-4407).

RESULTANDO que en el presente año se han presentado para su abono facturas de ejercicios anteriores por lo que dicho gasto no pudo contraerse con cargo al Presupuesto Municipal del año correspondiente.

RESULTANDO que el importe de la factura presentada para su aprobación asciende a **84,04 Euros** y tiene la conformidad del Departamento correspondiente (*Promoción Económica expd. 08-3525*), existiendo crédito presupuestario para su aprobación y abono.

CONSIDERANDO que el abono de las citadas facturas ha de realizarse con cargo al Presupuesto Municipal para 2008, y que existe crédito suficiente para ello.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

GINARRIA: Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauak, bai eta sarrerei dagokienez ere, ondokoa ezartzen du: ekitaldi horretan aintzatetsitako eskubideak aurrekontu ekitaldiari egotziko zaizkio, ematen direneko garaia edozein delarik ere. Ekitaldian egindako gastuei dagokienean Gastuen Aurrekontuko kreditu baten kontura organo eskudunak baimenduko duela ezartzen du. Aurreko ekitaldietan egindako gastuak aribidean dagoen aurrekontuaren kontura ordaintzeko baimena eman dezake organo eskudunak, aurreko ekitaldiko kreditu soberakinak gehitu ondoren, Foru Arauak ezarritako mugekin eta kasuetan.

KONTUAN IZANIK gastua ezin dela onartu aurreko ekitalditik gehitzen diren kreditu soberakinen kontura. Era berean, fakturak onartzeko organo eskuduna Udaltzako Osoko Bilkura da, 124/1992 Foru Dekretuaren 48.3 artikuluan, Toki Erakundeen Aurrekontu Araudian eta modu ordeztailan 500/1990 Errege Dekretuaren 60.2 artikuluan ezarritakoaren arabera.

KONTUAN IZANIK Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak egindako irizpena.

Udaltzarak aho batez erabaki du aurreko ekitaldietako faktura onartu eta ordaintzea 2008ko udal aurrekontuaren kontura. Jarraian zehazten da faktura:

TELEFONICA, faktura zk.:
TA2DC0379381I
Zenbatekoa: 84,04 € (Aurrekontu aplikazioa: 7-3220-222.01).

**9.- UDAL AURREKONTUA
ALDATZEA HASIERA BATEAN
ONESTEA. KREDITU GEHIGA-
RRIEN 6. ZK.DUN ESPEDIENTEA.
(08-4402).**

Kreditu gehigarrien bidez 2008.

CONSIDERANDO que, la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de Entidades Locales del territorio Histórico de Bizkaia, así como para los ingresos establece que se imputarán al ejercicio presupuestario los derechos reconocidos en el mismo cualquiera que sea el período del que deriven, para los gastos realizados durante el ejercicio dispone que serán autorizados por el órgano competente con cargo a un determinado crédito del Presupuesto de Gastos, posibilitando para los gastos realizados en ejercicios anteriores su autorización por el órgano competente con cargo al Presupuesto en curso previa Incorporación de los Remantes de Crédito del ejercicio anterior con las limitaciones y en los casos establecidos por la citada Norma Foral.

CONSIDERANDO que, el gasto no es susceptible de ser aprobado con cargo a los remanentes de crédito que, en su caso, se incorporen del ejercicio anterior y según lo establecido en el artículo 48.3 del Decreto Foral 124/1992, Reglamento Presupuestario de las Entidades Locales y con carácter supletorio el artículo 60.2 del Real Decreto 500/1990, el órgano competente para su aprobación es el Pleno de la Corporación

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio.

La Corporación por unanimidad acuerda aprobar la factura correspondiente a ejercicios anteriores para su abono con cargo al Presupuesto Municipal 2008, siguiente:

TELEFÓNICA, factura N°
TA2DC0379381I
Importe, 84,04 € (Aplicación presupuestaria: 7-3220-222.01)

**9.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DEL PRE-
SUPUESTO MUNICIPAL, EXPE-
DIENTE N° 6 DE CRÉDITOS
ADICIONALES (EXP. 08-4402)**

Examinada la propuesta de Alcaldía



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

urteko Udal Aurrekontua aldatzeko Alkatzak egin duen proposamena aztertu da. Ondokoa da:

**GEHIKUNTZA GASTUEN
AURREKONTUAN**

-5-5111-68000

Bide publikoak Urbanizazio kuotak Arreibi.....150.141,64 €

**GEHIKUNTZA SARREREN
AURREKONTUAN**

-Kreditu gehigarriak finantzatzeko Altxortegi Soberakina (870.01). 150.141,64 €

IKUSIRIK Alkate-Udalburuak egindako proposamenean sortu edota ordezkatu beharreko aurrekontu atalak zehazten direla eta baita proposatutako gastua finantzatu behar duen bitartekoa, hartu nahi den konpromisoari aurre egiteko kreditu nahikorik ez baitago.

IKUSIRIK gastua finantzatzeko proposatutako bitartekoa erabil daitekeela, hau da, 2007ko Udal Aurrekontuaren kitapenetik datorren Gastu Orokorretarako Altxortegi Soberakina.

KONTUAN IZANIK Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Entitateen 10/2003 Aurrekontu Foru Arauko 34.3 art.aren arabera, erabakia Udalbatzako Osoko Bilkurak hartu behar duela. 10/2003 FA-ko 15, 17 eta 18. art.etan informazio, erreklamazio eta publizitateari buruz ezarritako arauak aplikagarriak izango dira.

KONTUAN IZANIK Udal Funtsen Kontuhartzaileak egindako aldeko txostena.

KONTUAN IZANIK Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak egindako irizpena.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honakoa erabaki du:

LEHENENGOA: Kreditu gehigarrien 6. zk.dun espedientea hasiera batean onestea.

de modificación del Presupuesto Municipal para el año 2008 vía créditos adicionales, siendo la siguiente:

INCREMENTO DEL PRESUPUESTO DE GASTOS:

-5-5111-68000

Vías Públicas. Cuotas urbanización Arreibi 150.141,64 €

INCREMENTO DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS:

-Remanente de Tesorería para financiar créditos adicionales (870.01). 150.141,64 €

RESULTANDO que, en la propuesta realizada por el Alcalde-Presidente se determinan las partidas presupuestarias a crear o suplementar debidamente detalladas, así como el recurso que ha de financiar el gasto propuesto dado que no existe crédito para hacer frente al compromiso que se prevé adquirir.

RESULTANDO que, se puede utilizar el recurso propuesto para la financiación del gasto, es decir el Remanente de Tesorería para Gastos Generales proveniente de la liquidación del Presupuesto Municipal de 2007.

CONSIDERANDO, que según el artículo 34.3 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, el acuerdo debe adoptarse por el Pleno de la Corporación, siendo de aplicación las normas sobre información, reclamaciones y publicidad y recursos de los Presupuestos Generales a que se refieren los artículos 15, 17 y 18 de la N.F. 10/2003.

CONSIDERANDO el informe favorable emitido por la Interventor de fondos municipales.

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio.

La Corporación por unanimidad adopta el siguiente acuerdo:

PRIMERO: Aprobar inicialmente el expediente nº 6 de Créditos Adicionales

SEGUNDO: Exponer al público



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

BIGARRENA: Iragarria Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasi eta hamabost eguneko epean jendaurrean ikusgai jartzea.

HIRUGARRENA: Espediente hori behin-betiko onartutzat joko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe, jendaurrean ikusgai dagoen epean ez bada alegaziorik aurkezten.

**10.- UDAL AURREKONTUKO
KONPROMISO KREDITUEN
ERANSKINEKO 3. ZK.DUN ALDA-
KETA HASIERA BATEAN ONESTEA
(08-4405 ESPED.).**

Aztertu egin da Alkateak egindako proposamena aurrekontua aldatzeko:

2010

Larrea Kiroldegiko konponketak (2. fasea)..... **1.110.000 euro**
6-4523-622.01

(Aurreikuspena 2.310.000 euro; 2008. urtea: 200.000 € 2009: 1.000.000 €)

KONTUAN IZANIK Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Entitatean 10/2003 Aurrekontu Foru Arauko 22. art. an xedatutakoa konpromiso kredituetarako.

KONTUAN IZANIK proposamenak 2010. ekitaldirako 1.110.000 euroko gehikuntza bat jasotzen duela konpromiso kredituetan. Honek 2008ko ordaindu beharreko kredituak osatuko lituzke 200.000 eurotan eta 2009rako konpromiso kredituak 1.000.000 eurotan (2. zk.dun espediente onartua).

KONTUAN IZANIK pilotutako konpromiso kredituen zenbatekoa (baita espediente honetakoa ere) 2009rako 7.603.463 €koa dela. Horrenbestez, 2009rako ohiko eragiketengatik bitartekoen %25a gainditzen du (2007. urteko kitapenetik kenduak). Honen zenbatekoa 5.876.499,33 €koa da. Aipatu muga gainditzen duten konpromiso kredituetarako kanpoko finantziatziora jo

durante un plazo de quince días a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia.

TERCERO: El citado expediente se entenderá definitivamente aprobado, sin necesidad de nuevo acuerdo, si en el plazo de exposición al público no se presenta alegación alguna.

**10.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN Nº 3 DEL ANEXO
DE CRÉDITOS DE COMPROMISO
DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL
(EXP. 08-4405).**

Examinada la propuesta efectuada por el Alcalde de modificación de presupuesto para:

2010

Reforma del Polideportivo de Larrea (2ª Fase)..... **1.110.000 euros**
6-4523-622.01

(Previsión 2.310.000 euros; año 2008: 200.000 € año 2009: 1.000.000 €)

CONSIDERANDO lo establecido en el artículo 22 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, para los créditos de compromiso.

CONSIDERANDO que la propuesta indica un aumento en los créditos de compromiso en un importe de 1.110.000 euros para el ejercicio 2010, que complementaria a los créditos de pago para el año 2008 de 200.000 euros y los créditos de compromiso para el año 2009 de 1.000.000 euros aprobados en el expediente nº 2 .

CONSIDERANDO que el importe acumulado de los créditos de compromiso incluyendo los del expediente que nos ocupa, para el ejercicios 2009 ascienden a 7.603.463 € por lo que supera para el año 2009 el 25% de los recursos por operaciones corrientes, deducidos de la liquidación del año 2007, cuyo importe es de 5.876.499,33 € Habrá que acudir a la financiación ajena para los créditos de compromiso que



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

beharko da. 2010erako hartutako konpromiso kredituak 2.911.712 eurokoak dira.

KONTUAN IZANIK Toki Entitatearen aurrekontuak dagozkion betebeharrei aurre egiteko beharrezko kredituak jasotzen dituen Gastuen Egoera bat izango duela, bai ordainketa (aurrekontu ekitaldiaren kontura) eta bai konpromisoa jasotzen dituen (kredituak onartu ondorengo aurrekontu ekitaldietara luzatzen diren ekintzak finantzatzeko hartu beharreko betebeharrak juridiko-ekonomikoei aurre egitera zuzenduak) (10/2003 FA-ko 6. artikulua). Guzti honengatik, aurrekontu ekitaldiaren barruan konpromiso kredituen aldaketa bat onartzeko organo eskuduna Toki Entitatearen Aurrekontu Orokorra onartzen duen bera da, hau da, Udalbatzako Osoko Bilkura. Espedientea izapidetzerakoan, Aurrekontu Orokorrerako 10/2003 FA-ko 14. art. an eta ondorengoetan ezarritakoak bete beharko dira jendaurrean ikusgai jartzeari dagokionez.

KONTUAN IZANIK Udal Funtsen Jarduneko Kontuhartzaileak egindako aldeko txostena.

KONTUAN IZANIK Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak egindako irizpena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zitzaion:

Castellet jn., PSE-EE:

Gu abstenitu egin ginen. Gaur alde bozkatuko dugu. Kontuan izanda Kiroldegian jadanik egin diren lanak, orain klimatizazioa hobetzeko atal bati ezetz esatea ez litzateke koherentea

superen el límite citado. Los créditos de compromiso adquiridos para el ejercicio 2010 ascienden a 2.911.712 euros.

CONSIDERANDO que el Presupuesto de la Entidad Local contendrá un Estado de Gastos comprensivo de los créditos necesarios para atender el cumplimiento de las respectivas obligaciones, tanto de pago (con cargo al ejercicio presupuestario) como de compromiso (aquéllos destinados a hacer frente a las obligaciones jurídico-económicas que hayan de contraerse para la financiación de acciones cuya ejecución deba prolongarse a ejercicios presupuestarios posteriores a aquel en que tales créditos se aprueben) (artículo 6 de la NF 10/2003). La citada normativa foral presupuestaria regula expresamente las modificaciones de los créditos de pago durante el ejercicio presupuestario pero nada dice de la modificación de los créditos de compromiso. Por lo anterior, el órgano competente para aprobar durante el ejercicio presupuestario una modificación de los créditos de compromiso es el mismo órgano que aprueba el Presupuesto General de la Entidad Local, es decir el Pleno de la Corporación, y la tramitación del expediente debe cumplir con los trámites de exposición pública establecidos en los artículos 14 y siguientes de la N.F. 10/2003 para el Presupuesto General.

CONSIDERANDO el informe favorable emitido por la Interventor Acctal. de fondos municipales.

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Nosotros nos abstuvimos. Hoy vamos a votar favorablemente porque evidentemente a las alturas que ya llevamos en el Polideportivo, decir ahora que no a una partida para mejorarlo en el tema de la



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

izango. Batzordean ere esan nuen eta berriro diot: azterketa sakon bat egin izan bagenu, askoz hobeto aterako zen berri bat egitea eta daukaguna apur bat baino ez aldatzea. Hau horrela ez denez izan, guk kreditu aldaketa honen alde bozkatuko dugu, jakina.

Alkate jn.:

Beharbada horrek erantzun bat merezi du baina ez naiz erantzuten hasiko bilerak seguruenik luze joko baitigu eta horri buruz berbetan nahiko luzatu naiteke-eta.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honakoa erabaki du:

LEHENENGOA: 2008rako Udal Aurrekontua aldatzea hasiera batean onestea (konpromiso kredituen 3. zk.dun espedientea).

BIGARRENA: Iragarria Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasi eta hamabost eguneko epean jendaurrean ikusgai jartzea.

HIRUGARRENA: Espediente hori behin-betiko onartutzat joko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe, jendaurrean ikusgai dagoen epean ez bada alegaziorik aurkezten.

**11.- UDAL AURREKONTUA
ALDATZEA HASIERA BATEAN
ONESTEA: TRANSFERENTZIA
KREDITUEN 2. ZK.DUN ESPE-
DIENTEA (08-268 ESPED.).**

Aztertu egin da Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Zinegotzi Eskuordeak egindako proposamena 2008rako Udal Aurrekontua kreditu transferentzia bidez aldatzeko.

Kreditu transferentzia negatiboa

climatización, no sería coherente. También es verdad que dije en la Comisión, lo repito que si esto habríamos hecho un estudio concienzudo, casi nos habría salido mejor haber hecho uno nuevo y haber modificado solo un poco el que tenemos. Como esto no ha sido así, evidentemente nosotros vamos a votar favorablemente a esta modificación de créditos.

Sr. Alcalde:

Quizás merezca una réplica pero no lo voy a hacer porque tenemos una sesión muy larga y me podría extender bastante hablando de este asunto.

La Corporación por unanimidad adopta el siguiente acuerdo:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del anexo de los créditos de compromiso nº 3 del Presupuesto Municipal de 2008.

SEGUNDO: Exponer al público durante un plazo de quince días a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia.

TERCERO: El citado expediente se entenderá definitivamente aprobado, sin necesidad de nuevo acuerdo, si en el plazo de exposición al público no se presenta alegación alguna.

**11.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DE PRESU-
PUESTO MUNICIPAL EXPE-
DIENTE Nº 2 DE TRANSFERENCIAS DE
CRÉDITOS (EXP. 08-4386)**

Examinada la propuesta del Concejal Delegado de Economía, Hacienda y Patrimonio, de modificación del Presupuesto Municipal 2008 vía Transferencia de créditos:

Transferencia de crédito negativa

7-3224-221.05 (Programa Inst. Empleo. Vestuario) (Enplegurako Erak. Programa. Jantziak)	3.000 €
7-3224-221.11 (Programa Inst. Empleo. Utiles y herramientas)	5.000 €



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

(Enplegurako Erak. Programa. Tresnak)	
7-3224-221.13 (Programa Inst. Empleo. Material de taller) (Enplegurako Erak. Programa. Tailerreko materiala)	10.500 €
7-3224-221.99 (Programa Inst. Empleo. Otros suministros) (Enplegurako Erak. Programa. Bestelako hornikuntzak)	5.000 €
7-3224-226.03 (Programa Inst. Empleo. Publicidad y propaganda) (Enplegurako Erak. Programa. Publiz. eta propaganda)	2.500 €
7-3224-226.99 (Programa Inst. Empleo. Otros gastos diversos) (Enplegurako Erak. Programa. Bestelako gastuak)	2.500 €
7-3224-230.00 (Programa Inst. Empleo. Dietas y locomoción) (Enplegurako Erak. Programa. Dietak eta lokomozioa)	1.500 €
7-3225-201.00 (Formación Ocupacional. Alquiler locales) (Lanerako prestakuntza. Lokalak alokatzea)	15.000 €
7-3225-220.01 (Formación Ocupacional. Material oficina) (Lanerako prestakuntza. Bulegoko materiala)	1.800 €
7-3225-201.00 (Formación Ocupacional. Material inform. no invent) (Lanerako prestakuntza. Inbent. ez material inform.)	1.440 €
7-3225-221.01 (Formación Ocupacional. Energia eléctrica) (Lanerako prestakuntza. Energia elektrikoa)	1.800 €
7-3225-221.04 (Formación Ocupacional. Combustibles y carburantes) (Lanerako prestakuntza. Erregaiak)	360 €
7-3225-221.05 (Formación Ocupacional. Vestuario) (Lanerako prestakuntza. Jantziak)	2.400 €
7-3225-221.09 (Formación Ocupacional. Productos limpieza y aseo) (Lanerako prestakuntza. Garbik. produktuak)	600 €
7-3225-221.11 (Formación Ocupacional. Útiles y herramientas) (Lanerako prestakuntza. Tresnak)	6.000 €
7-3225-221.14 (Formación Ocupacional. Material didáctico) (Lanerako prestakuntza. Material didaktikoa)	6.000 €
7-3225-221.99 (Formación Ocupacional. Otros suministros) (Lanerako prestakuntza. Bestelako hornikuntzak)	2.400 €
7-3225-222.01 (Formación Ocupacional. Teléfonos, fax) (Lanerako prestakuntza. Telefonoak eta faxa)	1.800 €
7-3225-222.99 (Formación Ocupacional. Otras comunicaciones) (Lanerako prestakuntza. Bestelako komunikazioak)	600 €
7-3225-224.01 (Formación Ocupacional. Seguros de edificios) (Lanerako prestakuntza. Eraikinen aseguruak)	3.600 €
7-3225-224.99 (Formación Ocupacional. Seguros de otros riesgos) (Lanerako prestakuntza. Bestelako arriskuen aseguruak)	3.600 €
7-3225-226.03 (Formación Ocupacional. Publicidad y propaganda) (Lanerako prestakuntza. Publizitatea eta propaganda)	7.200 €
7-3225-226.05 (Formación Ocupacional. Reuniones y conferencias) (Lanerako prestakuntza. Bilerak eta konferentziak)	5.400 €
7-3225-226.06 (Formación Ocupacional. Actividades socio-culturales) (Lanerako prestakuntza. Ekintza sozio-kulturalak)	3.600 €
7-3225-226.99 (Formación Ocupacional. Otros gastos diversos) (Lanerako prestakuntza. Bestelako hainbat gastu)	1.800 €
7-3225-227.01 (Formación Ocupacional. Limpieza) (Lanerako prestakuntza. Garbiketa)	2.400 €
7-3225-227.07 (Formación Ocupacional. Estudios y trabajos técnicos) (Lanerako prestakuntza. Lan eta azterketa)	7.200 €
7-3225-227.99 (Formación Ocupacional. Otros trabajos exteriores)	45.000 €



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

(Lanerako prestakuntza. Kanpoko beste lan batzuk)	
7-3225-230.00 (Formación Ocupacional. Dietas, locomoción y traslados) (Lanerako prestakuntza. Dietak, lokomozioa eta leku aldaketak)	2.400 €
7-7100-480.00 (Sector Agrícola. Transferencias a familias) (Nekazaritza. Familiei transferentziak)	3.000 €
7-7100-481.00 (Sector Agrícola. Transferencias Inst. sin fines lucro) (Nekazaritza. Irabaz asmorik gabeko erakundeei transf.)	15.000 €
7-7210-201.00 (Sdad. Promoción Económica. Alquiler locales) (Ekonom. Sustapena. Lokalak alokatzea)	6.000 €
7-7210-220.01 (Sdad. Promoción Económica. Material oficina) (Ekonomi Sustapena. Bulegoko materiala)	2.000 €
7-7210-221.01 (Sdad. Promoción Económica. Suministro energía eléctrica) / (Ekonomi sustapena. Argindarra hornitzea)	1.500 €
7-7210-222.01 (Sdad. Promoción Económica. Comunicaciones telefónicas) / (Ekonomi Sustapena. Telefono bidezko komunikazioak)	1.500 €
7-7210-226.99 (Sdad. Promoción Económica. Otros gastos diversos) (Ekonomi Sustapena. Bestelako gastuak)	9.000 €
7-7210-227.07 (Sdad. Promoción Económica. Trabajos y estudios técnicos) / (Ekonomi Sustapena. Lan eta azterketa teknikoak)	15.000 €
7-7210-230.00 (Sdad. Promoción Económica. Dietas, locomoción y traslados) / (Ekonomi Sustapena. Dietak, lokomozioa eta leku aldaketak)	2.000 €
7-7210-433.00 (Sdad. Promoción Económica. Aportación a Sdad. Pública) / (Ekonomi Sustapena. Elkarte publikoari ekarpena)	10.000 €
7-7210-434.00 (Sdad. Promoción Económica. Transferencias a otras entidades) / (Ekonomi Sustapena. Bestelako erakundeei transferentziak)	9.000 €
7-7210-480.00 (Sdad. Promoción Económica. Transferencias a familias) (Ekonomi Sustapena. Transferentziak familiei)	1.500 €
7-7210-481.00 (Sdad. Promoción Económica. Transferencias Inst. sin fines lucro)/(Ekonomi Sustapena. Irabaz asmorik gabeko erakundeei tran)	1.000 €
5-6220-480.00 (Comercio Interior. Transferencias a familias) (Barruko merkataritza. Transferentziak familiei)	6.000 €
7-7200-226.03 (Sector Industrial. Publicidad y propaganda) (Industria. Publizitatea eta propaganda)	3.000 €
7-7200-226.05 (Sector Industrial. Reuniones y conferencias) (Industria. Bilerak eta hitzaldiak)	7.000 €
7-7200-226.06 (Sector Industrial. Actividades socio-culturales) (Industria. Ekintza sozio-kulturalak)	3.000 €
7-7200-226.99 (Sector Industrial. Otros gastos diversos) (Industria. Bestelako gastuak)	6.500 €
7-7200-480.00 (Sector Industrial. Transferencias a familias) (Industria. Trasferentziak familiei)	2.000 €
7-7200-481.00 (Sector Industrial. Transferencias Inst. sin fines lucro) (Industria. Irabaz asmorik gabeko erakun. Transferent.)	2.000 €
7-7500-226.03 (Sector Turístico. Publicidad y propaganda) (Turismoa. Publizitatea eta propaganda)	3.000 €
7-7500-226.05 (Sector Turístico. Reuniones y conferencias) (Turismoa. Bilera keta hitzaldiak)	4.500 €
7-7500-226.06 (Sector Turístico. Actividades socio-culturales)	6.000 €
7-7500-226.99 (Sector Turístico. Otros gastos diversos)	6.000 €
7-7500-421.00 (Sector Turístico. A Mancomunidades y Consorcios) (Turismoa. Mankomunitateak eta Partzuergoak)	9.000 €



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

7-7500-480.00 (Sector Turístico. Transferencias a familias) (Turismoa. Trasferentziak familiei)	1.000 €
7-7500-481.00 (Sector Turístico. Transferencias Inst. sin fines lucro) (Turismoa. Irabaz asmorik gabeko erakundeei transf.)	1.000 €
3-4440-601.03 (Medio Ambiente. Proyecto Parque San Juan Ofrendo) (Ingurumena. Ofrendoko San Juango Parkearen Proiektua)	20.000 €
3-4440-601.04 (Medio Ambiente. Proyecto Energ.-Educ. minicentral hidráulica)/(Ingurumena. Energia-Hezk. Minizentral hidraulikoaren Proiektua)	20.000 €
8-1221-220.01 (Procesos electorales. Material oficina no inventariable) (Hauteskundeak. Inbentariatu ezin den bulegoko materiala)	2.974,75 €
8-1221-221.99 (Procesos electorales. Otros suministros) (Hauteskundeak. Bestelako horniketak)	6.677,54 €
8-1221-230.00 (Procesos electorales. Dietas, locomoción y traslados) (Hauteskundeak. Dietak, lokomozioa eta leku aldaketak)	300 €
1-1112-481.00 (Corporación. Aportación del 0,7) (Udalbatza. 0,7-ko ekarpena)	57.000 €
4-4130-227.14 (Sanidad. Servicio control de palomas) (Osasuna. Usoak kontrolatzeko zerbitzua)	8.000 €
GUZTIRA /TOTAL	403.852,29

Kreditu trasferentzia positiboa / Transferencia de crédito positiva

5-4322-601.00 (Alumbrado Público. Mejoras alumbrado público) (Argiteria publikoa. Hobekuntzak argiteria publikoan)	45.000 €
3-4324-643.00 (Oficina Técnica. Estudios y proyectos) (Bulego Teknikoa. Azterketak eta proiektuak)	14.000 €
5-4325-221.99 (Brigadas. Suministro obras y utillaje no inventariable) (Brigadak. Obretako hornikuntza eta inbent ezin diren erremintak)	60.000 €
5-4323-227.16 (Parques y jardines. Mantenimiento áreas verdes) (Parkeak eta lorategiak. Berdeguneen mantenimendua)	60.000 €
5-4410-627.04 (Abast. y distribución agua). Tubería Urritxe/Etap (Horn. eta ur banaketa). Urritxe/Etap Hoditeria	36.000 €
5-4411-221.99 (Saneamiento y alcantarillado. Otros suministros) (Saneamendua eta estolderia. Bestelako hornikuntzak)	50.000 €
5-5111-680.00 (Vías Públicas. Cuotas urbanización Arreibi) (Bide publikoak. Arreibiko urbanizazio kuotak)	138.852,29 €
TOTAL	403.852,29

Aztertu da udalaren jarduneko kontuhartzaileak horretarako egindako txostena.

KONTUAN IZANIK programa funtzional ezberdinen arteko transferentziak Udalbatzako presidentek onetsiko dituela jatorri eta xede programetan aldaketen metatutako bariazioak aurreikusitako hasierako esleipenen % 25 gainditzen ez dutenean

Examinado el informe emitido al efecto por la Interventor Acctal. del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO que, las transferencias entre distintos programas funcionales serán aprobadas por el Presidente de la Corporación cuando la variación acumulada de modificaciones en los programas de origen y destino no superen el 25 % de sus consignaciones iniciales



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

eta inbertsio errealerako esleipenak murrizten ez dituztenean, Foru Arauaren 29.4. artikulua eta Aurrekontuak Burutzeko Udal Arauaren 6.A artikulua ezarritakoaren arabera. Proposatutako transferentziek inbertsio errealerako aurreikusitakoa gutxitzen dute, beraz, onestu behar duen organo eskuduna Udalbatzako Osoko Bilkura izango da.

KONTUAN IZANIK murriztu nahi diren gastu-agirietan kredituaren erabilgarritasuna dagoela baina aipatutako kreditua ezingo da geroago handitu.

KONTUAN IZANIK Foru Arauko 15, 17 eta 18. art.etan ezarritako informazio, erreklamazio, errekurtso eta publizitateari buruzko arauak betetzea ez dela beharrezkoa.

KONTUAN IZANIK Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak egindako irizpena.

Udalbatzak aho batez erabaki du 2008ko Udal Aurrekontuko 2. zk.dun kreditu transferentzia onartzea: 403.852,29 €

**12.- AMETX ERAKUNDE
AUTONOMOKO AURREKONTUA
ALDATZEA HASIERA BATEAN
ONESTE, KREDITU
GEHIGARRIEN 2. ZK.DUN
ESPEDIENTEA (08-4445 ESPED.).**

Aztertu egin da Ametx Erakunde Autonomoko 2008ko Aurrekontua kreditu gehigarrien bidez aldatzeko Alkateak egindako proposamena. Ondokoa da:
GASTUEN AURREKONTUA GEHITZEA

previstas ni minoren consignaciones para inversiones reales, según lo establecido en el artículo 29.4 de la Norma Foral y el artículo 6.A de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria. Las transferencias minoran consignaciones para inversiones reales por lo que el órgano competente para su aprobación es el Pleno de la Corporación.

CONSIDERANDO que, existe disponibilidad de crédito en la partida de gasto que se pretenden minorar, advirtiéndose que no podrá posteriormente ser aumentado dicho crédito.

CONSIDERANDO que, no es necesario seguir las normas sobre información, reclamaciones, recursos y publicidad a que se refieren los artículos 15,17 y 18 de la citada Norma Foral.

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio

La Corporación por unanimidad acuerda aprobar la Transferencia de Créditos nº 2 del Presupuesto Municipal 2008, por importe de 403.852,29, arriba detallada.

**12.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DEL
PRESUPUESTO DEL ORGANISMO
AUTÓNOMO AMETX , EXPEDIENTE
Nº 2 DE CRÉDITOS ADICIONALES (EXP. 08-4445)**

Examinada la propuesta de Alcaldía de modificación del Presupuesto del Organismo Autónomo Ametx para el año 2008 vía créditos adicionales, siguiente:
INCREMENTO DEL PRESUPUESTO DE GASTOS

PARTIDA ATALA	DENOMINACION IZENA	TOTAL GUZTIRA
4511-62600	ZELAIETA. EQUIPOS PARA PROCESOS INFORMÁTICOS ZELAIETA. PROZESU INFORMATIKOETARAKO EKIPOAK	15.000 €
4511-20200	ZELAIETA. ARRENDA. MAQUINARIA, INSTALACIONES ZELAIETA. ERREND. MAKINAK, INSTALAZIOAK	20.000 €
4511-22002	ZELAIETA. PRENSA, REVISTAS, LIBROS U OTRAS PUB. ZELAIETA. PRENTSA, ALDIZKARIAK, LIBURUAK ETA BESTE PUB.	2.000 €
4511-22106	ZELAIETA. PRODUCTOS ALIMENTICIOS	5.000 €



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

	ZELAIETA. JANARIA.	
4511-22199	ZELAIETA. OTROS SUMINISTROS ZELAIETA. BESTELAKO HORNIKUNTZAK	5.000 €
4511-22202	ZELAIETA. COMUNICACIONES POSTALES ZELAIETA. POSTA KOMUNIKAZIOA	5.000 €
4511-22601	ZELAIETA. CANONES ZELAIETA. KANONAK	10.000 €
4511-22602	ZELAIETA. ATENCIONES PROTOCOLARIAS Y REPRESENTATIVAS ZELAIETA. PROTOKOLO ETA ORDEZKAPENAK	7.000 €
4511-22603	ZELAIETA Z. PUBLICIDAD Y PROPAGANDA ZELAIETA ZK. PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA	39.000 €
4511-22606	ZELAIETA Z. ACTIVIDADES SOCIO-CULTURALES ZELAIETA Z. EKINTZA SOZIO-KULTURALAK	100.000 €
4511-22701	ZELAIETA Z. TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS DE LIMPIEZA / ZELAIETA Z. BESTE GARBIKETA ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK	5.000 €
4511-22704	ZELAIETA Z. CONTRATOS SOCIO-CULTURALES ZELAIETA Z. KONTRATU SOZIO-KULTURALAK	100.000 €
4511-22707	ZELAIETA Z. ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS ZELAIETA Z. LAN ETA AZTERKETA TEKNIKOAK	50.000 €
4512-22001	BIBLIOTECA. MATERIAL OFICINA NO INVENTARIABLE LIBURUTEGIA. INBENTARIATU EZIN DEN BULEGOKO MATERIALA	3.000 €
4513-21400	ARETOA. REP. CONSERV. MOBILIARIO Y ENSERES ARETOA. ALTZARIAK ETA TRESNAK KONPONDU ETA ARTATZEA	3.000 €
4513-22001	ARETOA. MATERIAL DE OFICINA ORDINARIO NO INVENTARIABLE ARETOA. INBENTARIATU EZIN DEN OHIKO BULEGOKO MATERIALA	1.000 €
4515-22106	INFANCIA Y JUVENTUD. PRODUCTOS ALIMENTICIOS HAURTZAROA ETA GAZTERIA. JANARIA	1.000 €
4515-22602	INFANCIA Y JUVENTUD. ATENCIONES PROTOCOLARIAS Y REPRESENT. HAURTZAROA ETA GAZT. PROTOKOLO ETA ORDEZKAPEN.	3.000 €
4516-20400	FIESTAS Y FESTEJOS. MOBILIARIO Y ENSERES JAIK ETA JAIALDIAK. ALTZARIAK ETA TRESNAK	2.000 €
4516-22105	FIESTAS Y FESTEJOS. VESTUARIO JAIK ETA JAIALDIAK. JANTZIAK	10.000 €
4516-22199	FIESTAS Y FESTEJOS. OTROS SUMINISTROS JAIK ETA JAIALDIAK. BESTELAKO HORNIKUNTZAK	10.000 €
4516-22603	FIESTAS Y FESTEJOS. PUBLICIDAD Y PROPAGANDA JAIK ETA JAIALDIAK. PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA	3.000 €
4516-22699	FIESTAS Y FESTEJOS. OTROS GASTOS DIVERSOS JAIK ETA JAIALDIAK. BESTELAKO HAINBAT GASTU	20.000 €
4518-20200	ZUBIAUR. ARRED. MAQUINARIA, INSTALACIONES ZUBIAUR. ERREND. MAKINAK, INSTALAZIOAK	1.000 €
4518-22704	ZUBIAUR. CONTRATOS SOCIO-CULTURALES ZUBIAUR. KONTRATU SOZIO-KULTURALAK	80.000 €
	TOTAL / GUZTIRA	500.000 €

Gehikuntza sarrerren aurrekontuan
-Kreditu gehigarriak finantzatzeko
Altxortegi Soberakina (870.01)... 500.000 €
IKUSIRIK Alkate-Udalburuak
egindako proposamenean sortu edota
ordezkatu beharreko aurrekontu atalak

Incremento del presupuesto de ingresos
-Remanente de Tesorería para financiar
créditos adicionales (870.01)..... 500.000 €
RESULTANDO que, en la propuesta
realizada por la Presidenta del Organismo
Autónomo se determinan las partidas



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

zehazten direla eta baita proposatutako gastua finantzatu behar duen bitartekoa, hartu nahi den konpromisoari aurre egiteko kreditu nahikorik ez baitago.

IKUSIRIK gastua finantzatzeko proposatutako bitartekoa erabil daitekeela, hau da, 2007ko Udal Aurrekontuaren kitapenetik datorren Gastu Orokorretarako Altxortegi Soberakina.

KONTUAN IZANIK Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Entitateen 10/2003 Aurrekontu Foru Arauko 34.3 art.ren arabera, erabakia Udalbatzako Osoko Bilkurak hartu behar duela. 10/2003 FA-ko 15, 17 eta 18. art.etan informazio, erreklamazio eta publizitateari buruz ezarritako arauak aplikagarriak izango dira.

KONTUAN IZANIK Udal Funtsen Jarduneko Kontuhartzaileak egindako aldeko txostena.

KONTUAN IZANIK Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak egindako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, honakoa erabaki du:

ERABAKIA:

LEHENENGOA: Ametx Erakunde Autonomoko aurrekontua aldatzea hasiera batean onestea (kreditu gehigarrien 2. zk.dun espedientea)..

BIGARRENA: Iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasi eta hamabost eguneko epean jendaurrean ikusgai jartzea.

HIRUGARRENA: Aldaketa hori behin-betiko onartutzat joko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe, jendaurrean ikusgai dagoen epean ez bada alegaziorik aurkezten.

Belen Saralegi Valero zinegotzi and. Batzar Aretotik irtetzen da epaiketa batera joan behar baitu.

presupuestarias a crear o suplementar debidamente detalladas, así como el recurso que ha de financiar el gasto propuesto dado que no existe crédito para hacer frente al compromiso que se prevé adquirir.

RESULTANDO que, se puede utilizar el recurso propuesto para la financiación del gasto, es decir el Remanente de Tesorería para Gastos Generales proveniente de la liquidación del Presupuesto Municipal de 2007.

CONSIDERANDO, que según el artículo 34.3 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, el acuerdo debe adoptarse por el Pleno de la Corporación, siendo de aplicación las normas sobre información, reclamaciones y publicidad y recursos de los Presupuestos Generales a que se refieren los artículos 15, 17 y 18 de la N.F. 10/2003.

CONSIDERANDO el informe favorable emitido por la Interventor Acctal. de fondos municipales.

CONSIDERANDO el Dictamen emitido por la Comisión informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio

La Corporación por unanimidad

ACUERDA:

PRIMERO: Aprobar inicial la modificación del presupuesto del Organismo Autónomo Ametx 2008, exp. Nº 2 de créditos adicionales..

SEGUNDO: Exponer al público durante un plazo de quince días a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia.

TERCERO: La citada modificación se entenderá definitivamente aprobado, sin necesidad de nuevo acuerdo, si en el plazo de exposición al público no se presenta alegación alguna.

Se ausenta del Salón de Sesiones la Concejala, D^a Belen Saralegi Valero para acudir a un juicio.



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

**13.- KUDEAKETA, DIRU-
BILKETA ETA IKUSKARITZAKO
ORDENANTZA FISKALA ALDA-
TZEA HASIERA BATEAN ONESTEA
(08-3915 ESPED.).**

IKUSITA Udalbatzaren Osoko Bilkurari Kudeaketa, Diru-Bilketa eta Ikuskaritzako Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zioten.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV

Egun on danori.

Ogasun eta Ondare Informazio Batzordeburu naizenez, Udalbatza honi gaur eztabaidatuko ditugun ordenantza fiskalei buruz gauza pare bat aipatu nahi dizkiot. Bi Informazio Batzorde egin dira, 2008ko irailaren 18an eta 2008ko urriaren 13an. Horretaz aparte, alderdi politiko guztiekaz biltzeko asmoa izan arren ez da izan posible, alderdi batek halan gura izan duelako.

Aurkezpen honetan hiru ideia jorratuko doguz: elkarrizketa, erreponsabilitatea eta Zornotza ez dala geldituko.

Lehenengo ideia, dialogoa.

Berriro ere argi utzi dugu aldarrikatzen duguna baina esateaz gain, guk gauzak egin egin ditugu: elkarrizketa, adostasuna eta erabakiak. Denokin hiz egiteko gaitasuna dugu eta garrantzitsuena, erabakietara heltzeko gaitasuna dugu. Hori bai, gure printzipioak alde batera utzi gabe. Gure gizarteak, euskal gizarteak edota Zornotzakoak, eskutik helduta egin

**13.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DE LA
ORDENANZA FISCAL GENERAL DE
GESTIÓN, RECAUDACIÓN E
INSPECCIÓN (EXP. 08-3915).**

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal General de Gestión, Recaudación e Inspección.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto.

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV

Buenos días a todos.

Como presidente de la Comisión Informativa de Hacienda y Patrimonio, quiero comentar un par de cosas a esta Corporación respecto a las Ordenanzas Fiscales sobre las cuales vamos a debatir hoy. La Comisión Informativa se ha reunido dos veces, el 18 de septiembre de 2008 y el 13 de octubre de 2008. Aparte de eso, aun teniendo intención de reunirme con todos los partidos políticos, no ha sido posible porque un grupo así lo ha querido.

En esta presentación vamos a trabajar tres ideas: el diálogo, la responsabilidad y que Zornotza no se va a parar.

La primera idea, el diálogo.

Una vez más hemos demostrado lo que predicamos, pero lo hemos predicado con hechos, dialogo, consenso y acuerdos. Tenemos la capacidad de dialogar con todos y lo más importante tenemos la capacidad de llegar a acuerdos, eso si, pero sin perder nuestros principios. Nuestra sociedad, la vasca o la Zornotzarra, tiene que caminar conjuntamente. Somos un partido



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

behar du aurrera. Alderdi komunitarista bat gara, hau da, komunitatea babesten dugu. Denok nabaritu behar dugu aurrerapena eta hobekuntzak.

Bigarren ideia: Erresponsabilitatea.

Gobernuan izatearen erantzukizuna duen alderdi bat gara eta horrek asko baldintzatzen du. Garrantzitsua dena eta osagarria dena desberdintzeko gaitasuna izan behar dugu, herritarrengan eragina duten politika fiskalak egin baina demagogia ere ezin dugu egin. Diru-sarrerak izan behar ditugu gure herriak aurrera egin dezan. Aurrekontuak diseinatzerakoan, denok eskatuko duzue ahalegin handiagoa egitea Gizarte Ongizatean, Ingurumenean edota inbertsioetan edota edozein ezustekori aurre egin beharko zaio baina horretarako zenbakiak aukera eman behar digute.

Eta bukatzeko hirugarren ideia, Zornotza ez da gelditzen

Finantza oinarri sendoa dugu abiapuntu, bitartekoak eta gastuak nahiko ondo kudeatu baitira. "Luxu" batzuk izateko aukera dugu, hemen esango den bezala, hainbat zerga bere horretan utzi (herritarrei zuzenean eragiten dietenak) eta igoera txikiak beste batzutan. Hala ere, badugu aukera Zornotza geldi ez gelditzeko, inbertsio eta azpiegiturei dagokioenean eta beharizanik handiena dutenei erantzun bat emateko.

Amaitzeko, teknikariek egindako lana eskertu nahiko nuke.

Eskerrik asko.

Sr. Silva de EB-ARALAR

Izua ematen du honi buruz hitz egiten hasteak. Andonik erabili duen hitzarengatik diot: finantza. Une honetan, dena nahasten den unean gaude. Arraro samarra den garai batean gaude eta orain bertan tasak onartzera gatoz.

komunitarista, de comunidad todos tenemos que notar el progreso y las mejoras.

Segunda idea: Responsabilidad.

Somos un partido con responsabilidad de gobierno y eso marca y mucho. Tenemos que tener la capacidad de diferencial, lo importante de lo accesorio y centrarnos en las políticas fiscales que más inciden en los ciudadanos. Pero tampoco podemos hacer demagogia, tenemos que disponer de ingresos para que nuestro pueblo avance a la hora de configurar los presupuestos. Todos pediréis mayores esfuerzos, en Bienestar Social, Medio Ambiente o inversiones o para actuar sobre cualquier imprevisto pero para eso los números tienen que cuadrar.

Para terminar, una tercera idea: Zornotza no para.

Partimos de una base financiera sólida porque la gestión de los recursos y de los gastos se ha estado haciendo razonablemente bien. Estamos en disposición de permitirnos algunos "lujos" como se van a poner de manifiesto aquí, congelación de varios impuestos que inciden directamente en los ciudadanos y subidas mínimas en otros. Pese a ello, tenemos el suficiente margen de maniobra para que Amorebieta no pare en cuanto a inversiones, infraestructuras y para atender las necesidades de los más necesitados.

Para terminar, quisiera agradecer la labor realizada por los técnicos.

Gracias.

Sr. Silva de EB-ARALAR

Da un poco de vértigo o miedo empezar a hablar, lo digo por la palabra que ha usado Andoni, financiero, los tiempos en los que estamos, en que todo se confunde, vamos, que estamos en una época un poco extraña. Justo venimos a aprobar



Andoniri komentatu nion. Orain ikusiko duzue tasa bakoitzean zer bozkatuko dugun. Orokorrean gure bozka ez onartzearena izango da, hau da, abstentzioa izango da. Ez dugu aurka bozkatuko tasa batean ere, kontrara, bat edo beste onartu egingo dugu. Andoniri azaldu nion bezala, arrazoi politiko batengatik abstenituko gara. Gu sekula ez gara lotsatu arrazoi politikoak daudela onartzeagatik. Gu azken batean, maila txikian izanda ere, politikariak gara.

Abstenituko garen tasetan edukiagatik baino gehiago (batzuetan alde ere bozkatuko genuke), arrazoi politiko soilengatik abstenitzen gara. Kontua da guk pasa den aurrekontuan hainbat gauza adostu genituela EAJ-rekin. Ez dugu borondatea zalantzan jartzen. Andonik esan zidan borondatea horiek betetzearena zela baina gauza da denak ez direla bete. EAJ-ri atentzioa deitu nahi diogu eta era berean, gure botu-emaileei esan guk gauza batzuk adostu genituela eta ez direla bete dena delakoarengatik. Ikusirik Andonik esan duen bezala, laster aurrekontuak datozela eta ahalegin berezi bat egin beharko dela eta jakinik zuek ez duzuela gure bozka behar tasak onartzeko, abstenitzea logikoa iruditzen zaigu. Andonik esan duen bezala, gu prest gaude hitz egiteko baina uste dugu adosten dena, era batera edo bestera, betetzen saiatu behar dela. Andoniren hitzaz fidatzen naiz. Beti izan da horrela eta halan izaten jarraitzen du. Baina gure betebeharra da abstenitzea. Hala ere, tasa batzutan alde bozkatuko dugu. Alde bozkatuko dugu, hain zuzen ere Andonik esan duenarengatik. Uste dut gauza batzuk horrela direla eta kontu batzutan ez gara izkutatuko.

las tasas.

Nosotros, se lo dije a Andoni, ahora veréis la votación que votaremos en cada tasa. En general nuestro voto va a ser el no aprobar, va a ser la abstención. No vamos a votar en contra de ningunas tasas, incluso alguna de ellas la vamos a aprobar. Va a ser la abstención por lo que le trasladé a Andoni por una razón política. A nuestro partido nunca se le han caído las prendas por reconocer que hay razones políticas, nosotros al fin y al cabo pequeños pero somos políticos.

Más allá del contenido de las tasas en las que nos vamos a abstener, incluso en algunas podríamos votar favorablemente lo que nos va a llevar a la abstención es una razón pura y duramente política que es que nosotros acordamos una serie de cosas en el presupuesto pasado con el PNV. No entramos en la voluntad, Andoni me dijo que nuestra voluntad es que esas cosas se cumplan pero de hecho es que todas no se han cumplido, es un toque de atención por nuestra parte hacia el PNV y una forma de decir a nuestros votantes que nosotros acordamos una serie de cosas que no se han cumplido por lo que sea. Visto de que ahora seguido, como ha dicho Andoni vienen los presupuestos y habrá que hacer otra serie de esfuerzos, y sabiendo que a vosotros no os hace falta nuestro voto para aprobar las tasas, nos parece lógico el abstenernos y el decirnos que nosotros estamos dispuestos como ha dicho Andoni a dialogar, a sentarnos pero creemos que lo que se acuerda de una forma o de otra se tiene que intentar cumplir. Confío en la palabra de Andoni, siempre se lo he trasladado así, sigo confiando en ella pero es nuestra obligación abstenernos, aún así va a haber algunas tasas en las que vamos a votar a favor, precisamente por lo que ha dicho Andoni, creo que hay cosas que son como son y que tampoco nosotros vamos a esconder la cabeza debajo del ala en determinadas cuestiones.



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Calvo and., PP:

Udal tasa eta zergak horrelako egoera batean onartu behar izatea, desio ez dugun zerbait da eta suposatzen dut gobernu taldearen gustokoa ere ez dela. Izan ere, udaleko zerga eta tasa batzuk bere horretan utzi behar izan ditu.

Denok ezagutzen dugu zer nolako krisi egoeran gauden, nahiz eta batzuk hilabeteak behar izan dituzten konturatzeko. Azken urtean nahikotxu hazi den KPI batekin, langabetuen kopurua igonik eta interes tasak asko haziz bizi gara. Lehenengoak eta hirugarrenak herritarren gehiengoari eragiten die eta bigarrenak ere, gero eta familia gehiagori eragiten die eta askotan familiako kide bat edo bi langabezia daude.

Egoera honen aurrean, nola igo daitezke zergak eta tasak? Horregatik, talde honek Ogasun Zinegotziarekin izan zuen bilera batean familiei zuzenean eragiten dien zerga eta tasak bere horretan uzbeko eskatu zuen eta gauza bera enpresei eragiten dieten zerga batzutan, hauek aberastasuna eta enplegua sortzen jarrai dezaten. Urtero bezala, hobariak aurkeztu ditugu. Batzuk gobernu taldearen proposamenean jaso dira, beste batzuk ez eta hirugarren batzuk aztertuko dituztela agindu digute.

Eskertzekoa da gobernu taldeak izan duen jarrera, familiei eragiten dien zerga eta tasa gehienak ez handitzearena eta talde honek aurkeztu izan dituen hobari historiko batzuk onartzearena.

Eztabaida hau, gura zein ez, hilabete pare bat barru izango dugunarekin lotuta dago, hau da, udal aurrekontuak. Erakunde biri kritika egin nahi diet oraintxe bertan, eskuduntzak gure udalari eskuordetzeak eraman gaituen egoerarengatik. Eskuduntzak eskuordetu dira baina ez da dirurik eman. Eusko Jaurlaritzari buruz eta

Sra. Calvo del PP:

La verdad es que la situación en que nos encontramos a la hora de aprobar los impuestos y tasas municipales no lo hubiera deseado nunca y me imagino que el equipo de gobierno tampoco, ya que se ha visto en la necesidad de congelar parte de los impuestos y tasas del municipio.

De todos es conocida la situación de crisis en la que estamos, aunque a alguno le haya costado meses en darse cuenta de esta situación. Con un IPC que se ha incrementado considerablemente en el último año, con un incremento de personas en situación de desempleo y con una gran subida de los tipos de interés. La primera y la tercera de las circunstancias lo sufren la mayoría de los ciudadanos y la segunda cada vez más familias, tienen una o dos personas en situación de paro.

Y ante esta situación, ¿Cómo se pueden subir los impuestos y las tasas? Y es por eso que este grupo en una reunión con el Concejal de Hacienda solicitó que se congelara los impuestos y tasas que afectaran directamente a las familias, y también alguno de los impuestos que afectan a las empresas para que estas puedan seguir generando riqueza y empleos. También hemos presentado como todos los años, bonificaciones, algunas de estas están recogidas en la propuesta del equipo de gobierno, otras no y otras se han comprometido a estudiarlas.

Agradezco la actitud que ha tenido el equipo de gobierno de no incrementar la mayoría de impuestos y tasas que afectan a las familias y aceptar alguna de las bonificaciones históricas de este grupo.

Este debate queramos o no, va unido al que tendremos en 2 meses, que es el presupuesto municipal, y desde ahora quiero lanzar dos críticas a 2 instituciones, por la situación a la que nos han llevado por su delegación de competencias, en nuestro municipio, pero sin dotar de dinero para las mismas. Me refiero al Gobierno Vasco y al Gobierno Central. El primero no



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Gobernu Zentralari buruz ari naiz. Lehenengoak Udalak behartzen ditu Eusko Jaurlaritzari dagozkion eskuduntzak hartzera, trukean inolako finantziatorik jaso gabe. Honi gehitu behar zaio datorren urtean krisi egoerarengatik gizarte laguntzarako gastua hazi egingo dela. Bigarren erakundeari dagokionez, legeak egin eta egin baino ez ditu egiten, Udalari betebeharrak jarriz, baina ez die dirurik ematen.

Hainbat hobari aurkezten ditut eta teknikariek aztertu egin behar izaten dituzte baietza edota ezetza argudiatzeko. Horregatik, hauei eskerrak eman nahiko nizkieke.

Atxurra jn., EA:

Egun on.

Familia asko bizitzen ari den krisi egoera dela-eta, zergak bere horretan uztea neurri egokia dela iruditzen zait. Kontua da honek beste alde bate ere baduela, hau da, zenbat eta sarrera gutxiago, gastu gutxiago eta gastu orokorrak %4 edo %5 igongo dira. Ez dakit zelan moldatuko zareten. Eskerrak ez daukadala arlorik nire ardurapean. Bestela eztabaidan arituko ginateke. Nik denari baietz esango diot.

Castellet jn., PSE-EE:

Egun on.

Beste behin ere Ordenantza Fiskalak eta prezio publikoak eztabaidatzen diren osoko bilkuran gaude.

Beti esan ohi dugun bezala, zergak igotzea ez da atsegina baina beharrezkoa da herritarrei kalitatezko zerbitzu bat eman nahi badiegu eta azpiegitura berriei ekin nahi badiegu, gure herrian bizitzea atsegina goa egiteko.

Baita beste erakunde batzuek eman beharko lituzketen arren Udalak ematen

hace más que obligar a los ayuntamientos a asumir competencias que son propiedad del Gobierno Vasco sin recibir el ayuntamiento por las mismas financiaciones algunas, y a esto hay que añadir que seguramente el año que viene tendremos que incrementar el gasto de asistencia social por la situación de crisis que nos encontramos. Y la segunda institución que no hace más que hacer leyes que obligan a los Ayuntamientos pero que tampoco aporta cuantía económica a los Ayuntamientos.

También quiero agradecer al equipo técnico que suelo presentar bastantes bonificaciones y se ven en la necesidad de estudiarlas por lo menos para justificar si se aceptan o no, desde aquí lo quiero agradecer.

Sr. Atxurra de EA:

Buenos días.

Ante la situación de crisis de muchas familias la congelación de los impuestos me parece una medida correcta. El tema es que esta medalla tiene un reverso, me imagino que cuanto menos ingresos, menos gastos y los gastos generales van a subir un 4 o 5 %. No sé como os vais a apañar, gracias a Dios que yo no llevo ningún área que si no, tendríamos batalla. Yo voy a votar a todo que sí.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Buenos días.

Un año más llegamos al pleno donde se debaten las Ordenanzas Fiscales y Precios Públicos.

Como decimos siempre no es agradable tener que subir los impuestos, pero es necesario, si queremos prestar unos servicios de calidad a los ciudadanos y acometer nuevas obras de infraestructuras que hagan más amable la vida en nuestro pueblo.

También para mejorar las prestaciones sociales que deberían ser



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

dituen gizarte zerbitzuak hobetzeko.

Egoera normal batean zergak igotzea atsegina ez bada, egungo egoeran oraindik zailagoa egiten da. Horregatik PSE-EE-k zergarik gehienetan iazko prezioak mantentzea proposatu du. Proposamen hauek gobernu taldeak onartu ditu eta eskertzen diogu bizi dugun krisi larri honen aurrean agertutako sentsibilitatea.

Baina hau baloratzen dugun bezala eta eskertzen dugun bezala, salatu beharra dugu izaten dituen prepotentzia agerpenak eta nolabait Udaletxean ordezkaritza duten gainontzeko alderdiak baztertuta uztea, baita informazio batzordeak eta Osoko Bilkura ere. Izan ere, hilabete honetan, urriaren 3an, onartu baino lehen, egunkari batean iragarri zuen, Batzordean zergen igoera zein izango zen azaldu baino lehen, gobernu taldearentzat, batzorde eta osoko bilkurentzat soldata-izoztea proposatuko zela azaldu baino lehen, gurekin hitz egin baino lehen iragarri zuen. Guztiz ados gaude baina formak zaindu behar dira. Egunkaria hemen daukat.

Hau ez da ezer berria, lehen ere gertatu izan da. Aurrerago, osoko bilkura egin genuen egun berean, uztailaren 24an, albiste bat ateratzen da Hileron eta bertan esaten da “gaur, udalbatzako osoko bilkurak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailarekin hitzarmen bat sinatuko dela adostu du”. Hau bai dela ondo informatuta egotea, albistea ematen da gertatu baino lehen! Badakigu EAJ-k gehiengo duela baina ez da asko kostatzen hain prepotentea izan beharrean, formak zaintzea. Badirudi Alkate jn.rentzat ez dela hain erraza.

Hilerokoa hemen daukat. Osoko Bilkura egin zen egun berean banatu zen.

cubiertas por otros organismos, pero que al no ser así los tiene que prestar el Ayuntamiento.

Si la subida de impuestos en circunstancias normales no es agradable, en una situación como la actual se hace aún más difícil, por lo que el PSE-EE ha hecho propuestas de mantener los mismos precios del pasado año en la mayoría de impuestos, propuestas que han sido aceptadas por el equipo de Gobierno al que agradecemos su sensibilidad ante la grave crisis económica que vivimos.

Pero al igual que valoramos esta receptividad que ha tenido con la subida de impuestos y que agradecemos, debemos denunciar los ramalazos de prepotencia y de alguna forma el ninguneo que hace a los partidos con representación en el Ayuntamiento, a las diferentes comisiones informativas y al Pleno Municipal, al anunciar en el periódico el día 3 de este mes, antes de su aprobación, antes de que hubiera habido una Comisión donde se nos dijera nada de la subida cual va a ser la subida de impuestos y la propuesta de congelación salarial tanto para el equipo de gobierno como para las comisiones, plenos, etc. Sin haberlo consultado previamente con nosotros, que estamos totalmente de acuerdo, pero al menos se deberían guardar las formas. El periódico lo tengo aquí.

Esto no es nuevo y llueve sobre mojado, anteriormente el mismo día que celebramos el pleno del 24 de julio sale una noticia en el Hileron, donde se dice que hoy, 24 de julio se ha aprobado en el pleno municipal el convenio que se firmará con el Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco, (esto si es estar bien informado, se da la noticia antes de que se produzca), sabemos que el PNV tiene mayoría, pero cuesta muy poco ser menos prepotente y guardar un poco las formas, aunque para el Sr. Alcalde no parece ser tan fácil.

Lo del Hileron está aquí, en el mismo día del Pleno se repartió el, lo tenía yo en



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Etxean neukan. Gehiegizkoa iruditzen zait.

Bestalde, nik bai eskerrak eman behar dizkiodala Ogasun Zinegotziari, hitz egiteko izan duen borondatearengatik. Guk proposamenak egin dizkiogu, onartu dituzte. Ogasun Zinegotziari berari ezin diogu ezer aurpegiatu.

Iruditzen zait ez dela batere kostatzen egunkari batean iragarri baino lehen gainontzeko alderdiei esatea. Begira, hau da pentsatzen duguna. Ez da ezer kostatzen. Hau gauza askorekin gertatzen da. Kasu gehiago daude baina ez noa gehiegi luzatzera. Ez da niri dagokidan gaia baina Alderdi Popularrak esandakoari erantzunez, hau da, nola igo daitezkeen zerga eta tasak, gogorarazi baino ez Bilboko Udalean %4,2 igotzea onartu dutela. Nik ere ez dakit zelan egin daitezkeen baina egin da.

Alkate jn.:

Andoniri hitza emango diogu baina alusioengatik Antoniori erantzun nahi diot.

Erantzun nahi dut baina ea maila nahikoa dudan galdera edota iradokizunari erantzuteko. Oso zaila egingo zait.

Hasteko, alderdi sozialistak ezin du irudi hori eman. Batetik, iruditzen zaidalako ez dela egia eta bestetik, alderdi sozialista ez delako egokiena umitaltasun lekzioak emateko. Aipatzea besterik ez dago azkenengoetan zelan erabili dituen komunikabideak osoko bilkura honetan esaten ez diren gauzak agertzeko.

Osoko Bilkura honetan ez da esan prentsa ohar batean jasotzen dena, atzo agertu zena. Beraz, alderdi sozialistak etxeko lanak egin behar ditu lehenengo. Errealitatearekin bat ez datorren manikeismo bat erabiltzen ari da. Gauza asko hitzartu ditzakegu, alderdi desberdinekin hitzartu dezakegu baina

casa, me parece un poco desmesurado el tema.

Por otra parte yo sí que tengo a agradecer al Concejal de Hacienda la disposición que ha tenido para dialogar, nosotros le hemos hecho las propuestas, las han aceptado, concretamente con el Concejal de Hacienda, nosotros no tenemos nada que reprochar.

Yo creo que no hubiera costado nada el haber dicho antes de anunciarlo en un periódico decirle a los grupos. Mira esto es lo que pensamos, no habría costado nada. Esto ocurre con muchas cosas, hay más pero tampoco me voy a extender demasiado. No es mi tema, pero contestando a una frase que ha dicho el PP donde dice que como se pueden subir los impuestos y las tasas y aprueban un 4,2 en el Ayuntamiento de Bilbao, yo tampoco lo sé como se puede, pero se ha hecho.

Sr. Alcalde:

Vamos a darle la palabra a Andoni pero yo quiero contestarle por alusiones a Antonio.

Quiero contestar y espero estar a la altura de la pregunta o de la sugerencia, me va a ser muy difícil.

En principio, no se puede, por parte del PS, trasladar esa imagen porque al margen de que creo que no es cierta, el PS tampoco es el más indicado para dar lecciones de humildad en muchos de los casos y, que decir de las más recientes noticias de la utilización de los medios de comunicación para cosas que no se dicen en este pleno.

En este pleno no se ha dicho lo que aparece en una nota de prensa, aparecida ayer. Entonces, el PS tiene bastantes deberes que hacer por ese camino y creo que está utilizando un maniqueísmo que no se comparece con la realidad. Podemos pactar muchas cosas, podemos pactar con los diferentes partidos pero lo primero que



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

lehenengo eta behin errealitatearekin bat egin behar dugu eta uste dut alderdi sozialistak ez duela errealitatearekin bat egiten. Ez dut uste oker ari naizenik esaten badut nire adierazpen horiek kazetariak egindako galderei emandako erantzunak direla. Alderdi guztiakin bazegoen akordio oinarri bat. Normala den moduan, alderdi guztiakin bilerak egin ziren eta denek onartu zuten orokorrean proposamena, gaur hona ekarri duguna.

Gauza bat da Batzorde formal bat ez egotea baina bilerak egin ziren EB-rekin izan ezik, gainontzeko alderdiekin. Hortaz, adierazpenek bazuten oinarri bat, bazuten zentzurik. Hori horrela da, egitateak eztabaidatzen ez naiz hasiko. Datuak hor daude. Iruditzen zait alderdi sozialistak ere errealitatearekin bat etorri behar duela. Ezin da esan esaten dena, ezin dira mota horretako salaketak egin eta gainera, halako hitzak erabili, prepotentzia agerian utziz. Jakin nahiko nuke zer egingo lukeen alderdi sozialistak osoko bilkura honetan gehiengoa izango balu. Beldurtu egiten nau.

Niri egindako aipamenei erantzuna eman diedala uste dut eta Andoniri hitza emango diot.

Calvo and., PP:

Davidek egin duen bezala, aipatu nautelako. Bilboko Udaleko tasak onartzeko akta irakurri bazenu jakingo zenuke Alderdi Popularrarengatik izan ez balitz, %4,8 igongo liratekeela.

Castellet jn., PSE-EE:

Duela egun pare bat egunkarietan atera zena, abuztuan eztabaidatu genuen. Horrek esan nahi du ez dugula egunkarietan atera osoko bilkuran horri buruz hitz egin baino lehen. Alderantziz

tenemos que pactar es con la realidad y creo que el PS no pacta ni con la realidad siquiera. Entonces, creo no estar confundido cuando digo que esas declaraciones mías obedecen a preguntas de periodistas a los cuales yo por supuesto tengo que contestar porque ya había un principio de acuerdo con todos los partidos. Lógicamente se habían hecho reuniones con todos los partidos y todos habían aceptado, a grosso modo, las líneas generales de esta propuesta que acabamos de hacer.

Una cosa es que no haya una Comisión formal pero se habían hecho reuniones, exceptuando con EB, con el resto de los partidos. Entonces las declaraciones se hacen con un cierto colchón y con algo de agua en la piscina. Eso es así, no voy a discutir los hechos. Los datos están ahí, creo que hay que pactar también con la realidad por parte del PS. No se puede decir lo que se dice, no se pueden hacer acusaciones de este calibre y además utilizar palabras un tanto peculiares como haciendo gala de la prepotencia y demás. Me gustaría saber que haría el PS con mayoría absoluta en este pleno. Es como para echarse a temblar.

En principio, creo que queda contestada por las alusiones que ha hecho a mi persona y le voy a dar la palabra a Andoni.

Sra. Calvo del PP:

Por alusiones como ha dicho David, creo que si te hubieras leído el acta de la aprobación de las tasas del Ayuntamiento de Bilbao, sabrás que si no es por la votación del PP se hubieran subido un 4,8.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Lo que salió en la prensa hace un par de días ya lo habíamos debatido en agosto, lo cual quiere decir que nosotros no lo hemos sacado a relucir a la prensa antes de hablarlo en el pleno, sino que ha sido al



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

izan da.

Alderdiekin izandako batzarren kontura. Egia da, gurekin behintzat batzartu dira. Guk gure proposamenak helarazi genizkien baina hau irakurri baino lehen gure taldeari ez zaio esan ez zela igoerarik izango ia zerga eta tasa guztietan. Beraz, nik honen berri dut egun horretan eta soldatak izoztearena, hor ere ateratzen da, gehiengoa daukagunez, ... Prepotentziarena nolabait bada egia. Ez dakit zer egingo genukeen gehiengoa izango bagenu, ez da erraza. Egunen batean izaten badugu, esango dizut baina momentuz zail daukagu.

Anbulategiarena, antzeko zeozer da, hau da, hemen onartu baino lehen esan egiten da onartu dela. Badakigu bederatzi botorekin onartu egingo dela baina ez ezer kostatzen gaurko egunean seguruenik onartu egingo dela esatea. Gerta liteke zure alderdikide bi gaixorik jartzea egun horretan eta ez etortzea eta gainontzekook aurka bozkatu dezakegu. Kontua da formak zaindu behar direla. Lehen ez dut esan. Guk alde bozkatuko dugu. Ez dago tasa eta prezio publikoen puntu bakoitzean galdetu beharrik. Denak.

Alkate jn.:

Albisteak nola idatzen diren ez dago nire esku. Gaur “onartu da”, “onartuko da”, “onartu daiteke”, ... Iruditzen zait horren inguruan aritzea eta horregatik prepotentziaz hitz egitea, gutxienez ausarta badela baina politikan eta hemen, denak ez du balio. Ezin daitezke zein baino zein altuagoak diren hitzak erabili puntuak irabazteko ez dakit noren aurrean. Horrela balitz, bide honetik zoazte Amorebietan gehiengo osoa lortzeko. Printzipioz, hitzarmena hain ona zenez, abstenitu ziren bakarrak alderdi sozialistako zinegotziak izan ziren. Oraindik orain ez dut arrazoia

revés.

En cuanto a las reuniones con los diferentes partidos, es verdad, ha habido reuniones por lo menos con nosotros. Nosotros le hicimos llegar cuales eran nuestras propuestas pero en ningún momento antes releer esto a nuestro grupo por lo menos se le ha dicho que la subida van ha ser cero en casi todo los impuestos y tasas, en ningún momento, por lo tanto, yo me entero de esto, ese día y lo del tema de la congelación ahí sale también a relucir, como somos mayoría. De alguna forma sí es verdad lo de la prepotencia, no sé lo que haríamos nosotros con mayoría, como es complicado el tema. El día que lo tengamos ya te lo contaré, de momento es un poco difícil.

El tema del ambulatorio es otro tema igual, es decir, antes de que se apruebe aquí, ya se dice: Se ha aprobado. Sabemos que con nueve se va a aprobar pero no habría costado nada, hoy día tal, es posible que se apruebe. Porque quién te dice a ti que en este día no se te ponen dos personas por ejemplo enfermas y no pueden venir y los demás votamos que no, es decir, ese es el tema, es la forma. No lo he dicho antes, nosotros vamos a aprobar, si no queréis no nos preguntéis todos los puntos de tasas y precios públicos. Todos.

Sr. Alcalde:

Yo no puedo entrar en la redacción de las noticias. Si “hoy se ha aprobado, hoy se aprobará, hoy se puede aprobar”. Me parece que hacer un punto de eso y achacar a eso una presunta prepotencia es por lo menos osado. Pero en política, y aquí, no vale todo, no se puede utilizar palabras cada cual más altas para ganar puntos ante no sé quién. Vais por el buen camino de la mayoría absoluta en Amorebieta. En principio como el convenio con Osakidetza era tan bueno los únicos que se abstuvieron para con ese convenio fueron los ediles del PS. Todavía no entiendo cual es el motivo



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

ulertzen. Gainontzeko alderdiei Amorebietarentzat aukera ona zela iruditu zitzaizen eta nik banekien nahiz eta zinegotzi bi gaixorik egon, gai hori aurrera aterako zela.

Hori alde batera utzita, kuriooa iruditzen zait hitzarmenekin ari garenez, nola erakunde batzurekin hitzartzeko erraztasun guztiak jartzen diren, esaterako, Correos-ekin eta nola beste batzurekin, herriarentzat oinarritzkoagoa den zerbitzu bat eskaintzen duena, trabak baino ez diren jartzen. Kuriooa iruditzen zait, biak baitira erakunde publikoak eta biak baitaude zuzenbide publikoaren pean. Kuriooa iruditzen zait bati nola alfombra gorria jartzen zaion eta beste batzuei nola trabak jartzen zaizkien, kuriooa. Ikusi egin behar Amorebietak nola eskuratzen duen onura handiagoa. Pentsatu nahi dut honen atzean ez dagoela interes pertsonalik.

Castellet jn., PSE-EE:

Azalpen txiki bat. Ez ditugu aterako hemen egon diren osoko bilkura guztiak. Osakidetzarena, gure bozka azaldu genuen, zergatik abstenitu ginen. Uste genuen ez zirela behar beste zerbitzu ematen Udalak hitzarmenarekin egiten zuen ahalegina kontuan izanik. Zergatia azaldu genuen.

Correos-enak ematen du zuzenean eragiten didala. Egia da ez dugula inoiz trabarik jarri baina egia da baita ere Correos eraikin berrira joaten den egunean, hobetu egingo dutela eta nahikotxu gainera. Herriarrei zerbitzu gehiago emango zaizkie. Beste gauza bat da zerbitzu berdinak ematea. Orduan esango genuke hankamotz gelditzen dela, beste leku batera joan eta gauza bera egiteko, ... Bestalde, bertan lan egiten dutenentzat ona da, herriarentzat ona da, zerbitzu gehiago emango dira, ... Osakidetzaren kasuan ere zerbitzu gehiago emango dira baina uste genuen ez zirela nahiko. Bere egunean azaldu genuen, ez gara osoko bilkura

pero el resto de grupos vio que era una buena oportunidad para Amorebieta y yo aunque hubiera habido dos Concejales enfermos sabía que lo íbamos a sacar adelante.

Al margen de eso, me parece curioso también hablando de convenios como con algunas entidades se ponen todas las facilidades para conveniar, por ejemplo con Correos y con otras que ofrecen un servicio público muchísimo más necesitado para nuestro municipio, ahí se ponen trabas. Me parece curioso, porque los dos son entes públicos y los dos están sometidos al derecho público. Me parece curiosísimo como a uno se le pone la alfombra roja y a otros se les pone trabas, curioso. Tendríamos que ver la población de Amorebieta como sale más beneficiada.

En todo caso, quiero pensar que no hay ningún interés personal detrás de cualquiera de las posturas.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Una pequeña explicación. Yo creo que no vamos a sacar todos los plenos que ha habido. El tema de Osakidetza explicamos nuestro voto, porque nos abstuvimos, porque creímos que no se daban los servicios suficientes en cuenta al esfuerzo que hacía el Ayuntamiento en el Convenio. Explicamos el porqué.

En el tema de Correos es algo que se puede pensar que me atañe. Es verdad que no hemos puesto ninguna pega en ese sentido, pero también es verdad que el día que Correos se traslade al nuevo edificio lo que van a mejorar y bastante, porque se van a dar bastantes más prestaciones es el servicio que se van a dar a los ciudadanos. Otra cosa sería que se prestaría los mismos que se están prestando en estos momentos, entonces diríamos, queda un poco cojo, porque irse a otro sitio para dar lo mismo, como que no cuadra, aparte, para la gente que trabaja allí es bueno para el pueblo y se van a dar más servicios, también en Osakidetza se daban algunos servicios más,



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

guztietan azaltzen ibiliko.

Bide onetik goazela esan dozu. Nik azkeneko hauteskundeen emaitzak ikusiko nituzke eta botu gehiago ditugula argi dago. Ez dakit bide ona edo txarra den baina hor daude hauteskundeak horretarako.

Alkate jn.:

Horregatik ba, jarraitu horrela.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV:

Nik une batean pentsatu dut osoko bilkuraz erratu naizela baina uste dut lehengoan jarraitzen dugula. Egia esan asko gustatzen zaigu politikaz hitz egitea baina gauzen politikaz ez horrenbeste. Ez da ezer gertatzen.

Vicenterik dagokionez, esan nahiko nioke nirekin egotea erraza dela. Aurrekontuak hitzartu genituen. Ni beti nago prest. Nire telefonora eguneko 24 orduetan dei dezakezue. Deitu, begiratzen dugu atal hori, nola dagoen proiektu hori, ... Uste dut beste edozein arloren ardura duen alderdikideek ere halan hartuko zaituztela. Tasetan arreta deitzea aurrekontuengatik, hau nola dagoen jakiteko ahalegin berezirik egin gabe, iruditzen zait ez dela guztiz bidezkoa. Besterik gabe.

Castellet jn., PSE-EE:

Belen joan egin behar da, lege arloko kontu bat du. Ez dakit balio duen lehen esan dudanak, guk proposamen guztiak osotara bozkatuko ditugula.

Alkate jn.:

Uste dut botoa emateko bertan egon behar zarela.

Ordezkatutako botoak ez du balio. Bestela, ez litzateke osoko bilkurarik egongo.

Hurrengo batean nahi baduzu, puntu bakoitzean bozkatuko duzuen bidaltzen

lo que pasa que nosotros creímos y pensamos que no era suficiente, lo explicamos en su día, no lo vamos a estar recordando pleno tras pleno. En el tema de que vamos por el buen camino, yo miraría a las últimas elecciones y vemos que vamos aumentando en votación. No sé si es buen camino o no, ahí están las elecciones.

Sr. Alcalde:

Por eso, seguir así.

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV

En un momento dado he pensado que me había equivocado de pleno pero creo que seguimos en el mismo. La verdad es que nos encanta hablar de las cosas de la política pero poquito de la política de las cosas. No pasa nada.

En cuanto a Vicente me gustaría decirle que creo que soy muy accesible. Yo siempre estoy dispuesto en cualquier momento, mi teléfono funciona veinticuatro horas al día, me llamas, miramos esta partida, como va este proyecto y creo que cualquier compañero que lleve cualquier otra área te va a atender perfectamente. Creo que coger la postura de pegar un toque en tasas por un tema de presupuestos sin haber hecho el trabajo suficiente para saber en que situación está, me parece un poco injusto. Sin más.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Belén se tiene que marchar porque tiene un asunto legal y se tiene que marchar. No sé si vale, lo que he dicho antes, que nosotros vamos a votar en bloque todas las propuestas.

Sr. Alcalde:

Creo que el voto tiene que ser presencial. No vale el voto delegado.

Por esa regla de tres no habría Plenos. La próxima vez, si quieres me mandáis lo que vais a votar en cada punto, me lo mandáis por escrito el día anterior y me reúno conmigo mismo.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

didazu idatziz aurreko egunean eta ni neu bakarrik agertzen naz batzarrera.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV:

Jarraitu egingo dut.

Aldersi sozialistak planteatu dituen kontuei dagokienez, min egiten dit esaten duzuenean gobernu taldea prepotentea dela. Min egiten dit atzera begiratzen badugu, hori horrela ez dela ikus baitaiteke, akordio asko lotu ditugu. Askoz akordio gehiago lortu ditugu. Hori alde batetik.

Bestalde, albistearena. Alkateak EAJ-k zuen proposamena egiten du. Gauza asko eta asko azken proposamenarekin bat datoz. Hala ere, hain gara prepotenteak ze Batzordea bildu zen egun berean indize batzuk aldatu genituen. Hori da EAJ-ren prepotentzia eta anbulategiari dagokienez, ni ere saltsan sartuko naiz. Amorebietarentzat proiekturik garrantzitsuena den honetan abstenitzeko bi arrazoi eman zenituzten. Bat, ez zegoela erradiologiarik eta bigarrena, ez genuela Kiotok agindutakoa beteko. Larregizkoa iruditzen zait. Eskerrik asko.

Alkate jn.:

Nahi baduzue, puntu hau bozkatuko dugu. Gero aukera egongo da puntuz puntu bozkatuko dugunez, nahi dituzuen zehaztapenak emateko. Izan ere, ez da gauza bera ibilgailuen gaineko zerga edota kontrolik bateko abereena. Suposatzen dut atal batzuetan zerbait argitu nahiko duzuela eta beste batzutan berriz, zuzenean aurrera joko dugu.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamalau botorekin: EAko Atxurra, PP-ko Calvo, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez jn.en abstentzio birekin.

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV

Voy a proseguir.

En cuanto a las cuestiones planteadas por el PS, me duele un poco que nos llaméis al equipo de gobierno que tenemos cierta prepotencia, me duele un poco porque si tiramos de histórico podemos ver a los acuerdos que llegamos y los que no. Llegamos a muchísimos más acuerdos. Eso por un lado.

Por otro lado la noticia, el Alcalde hace la propuesta que tenía el PNV que coincide en muchas cosas con la propuesta fina. No obstante somos tan prepotentes que el mismo día de la Comisión cambiamos unos índices. Esa es la prepotencia del PNV y respecto al tema del ambulatorio. ya me voy a meter también yo en el barrillo, pusisteis dos razones de peso para abstenerse ante el proyecto más importante de Amorebieta. Uno que no había radiología y el segundo que no íbamos a cumplir con Kioto, me parece muy fuerte. Muchas gracias.

Sr. Alcalde:

Procedemos a la votación si queréis del punto este, luego habrá ocasión, como vamos a votar punto por punto si queréis especificar alguna cosa en algún punto determinado, porque no es lo mismo el impuesto de los vehículos que el ganado incontrolado. Me imagino que en alguno de los apartados querréis hacer algún inciso y en algunos otros pasaremos de largo.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de l@s Sr@s Atxurra de EA, Calvo del PP, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Agirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodriguez de EB-B-



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Udalbatzak gehiengoz ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Kudeaketa, Diru-Bilketa eta Ikuskaritzako ordenantza fiskala aldatzea hasiera batean onestea. Honela idatziko da:

IV-BERRIKUSPENA ADMINISTRAZIO-BIDEAN

20. artikulua- Berraztertze errekurtsoa

6. Berraztertze errekurtsoa aldizkakoak ez diren zorren kasuan, egintza beren-beregi jakinarazi eta biharamunetik zenbatzen hasita hilabeteko epean aurkeztu beharko da. Aldizkako epemuga duten zorrak badira eta jakinarazpena kolektiboa bada, errekurtsoa borondatez ordaintzeko epe barruan aurkeztu ahal izango da edota berau amaitu eta biharamunetik zenbatzen hasita hilabeteko epean.

BIGARRENA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 F Aren 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAOn argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetakoa duen egunkari batean, BAOn argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkezten ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar.

14.- ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA

ARALAR,

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del texto de la Ordenanza Fiscal General de Gestión, Recaudación e Inspección, quedando redactada como sigue:

IV- REVISIÓN EN VÍA ADMINISTRATIVA

Artículo 20.- Recurso de Reposición

6. El recurso de reposición se interpondrá dentro del plazo de un mes contado desde el día siguiente al de la notificación expresa del acto cuya revisión se solicita si se trata de deudas no periódicas o tratándose de deudas de vencimiento periódico y notificación colectiva, el recurso podrá interponerse durante el periodo voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de finalización de aquél.

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo.

14.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

HASIERA BATEAN ONESTEA (08-3918 ESPED.).

IKUSITA Udalbatzaren Osoko Bilkurari Ondasun Higiezinaren gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zioten.

Calvo and., PP:

Gainontzeko zergetan laburra izango naiz, bitan bakarrik hitz egingo dut. Honetan bai, honetan kritika bat egin behar dut. Nahiz eta aurten izoztu egiten den, iaz eta horrela esan nuen osoko bilkuran, zerga hau %21ean igo zen. Hortaz, ez da benetako izozte bat. Zerga honen oinarria katastro balioa da eta balio hau Aldundiak %2an igotzen du. Ondorioz, azkenean zerga igo egiten da. Ezezkoa emango dugu.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV

Galdera bat.

Batzordean baietz esan zenuen.

Zergatik bozkutzen duzu ezetz?

Iazko igoerarengatik edota Bizkaiko Foru Aldundiak egiten duen igoerarengatik?

Calvo and., PP:

Batzordean tasa honen alde bozkatu nuen baina gai honi buruz Ainhoarekin hitz egiten egon ondoren eta gainbalioarengatik, zerga hauetan indizea izoztu arren, zergaren oinarria egotz daitekeen gutxieneko balioa eta katastro balioa dira eta hau handitu egiten da.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV

REGULADORA DEL IMPUESTO DE BIENES INMUE-BLES (EXP. 08-3918).

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto.

Sra. Calvo del PP:

Voy a ser muy breve en los demás impuestos, voy a comentar solamente dos. En esta, sí que tengo que hacer una crítica, a pesar de que este año se congela, el año pasado como así lo dije en el pleno este impuesto subió un 21%, no es tal congelación, porque la base de este impuesto es el valor catastral y este valor se suele incrementar por diputación en un 2%, así que si se produce un incremento de impuesto. Vamos a votar. No

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV

Una pregunta.

En Comisión votastes que sí.

El voto no ¿por qué es?, por la subida del año pasado o por el incremento que hace la Diputación Foral de Bizkaia.

Sra. Calvo del PP:

Voté sí a esta tasa en Comisión, hable con Ainoa por este tema y por la Plusvalía, estos impuestos si se congelan el índice pero como el valor mínimo atribuible y el valor catastral son la base de este impuesto y este sí se incrementa. Yo considero que sí hay un incremento.

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Erakunde honek, Udalak, egin dezakeen gauza bakarra indizea ez igotzea da. Aurkez zenezakeen beste proposamen bat, indizea jaistearena hain zuzen ere.

Calvo and., PP:

Zu ari zara erantzuna ematen. Indizea jaisterik bazegoen.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV

Jakina jaitsi daitezkeela. Kotxearen zerga %10ean jaitea eskatu zenuen bezala. Egin zenidakeen proposamena eta azter genezakeena, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren koefizientea jaistearena zen. Esan nahi dizudana da ez zaidala koherentea iruditzen ez baikara berriak gauza hauetan eta badakigu Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga katastro balioarekin lotuta dagoela. Zuk proposamen bat egin izan bazenu, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga %3 edo %4an jaitsi behar dela, zuk uste zenuena, eztabaidatu egingo genuen eta egokia izan zitekeen. Ez dut ulertzen, besterik gabe.

Calvo and., PP:

Proposamena mahai gainean dago.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamahiru botorekin: EAko Atxurra, PP-ko Calvo, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, kontrako boto batekin: PP-ko Calvo and.rena, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez jn.en abstentzio birekin.

Udalbatzak gehiengo ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Udalbatzaren

Este organismo, el Ayuntamiento, no podemos hacer otra cosa que no subir el índice, en su caso la propuesta que tendrías que haber hecho es que hubiéramos debatido a ver si había que rebajar el índice.

Sra. Calvo del PP:

Estás contestando tú, se podría rebajar.

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV

Claro que se podría haber rebajado, igual que pedistes que bajásemos el 10% el impuesto de vehículos. La propuesta que me podías haber hecho y la podríamos haber estudiado es que se rebajara el coeficiente el IBI. Te quiero decir que no me parece coherente porque no somos nuevos en estas cosas y no somos nuevos que el IBI es un factor por el valor catastral. Si tu hubieras hecho una propuesta, hay que bajar el IBI un 3 o 4 % lo que tú hubieras estimado oportuno se hubiera debatido y me hubiera parecido oportuno. No lo entiendo sin más.

Sra. Calvo del PP:

La propuesta ya está encima de la mesa.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de trece votos a favor de I@s Sr@s Atxurra de EA, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Agirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, uno en contra de la Sra. Calvo del PP, y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR,

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Osoko Bilkurari Ondasun Higiezinaren gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea, honela idatziko delarik:

4 Artikulua.

Zerga honen arabera hiri izaera duten ondasun higiezinak honakoak izango dira:

a) Hiri lurzoru edo lurzoru urbanizagarri legez sailkatutakoa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legean eta hori garatzeko arauetan aurrez ikusitakoaren arabera sektoreetan antolatu dena.

Nekazaritza arloko legedian xedatutakoaren kontra zatikatzen diren lurak ere hiri ondasunak izango dira, baldin eta zatikatze horrek nekazaritza-erabilera baliogabetzen badu, eta horrek ez badakar lurren landa-izaeraren inolako aldaketarik zerga honenak ez diren beste ondoretarako.

b) Hiri eraikuntzak, honako ezaugarriekin: Eraikinak, kontuan izan gabe zerez eginak dauden, non dauden kokatuta, eraikiak izan direneko lurzoru mota eta zertarako erabiliko diren, nahiz eta eraikita dauden moduagatik erraz garrai daitezkeen, eta nahiz eta kokatuta daudeneko lurzoruak ez izan eraikinaren jabearena, eta berauei erants dakizkiekeen merkataritza eta industria instalazioak, dike, tanke eta zamatzeko-tokiak besteak beste.

- Urbanizazio eta hobekuntza lanak, lurberdinketak kasu eta gune irekitzat hartzen diren merkatuak egiteko erabiltzen diren barrutiak, estalperik gabeko andelak, presak, ur-jauziak eta urtegiak, berauen geruza ere barne, kirola egiteko zelaiak eta instalazioak, kaiak, aparkalekuak eta eraikinei erantsitako guneak.

- Ondorengo artikuluan beren-beregi landa izaerarik ez duten gainontzeko eraikuntzak.

la modificación de la Ordenanza Fiscal Municipal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, quedando redactada como sigue:

Artículo 4.

A efectos de este impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana:

a) El suelo clasificado como urbano o urbanizable sectorizado de acuerdo con lo previsto en la Ley 2/2006, de 30 de junio, del Suelo y Urbanismo, y en su normativa de desarrollo.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello, represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente Impuesto.

b) Las construcciones de naturaleza urbana, entendiéndose por tales:

- Los edificios, sean cualesquiera los elementos de que estén contruidos, los lugares en que se hallen emplazados, la clase de suelo en que hayan sido levantados y el uso a que se destinen, aun cuando por la forma de su construcción sean perfectamente transportables, y aun cuando el terreno sobre el que se hallen situados no pertenezca al dueño de la construcción, y las instalaciones comerciales e industriales asimilables a los mismos, tales como diques, tanques y cargaderos.

- Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, las presas, saltos de agua y embalses, incluido el lecho de los mismos, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anejos a las construcciones.

- Las demás construcciones no clasificadas



19 Artikulua.

b) Babes publikoko etxebizitzaren eta, Euskal Autonomia Erkidegoko arauen arabera, horiekin berdinetan ahal diren etxebizitzek %50eko hobaria aplikatu ahal izango duen zergaren kuota osoari, behin betiko kalifikazioa eman eta hurrengo hiru zergaldietan. Hobari hori interesatuak eskatuz gero emango da; aipatu epealdia (hiru zergaldiak) amaitu aurreko edozein unetan aplikatu ahal izango da, eta beti ere eskatu eta hurrengo zergaldian izango ditu ondoreak.

BIGARRENA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49.b) artikuluan eta 5/1989 FAREN 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAOn argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetakoa duen egunkari batean, BAOn argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkeztu ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean 16 Artikuloaren eta Ogasun Publikoek ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauarekin bat datozenen arabera.

15.- EKONOMI JARDUEREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN

expresamente como de naturaleza rústica en el artículo siguiente.

Artículo 19.

b) Tendrán derecho a una bonificación del 50 por 100 en la cuota íntegra del Impuesto, durante los tres períodos impositivos siguientes al del otorgamiento de la calificación definitiva, las viviendas de protección pública y las que resulten equiparables a éstas conforme a la normativa de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Dicha bonificación se concederá a petición del interesado, la cual podrá efectuarse en cualquier momento anterior a la terminación de los tres períodos impositivos de duración de la misma y surtirá efectos, en su caso, desde el período impositivo siguiente a aquél en que se solicite.

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y Web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

15.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

**ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA
HASIERA BATEAN ONESTEA (08-
3923 ESPED.).**

IKUSITA Udalbatzaren Osoko Bilkurari Ekonomi Jardueren gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamalau botorekin: EAko Atxurra, PP-ko Calvo, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez jn.en abstentzio birekin.

Udalbatzak gehiengoz ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGO: Ondoren transkribatzen den Ekonomi Jardueren gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea hasiera batean onestea:

III. SALBUESPENAK

7. artikulua

1. Zergatik libre egongo dira:

g) Beren jarduerari zerga hau garatzen den lehen bi zergaldietan ekiten dioten subjektu pasiboak.

Horretarako, honako kasu hauetan jarduera bat ez da hasitzat joko:

1. Lehen beste titulartasun batekin egin bada; eta hala gertatzen dela ulertuko da, besteak beste, jarduera-arloak fusionatu,

**ORDENANZA FISCAL DEL
IMPUESTO DE ACTIVIDADES
ECONÓMICAS (EXP. 08-3923).**

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento,

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de l@s Sr@s Atxurra de EA, Calvo del PP, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR,

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Fiscal Municipal Reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas que a continuación se transcribe:

III. EXENCIONES

Artículo 7.

1. Estarán exentos del impuesto:

g) Los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad, durante los dos primeros períodos impositivos de este impuesto en que se desarrolle la misma.

A estos efectos, no se considerará que se ha producido el inicio del ejercicio de una actividad en los siguientes casos:

1. Cuando la misma se haya desarrollado anteriormente bajo otra titularidad, circunstancia que se entenderá que



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

bereizi edo gehitzen direnean.

2. Subjektu pasiboa Merkataritza Kodeko 42. artikulua araberako sozietate multzo baten parte bada, baina jarduera hori taldeko beste enpresetako inork lehenago garatutako jarduera bat denean izan ezik.

3. Jarduera horretan, partaidetzaren %25 baino gehiago jarduera hori aurretik garatu duten enpresei baldin badagokie.

Aurreko paragrafoetan xedatutakoa betetzeko, jarduera bera garatzen dela ulertuko da, zergaren tarifetan jarduera hori talde beraren barruan sailkatuta dagoenean.

V. ZERGA-KUOTA

11. Artikulua

Tarifa hauen gainean aplikazio jarraitua izango dute operazio kopuruaren araberako haztapan koefizienteak, koefiziente bakarrak eta udalbarrutian dagoen establezimenduaren egoera fisikoa neurtzen duen indizeak.

Operazio kopuruaren araberako haztapan koefizientea.

Zergaren tarifetan ezarritako udal, probintzi eta estatuko kuotetan aplikatu ahal izango da koefiziente hori.

KALE-IZENDEGIA **ALDATU**
(Kategoriak gaurkotu)

Santiago Onaindia K) 1etik 4ra barik 1etik 7ra

Bidezahar Auzoa 3. kategoria barik 2.a

Particular de San Pedro K) 3. kategoria barik 2.a

Santa Ana Auzoa 3. kategoria barik 2.a

Zubipunte K) 3. kategoria barik 2.a

Gehitu San Miguel Kalearen gainontzekoa 2. kategoriarekin

BIGARRENA: Toki Araubidearen

concorre, entre otros supuestos, en los casos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

2. Cuando el sujeto pasivo forme parte de un grupo de sociedades conforme al artículo 42 del Código de Comercio, salvo que se trate de una actividad nueva no desarrollada con anterioridad por ninguna de las empresas integrantes del grupo.

3. Cuando se halle participada en más de un 25 por 100 por empresas que hayan desarrollado la misma actividad.

A efectos de lo dispuesto en los números anteriores, se entenderá que se desarrolla la misma actividad cuando ésta esté clasificada en el mismo grupo dentro de las Tarifas del Impuesto.

V. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 11.

Sobre dichas tarifas serán de aplicación sucesiva el coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones, el coeficiente único y el índice que pondere la situación física del establecimiento dentro del término municipal.

1.- Coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones:

Dicho coeficiente será de aplicación sobre las cuotas municipales, las cuotas provinciales y estatales fijadas en las tarifas del impuesto.

MODIFICAR CALLEJERO (Actualización categorías)

C/ Santiago Onaindia modificar del 1 al 4 por del 1 al 7

Bº Bidezahar cambiar la categoría 3ª por la 2ª

C/ Particular de San Pedro cambiar la categoría 3ª por la 2ª

Bº Santa Ana cambiar la categoría 3ª por la 2ª

C/Zubipunte cambiar la categoría 3ª por la 2ª

Añadir C/ San Miguel resto con categoría 2ª

SEGUNDO: De conformidad con



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 FAREN 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAO n argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetakoa duen egunkari batean, BAO n argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkezten ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean 16 Artikuloaren eta Ogasun Publikoek ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauarekin bat datozenen arabera.

**16.- HIRILURREN BALIO
GEHIKUNTZA ARAUTZEN DUEN
ZERGAREN ORDENANTZA
FISKALA ALDATZEA HASIERA
BATEAN ONESTEA (08-3919 ESPED.).**

IKUSITA Udaltzaren Osoko Bilkurari hirilurren balio gehikuntza arautzen duen zergaren Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zioten.

Calvo and., PP:

lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificado por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

**16.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DE LA
ORDENANZA FISCAL REGU-
LADORA DEL IMPUESTO SOBRE
INCREMENTO DEL VALOR DE LOS
TERRENOS DE NATURALEZA
URBANA (EXP. 08-3919).**

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora del Impuesto sobre el incremento de valor de los terrenos de naturaleza urbana.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto.

Sra. Calvo del PP:



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Urteak daramatzat hobari bat aurkezten, heriotzaren ziozko kasuetan %100eko hobaria eta onartu egin zait. Era berean, izoztu egiten da eta Ondasun Higiezinaren gaineko Zergarekin gertatzen den bezala, zerga honen oinarria egotz daitekeen gutxieneko balioa da eta hau ere Ogasunak urtero berrikusten du eta seguru %2 baino gehiago hasi dela.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamahiru botorekin: EAko Atxurra, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, eta PPko Calvo, EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez jn./and.en hiru abstentziorekin.

Udalbatzak gehiengoz ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGO: Ondoren transkribatzen den Hirilurren balio Gehikuntza arautzen duen Zergaren Ordenantza Fiskala aldatzea hasiera batean onestea:

IV.SALBUESPENAK ETA HOBARIAK

5. Artikulua

2. Hobariak:

a)-. Lursailak eskualdatzean eta jabaria mugatzen duten gozatzeko eskubide errealak eskualdatu edota eratzten direnean, heriotzaren ondorioz dohainik eginak badira, %100eko hobaria aplikatuko da zergaren kuotan, eskuratzen duena ezkontidea edota maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eraturako izatezko bikotea denean, ondorengoak edota adoptatuak eta aurrekoak edo kausatzailearen adoptatzaileak badira eta eskuratutako ondasuna ohiko etxebizitza bada.

Kausatzailearen ohiko

Aquí se ha admitido parte de una bonificación que llevo años presentado que es la bonificación del 100% de transmisiones por causa de muerte y también se congela, pero como pasa con el IBI la base de este impuesto es el Valor mínimo atribuible dado por la Diputación, y este también se revisa por Hacienda todos los años, y el incremento seguro que es superior al 2%.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de trece votos a favor de l@s Sr@s Atxurra de EA, Hernández, Borobia y Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y tres abstenciones de la Sra/Sres Calvo del PP, Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR,

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del texto de la Ordenanza fiscal Municipal Reguladora del Impuesto sobre el Incremento de valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, quedando redactada como sigue:

IV. EXENCIONES Y BONIFICACIONES

Artículo 5.-

2. Bonificaciones:

a) - En las transmisiones de terrenos y en la transmisión o constitución de derechos reales de goce limitativos de dominio, realizados a título lucrativo por causa de muerte, se aplicará una bonificación del 100% en la cuota del impuesto cuando el adquirente sea el cónyuge o pareja de hecho constituida conforme a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, descendientes o adoptados y ascendientes o adoptantes del causante y el bien adquirido sea la vivienda habitual.

Se entenderá como vivienda habitual



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

etxebizitzat joko da, heriotzaren uanean erroldan agertzen dena. Kausadunak hobarirako eskubidea izateko kausatzailea hil aurreko 2 urteetan berarekin bizi behar izan du. Era berean, kausatzailea hil eta hurrengo 4 urteetan gutxienez ohiko etxebizitza moduan erabili beharko du. Epe honetan etxebizitza eskuratu dutenek ezin izango dute eskualdatu, jabari osoa izan, jabetza soila izan zein bestelako eskubide erreala izan, eskualdaketa kausadunaren heriotzaren zioz gertatzen denean izan ezik.

Hil aurreko bi urteetan kausatzailearekin bizi izanaren baldintza ez da eskatuko, kausatzailea eta ezkontidea ezkondu zirenetik 2 urteko epea ez bada igaro kausatzailea hiltzean. Gauza bera kausadunak 2 urte baino gutxiago baditu. Lehenengo kasuan ezkondu zirenetik elkarrekin bizitzea eskatuko da eta bigarreanean, kausaduna jaio denetik kausatzailearekin bizitzea eskatuko da. Hobaria aplikatu ahal izateko eta kontrakoa frogatzen ez bada, legez bananduta ez dagoen ezkontidea kausatzailearekin bizi izan dela usteko da eta gauza bera kausatzailearen edota ezkontidearen adin txikiko ondorengo edo adoptatuen kasuan. Gainontzeko kasuetan art. honetan aurreikusitako hobaria eskatzen duen kausadunak agiri bidez egiaztatu beharko du elkarbizitza hau.

Ohiko etxebizitza eskuratzeko hainbat kausadun daudenean modu indibisoan jabetza soila, jabetza osoa edota jabetza mugatzen duen gozamen eskubide erreala eskuratzeko, aipatu hobari hau eskuratzeko eskubidea bakarrik izango dute euren artetik eskuratutako etxebizitza ohiko etxebizitza moduan erabiltzen dutenek, artikulu honetan aurreikusitako moduan.

del causante, aquélla en que figure empadronado en la fecha de su fallecimiento. Para disfrutar de la bonificación los causahabientes han debido convivir con éste los dos años anteriores a la fecha de su fallecimiento y la destinen a vivienda habitual, durante un mínimo de cuatro años a partir de la muerte del causante, dentro de cuyo periodo no podrá ser transmitida nuevamente por los adquirentes, lo mismo lo sean de pleno dominio que de la nuda propiedad o del derecho real de que se trate, salvo que la transmisión lo sea por causa de fallecimiento de los mismos.

El requisito de convivencia con el causante durante los dos años anteriores a la fecha de su fallecimiento no será exigible cuando el causante y su cónyuge hayan contraído nupcias en fecha posterior a los dos citados años anteriores a la fecha de fallecimiento del primero, o cuando el causahabiente sea de edad inferior a los citados dos años, en cuyo caso el periodo de convivencia se reducirá al de duración del matrimonio, en el primero de los casos, o al de la edad del causahabiente, en el segundo. Se presumirá, a los mismos efectos del reconocimiento de la bonificación y salvo prueba en contrario, la convivencia con el causante de su cónyuge no separado legalmente y de los descendientes o adoptados del causante o de su cónyuge menores de edad. En los demás casos, deberá acreditarse documentalmente por el causahabiente que lo solicite la bonificación prevista en este artículo la citada convivencia.

En el caso de que concurran en la adquisición de la vivienda habitual del causante varios causahabientes mediante cuotas indivisas en la nuda propiedad o en el pleno dominio de la misma o en la adquisición de un derecho real de goce limitativo de dominio, sólo tendrán derecho a la bonificación aludida aquellos de ellos que permanezcan en la vivienda adquirida en calidad de vivienda habitual, en los



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Artikulu honetan aipatzen den hobariaren onuradunak edozein titularen bidez etxebizitza besterenduko balu, etxebizitza eskuratu eta 4 urte igaro baino lehen, besterendu ondoko 30 egunetan hori agertzen duen adierazpena aurkeztu beharko du Udaletxean. Era berean, dagokion kitapena egiteko eskatu beharko du hobaria duen kuotaren zatia sartzeko. Honi berandutza interesak aplikatuko zaizkio.

Adierazpen hori ez egiteak onartutako hobari fiskala bidegabe gozatzea dakar eta tributu arau-hausle larritzat joko da.

VI- ZERGA OINARRIA

8. Artikulua

Lursailak eskualdatzean, berauen balioa zerga honen zortzapena egiten zaionean, honela kalkulatu da.

1. Legez ezarrita dagoen lurhari atribuitu dakiokeen gutxieneko balioa xedatzeko arau teknikoak aplikatuzetik datorren lurharen balio errearen arabera. Lurzoruari atribuitu dakiokeen gutxieneko balioa eta eraikuntzaren balioa bereizi gabe daudenetan, bera aplikatu ahalko da %60 txikituta.

Interesatuak deklaraturiko lurzorua balioa, zerga honen arabera, puntu honetan xedatutako arauen aplikaziotik datorrena baino altuagoa denean, berau zerga oinarritzat hartuko da.

2. Lurzorua balioa artikulu honetako a) atalean aurreikusitako moduan ezin bada kalkulatu, lurzorua balioa Ondasun Higiezen gaineko Zergarako finkatutako katastro balioaren arabera kalkulatu da, %60 txikituta, lurharen eta eraikuntzaren balioa bereizi gabe daudenean.

términos previstos en este artículo.

Si el beneficiario de la bonificación a que se refiere este artículo enajenare por cualquier título la vivienda respecto de la cual obtuvo la misma antes del transcurso de cuatro años, deberá presentar en el ayuntamiento, dentro de los treinta días siguientes a aquel en que se produjo la enajenación, la correspondiente declaración expresa de tal circunstancia, solicitando la práctica de la liquidación que corresponda para el ingreso de la parte de la cuota objeto de bonificación, a la que se aplicarán los correspondientes intereses de demora.

La falta de presentación de la declaración producirá el disfrute indebido del beneficio fiscal reconocido y será constitutiva de infracción tributaria grave.

VI- BASE IMPONIBLE

Artículo 8.

En las transmisiones de terrenos, el valor de los mismos en el momento del devengo de este impuesto, se calculará:

1. De acuerdo con el valor real del suelo procedente de la aplicación de las normas técnicas para la determinación del valor mínimo atribuible al suelo reglamentariamente establecido. En el supuesto de usos cuyo valor mínimo atribuible del suelo y la construcción no estuviera desglosado, se podrá aplicar el mismo con una reducción del 60%.

Cuando el valor declarado del suelo por los interesados, a efectos de este impuesto, fuese superior al resultante de la aplicación de las normas establecidas en este punto, el mismo tendrá consideración de base imponible.

2. En el caso de que no pueda operar el cálculo del valor del suelo en la forma prevista en el punto a) de este artículo el valor del suelo se calculará de acuerdo con base al Valor Catastral fijado a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, con una reducción del 60% cuando el valor del suelo y la construcción no estuviera



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

3. Lurzoruaren balioa artikuluko honetako a) eta b) atalean aurreikusitako moduan ezin bada kalkulatu, aplikatuko dira indize tauletatik 1989ko abenduaren 31n ondorengo Aurrekontuetako Foru Arauek gaurkoturiko jarraian Lurzoruaren Balio

BIGARRENA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 Faren 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAO n argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetakoa duen egunkari batean, BAO n argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkeztzen ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean 16. Artikuloaren eta Ogasun Publikoek ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauarekin bat datozenen arabera.

17.- ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA HASIERA BATEAN ONESTEA (08-3917 ESPED.).

IKUSITA Udaltzatzen Osoko Bilkurari eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK behin-

desglosado.

3. En el caso de que no puedan operar para el cálculo del valor del suelo los puntos a) y b) anteriores se aplicarán los resultantes de las tablas de índices valor del Impuesto Municipal sobre el Incremento del Valor de los Terrenos vigentes a 31 de Diciembre de 1989 actualizados por las sucesivas Normas Forales de Presupuestos.

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificado por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

17.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL DEL IMPUESTO DE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS (EXP. 08-3917).

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamalau botorekin: EAko Atxurra, PPko Calvo, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez jn.en bi abstentziorekin.

Udalbatzak gehiengoz ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGO: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga arautzen duen ordenantza fiskala aldatzea hasiera batean onestea, eta ondorengoak:

VI. ZERGA-KUOTA

...

10. Artikulua

1.- Jarraian adierazten diren hobariak aplikatuko zaizkie deskribatzen diren eraikuntza, instalazio eta obrei:

a) %75eko hobaria gizarte-inguruabar, kultur inguruabar edo inguruabar historiko-artistiko bereziak direla eta edo enplegua edo txandakatzeko alojamendu iraunkorra sustatu beharra dela eta interes berezikotzat edo udalerrien onurarakotzat jotzen diren eraikuntza, instalazio edo obretarako.

e) %50eko hobaria babes ofizialeko etxebizitzetara lotutako eraikuntza, instalazio edo obretarako edota etxebizitza horiek etxebizitza sozial sailkapen badute.

BIGARRENA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de l@s Sr@s Atxurra de EA, Calvo del PP, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR.

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del texto de la Ordenanza Fiscal Municipal Reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, siguientes:

VI. CUOTA TRIBUTARIA

...

Artículo 10.-

1.- Se aplicarán las bonificaciones que a continuación se indican a las construcciones, instalaciones y obras que se describen:

a) Una bonificación del 75 por 100 a favor de las construcciones, instalaciones u obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento del empleo y del alojamiento transitorio que justifiquen tal declaración.

... e) Una bonificación del 50 por 100 a favor de las construcciones, instalaciones u obras referentes a las viviendas de protección pública o a las que tengan la calificación de viviendas sociales.

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 FAREN 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAOn argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetakoa duen egunkari batean, BAOn argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkezten ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean 16 Articuloaren eta Ogasun Publikoek ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauarekin bat datozenen arabera.

**18.- TRAKZIO MEKANIKODUN
IBILGAILUEN GAINEN ZERGA
ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA
FISKALA ALDATZEA HASIERA
BATEAN ONESTE (08-3916 ESPED.)**

IKUSITA Udalbatzaren Osoko Bilkurari trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zioten.

Agirrebeitia jn., EAJ/PNV

Zerga honetan, kontzeptua uler dezagun, Aldundiak zehazten dituen kopuru batzuk biderkatzen dituen beste

7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales:

**18.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DE LA
ORDENANZA FISCAL DEL
IMPUESTO DE VEHÍCULOS DE
TRACCIÓN MECÁNICA (EXP.08-
3916).**

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedio a debatir el asunto.

Sr. Agirrebeitia de EAJ/PNV

En este impuesto para que entendamos el concepto. Aquí hay otro índice que multiplica a unas cantidades que



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

indize bat dago. Azken batean egiten dena da indize hori erregulatu.

Zaldien edota kotxeen potentziaren arabera, hainbat tarte daude. Ohikoena, erroldatutakoen %50 edo gehiagok duena 12-13,99 tartekoa. Tarte hori iaz izoztu egin zen eta aurten %1ean igo da. Ondorioz, igoera azken bi urteetan %0,5ekoa da eta KPI seguruenik %10 inguruan ibiliko da.

12-13,99 tarte horren azpitik dauden tartekak %2,14 igo dira aurten eta goitik daudenak, potentziarik gehien duten kotxeak eta gehien kutsatzen dutenak, %3,24 igo dira.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamahiru botorekin: EAko Atxurra, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, kontrako boto batekin: PPko Calvo and.arena, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez and.en bi abstentziorekin.

Udalbatzak gehiengoz ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGO: Ondoren transkribatzen den trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga arautzen duren ordenantza foscala aldatzea hasiera batean onestea:

12 artikuluan “ondoren” jarri ordez “aurretik” jarri.

VII. KUDEAKETA

12. Artikulua

Salbuespen bezala eta udalaren erregistroen arazketa sistema moduan interesatuak egiaztatu ahal izango du ibilgailurik ez dagoela Probintziako Trafiko Buruzagitzaren behin betiko baja eta justifikatzeko nahikoa den agiria aurkeztuta, honela, Udalak deuseztatu ahalko ditu egiaztaturiko data baino lehen bidalitako ordainagiriak.

Diputación fija, al fin y al cabo lo que se hace es una regulación del índice.

Según los caballos o la potencia de los coches está dividida en diferentes franjas. La más común que tiene más o menos el 50% del padrón es la de 12 a 13,99, esa franja el año pasado se congeló y este año se ha subido un 1%, con lo cual la subida en los dos últimos años es del 0,5% y la del IPC probablemente rondará el 10%.

Las franjas que están por debajo de esa de 12 a 13,99 se ha subido este año un 2,14 % y las franjas que están por encima que son los coches de más potencia que más contaminan se han subido un 3,24 %.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de trece votos a favor de I@s Sr@s Atxurra de EA, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y uno en contra de la Sra. Calvo del PP. y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodríguez de EB-B-ARALAR,

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del texto de la Ordenanza Reguladora del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica, quedando redactada como sigue:

En el artículo 12 sustituir “con posterioridad” por “con anterioridad”:

VII. GESTIÓN

Artículo 12.-

Excepcionalmente y como sistema de depuración de los registros municipales el interesado podrá acreditar la falta de existencia del vehículo mediante la baja definitiva de la Jefatura Provincial de Tráfico y un documento justificativo suficiente, en cuyo caso, el Ayuntamiento podrá anular los recibos girados con anterioridad a la fecha acreditada.



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Gehitu %1,89 gutxieneko kuotak
13,99 Zaldi Fiskaleraino duten ibilgailuei
eta hortik gora dutenei %1,91 gehitu:

Incrementar las cuotas mínimas de
los vehículos hasta 13,99 Caballos Fiscales
en 1,89% y a partir de ese tramo subir al
1,91%:

V. CUOTA/ V. KUOTA

Artículo 6./ 6. Artikuloa

1. El impuesto se exigirá con arreglo al siguiente cuadro de tarifas:

Zerga ondoko tarifen taularen arabera eskatuko da:

Potencia y clase de vehículo/ <i>Potentzia eta ibilgailu mota</i>	TOTAL € <i>GUZTIRA €</i>
A) TURISMOS/ A) IBILGAILUAK	
De menos de 8 caballos fiscales <i>8 zaldi fiskal baino gutxiagokoak</i>	23,79
De 8 hasta 11,99 caballos fiscales <i>8 eta 11,99 zaldi fiskal bitartekoak</i>	64,24
De 12 hasta 13,99 caballos fiscales <i>12 eta 13,99 zaldi fiskal bitartekoak</i>	114,63
De 14 a 15,99 caballos fiscales <i>14 eta 15,99 zaldi fiskal bitartekoak</i>	158,67
De 16 hasta 19,99 caballos fiscales <i>16 eta 19,99 zaldi fiskal bitartekoak</i>	203,97
De 20 caballos fiscales en adelante <i>15,99 zaldi fiskaletik aurrera</i>	249,27
B) AUTOBUSES/ B) AUTOBUSAK	
De menos de 21 plazas <i>21 plaza baino gutxiagokoak</i>	157,04
De 21 a 50 plazas <i>21 plazatik 50era</i>	223,69
De más de 50 plazas <i>50 plaza baino gehiagokoak</i>	279,59
C) CAMIONES/ C) KAMIOIAK	
De menos de 1.000 Kg. de carga útil <i>1000 kg-ko karga erabilgarri baino gutxiagokoak</i>	79,74
De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil <i>1000 kg eta 2900 kg bitarteko karga erabilgarrikoak</i>	157,04
De más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil <i>3000 kg eta 9900 kg bitarteko karga erabilgarrikoak</i>	223,69
De más de 9.999 Kg. de carga útil <i>9999 kg-ko karga erabilgarri baino gehiagokoak</i>	279,59
D) TRACTORES/ D) TRAKTOREAK	
De menos de 16 caballos fiscales <i>16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak</i>	33,32
De 16 hasta 24,99 caballos fiscales <i>16 eta 24,99 zaldi fiskal bitartekoak</i>	52,38
De más de 25 caballos fiscales <i>25 zaldi fiskal baino gehiagokoak</i>	157,04



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

E) REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES ARRASTRADOS POR VEHICULOS DE TRACCION MECÁNICA	
E) TRAKZIO MEKANIKOZKO IBILGAILUEN ATOIAK ETA ERDI-ATOIAK	
De menos de 1.000 Kg. de carga útil <i>1000 kg-ko karga erabilgarri baino gutxiagokoak</i>	33,32
De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil <i>1000 kg eta 2999 kg bitarteko karga erabilgarrikoak</i>	52,38
De más de 2.999 Kg. de carga útil <i>2999 kg-ko karga erabilgarri baino gehiagokoak</i>	157,04
F) OTROS VEHÍCULOS/ F) BESTELAKO IBILGAILUAK	
Ciclomotres <i>Ziklomotoreak</i>	8,36
Motocicletas de hasta 125 c.c. <i>125 zentimetro kubikora arteko motozikletak</i>	8,36
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c. <i>126tik 250 zentimetro kubikora arteko motozikletak</i>	14,27
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c. <i>251etik 250 zentimetro kubikora arteko motozikletak</i>	28,59
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c. <i>501etik 1000 zentimetro kubikora arteko motozikletak</i>	57,12
Motocicletas de más de 1000 c.c. <i>1000 zentimetro kubiko baino gehiagoko motozikletak</i>	114,24

BIGARRENA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 FAREN 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAOn argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetako duen egunkari batean, BAOn argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkezten ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean 16 Articuloaren eta Ogasun Publikoek ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauarekin bat datozenen arabera.

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1 de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

19.- ZERBITZUAK EMAN
EDOTA ADMINISTRAZIO JAR-

19.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DE LA



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

**DUERAK BURUTZEAGATIKO
TASAK ARAUTZEN DITUEN
ORDENANTZA FISKALA ALDA-
TZEA HASIERA BATEAN ONESTEA
(09-3920 ESPED.).**

IKUSITA Udalbatzaren Osoko Bilkurari zerbitzuak eman edota administrazio jarduerak burutzeagatiko tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreformaren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zioten.

Calvo and., PP:

Gauza asko jasotzen dira. Batzutan talde honek izoztea eskatu zuen, beste batzutan KPI igotzea (araudia ez betetzeagatikoak, ibilgailuak kentzeagatikoak, animaliak batzeagatikoak) eta gainontzekoetan KPI baino gutxiago igotzen da.

Castellet jn., PSE-EE:

Hilerrien kontuan 4,8tik 3,8ra jaisten gara, nahiz eta nik interes berezirik izan ez hara joateko. Ez dakit egin asmo ziren lanak hasi diren. Inbertsio handi bat egin behar zela esan zen. Ez dakit jadanik lanak hasi diren edo ez. Hori alde batera utzita, zabor bilketa, ur hornikuntza eta saneamenduari dagokionez, Andonik, Ogasun Zinegotziak, esan duen esaldia errepikatuz, uste dut gure taldeak ... Erraza da aurten alde bozkatzea, igoerarik ez dagoenean erraza da baina beste urte batzutan, igoerak izan direnean, uste dut gure alderdia arduratsuna izan dela eta alde bozkatu duela. Kasu honetan, saneamenduari

**ORDENANZA FISCAL DE LAS TASAS
POR LA PRESTACIÓN DE
SERVICIOS O REALIZACIÓN DE
ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS
(EXP. 09-3920)**

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las tasas por prestación del servicio y realización de actividades administrativas.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto.

Sra. Calvo del PP:

Se recogen muchos aspectos, varios de ellos este grupo solicitó su congelación, otros se sube el IPC, (pero son las que son por incumplimiento de normativa, retirada de vehículos, recogida de animales) y en el resto se sube menos que el IPC.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Aquí bajamos del 4,8 al 3,8 en el tema de cementerios, aunque yo no tenga especial interés en ir allí. No sé si se han comenzado las obras que se dijo, que se iba hacer una inversión muy grande. Si se han comenzado las obras o todavía no. Independientemente de eso también decir en el tema de recogida de basura, abastecimiento de agua y saneamiento repitiendo la frase que ha dicho Andoni, Concejal de Hacienda sobre responsabilidad, creo que nuestro grupo, no este año que es fácil votar favorablemente cuando no hay subida es fácil votar pero en otros años cuando ha habido subidas también nuestro grupo creo que ha sido responsable y ha votado a



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

dagokionez, %4,8 da baina nahiz eta % 5 eta piku izan, alde bozkatuko genuen. Badakigu %50 edo gehiagoko defizita dagoela, kostuen eta sarreraren artean. Hau argitu bakarrik nahiko nuke.

Alkate jn.:

Hilerriaren inguruan zerbait esan duzu eta erantzun nahiko genuke.

Madariaga and., EAJ/PNV

Gorpuak desehorzten gabiltza, ateratzea funtsezkoa zelako. Nahiko lan korapilatsua izan da gorpuak antzinakoak zirelako eta ematen zaien tratamenduarengatik. Lanak kontratatzeke fasean gaude.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamalau botorekin: EAko Atxurra, PPko Calvo, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtentxe, Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez and.en bi abstentziorekin.

Udalbatzak gehiengo ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGO: Ondoren transkribatzen den zerbitzuak eman edota administrazio jarduerak burutzeagatikotasak arautzen dituen Udal Ordenantza Fiskala aldatzea hasiera batean onestea

ERANSKINA (TARIFAK)

A)EPIGRAFEA: AUTOTAXI ETA ALOKAIKURUKO GAINONTZEKO IBILGAILUETARAKO LIZENTZIAK
Gehitu tarifak %3,8:

- 1.Lizentziak eman eta egitea:
.....4.647,75 €
- 2.Lizentziak transmititzeko baimena:

favor, en este caso en el tema de saneamiento que es un 4,8, aunque habría sido un 5 con algo también lo habríamos votado a favor porque sabemos que hay un déficit de más de un 50 o sobre el 50% entre lo que es el coste de lo que son los ingresos. Solamente aclarar esto no es por sorpresas.

Sr. Alcalde:

Has comentado algo del cementerio. Por alusiones. Amagoya.

Sra. Madariaga de EAJ/PNV

Estamos en fase de exhumación de cadáveres porque era fundamental sacar, ha sido un trabajo bastante complicado por la antigüedad de los cadáveres y luego el tratamiento que se les da. Estamos en fase de contratación de las obras.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de l@s Sr@s, Atxurra de EA, Calvo del PP, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtentxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de la Sra/Sres. Silva y Rodríguez de EB-B-ARALAR

La Corporación, por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Fiscal Municipal reguladora de las Tasas por la prestación de servicios o la realización de actividades administrativas, que a continuación se transcribe

ANEXO (TARIFAS)

EPIGRAFE A): LICENCIAS DE AUTOTAXIS Y DEMÁS VEHÍCULOS DE ALQUILER

Incrementar tarifas el 3,8%:

- 1.- Concesión y expedición de licencias:
.....4.647,75 €
- 2.- Autorización para transmisión de



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Bizirik dagoen ezkontide alargunaren
edo jaraunse legitimoaren alde: ...232,88 €
Beste pertsona batzuen alde: ... 2.323,93 €
3. Ibilgailua ordezkatzea:232,88 €

**B) EPIGRAFEA: MANTENDU
HIRIGINTZA LIZENTZIAK**

**C) EPIGRAFEA: MANTENDU
ESTABLEZIMENDUAK
ZABALTZEKO LIZENTZIA**

Tarifak aplikatzeko arauak

...

Lokalen azalera:

Lokalen azaleratzat poligonoaren barruan bildutako guztia hartuko da, metro karratutan eta, kasua balitz, solairu guztienaren baturaz adierazia. Aurreko lerroaldean aurreikusitakoa gorabehera, honako hauek bakarrik hartuko dira azaleratzat:

1.-Lehengai edo edozein motatako produktuen gordailu, haize ageriko lehortegi, ur-biltegi eta oro har, jardueraren edozein alderdiri emandako eraiki gabeko eta estali gabeko azaleraren %20a. Edozelan ere, zamatutako jardueri zuzenean lotuta dauden kirol instalazioen kasuan edota hauei dagokien zerbait denean, azaleraren %5a bakarrik hartuko da kontuan, mailek, maileriek eta kirol ikuskizunetarako publikoa kokatzeko gainerako instalazio iraunkorrek hartutako azalaren kasuan izan ezik. Azken azalera horretarako 100eko 20a konputatuko da.

2.-Bide publikoa saltoki eta antzekoekin atzemanez, sasoiko jardueretako erabilitako azaleraren %40a.

3.-Kirol instalazioen eta ikuskizun zinematografikoetarako, antzerki-ikuskizunetarako eta analogoetarako lokalen azalera estaliaren edo eraikinaren

licencias:

A favor de cónyuge viudo o herederos legítimos:232,88 €
A favor de otras personas:..... 2.323,93 €
3.- Sustitución de vehículo:232,88 €
EPIGRAFE B): LICENCIAS URBANÍSTICAS MANTENER

**EPIGRAFE C): LICENCIA DE
APERTURA DE
ESTABLECIMIENTOS
MANTENER**

Normas de aplicación de las tarifas

...

Superficie de los locales:

Se tomará como superficie de los locales la total comprendida dentro del polígono de los mismos, expresada en metros cuadrados y, en su caso, por la suma de la de todas sus plantas. No obstante lo previsto en el párrafo anterior, sólo se tomará como superficie:

1.º- El 20 por 100 de la superficie no construida o descubierta y que se dedique a depósitos de materias primas o de productos de cualquier clase, secaderos al aire libre, depósitos de agua y, en general, a cualquier aspecto de la actividad de que se trate. No obstante lo anterior, tratándose de instalaciones deportivas directamente afectas a actividades gravadas, o a algún aspecto de éstas, sólo se computará el 5 por 100 de su superficie, excepto la ocupada por gradas, graderíos y demás instalaciones permanentes destinadas a la ubicación del público asistente a los espectáculos deportivos, de la cual se computará el 20 por 100.

2.º- El 40 % de la superficie utilizada para actividades de temporada mediante la ocupación de la vía pública con puestos y similares.

3.º- El 10 por 100 de la superficie cubierta o construida de toda clase de instalaciones deportivas y locales dedicados a espectáculos cinematográficos, teatrales y



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

100eko 10, mailek, maileriek, esertokiek eta kirol ikuskizunetarako eta analogoetarako publikoa kokatzeko gainerako instalazio iraunkorrek hartutako azaleraren kasuan izan ezik. Azken azalera horretarako, 100eko 50 konputatuko da.

4.- Maila guztietako irakaskuntzara destinatutako lokalen azaleraren %50a, jarduera salbuetsita ez dagoenean.

5.- Mota guztietako biltegi eta gordailuen azaleraren %55a .

6.- Aparkaleku estalien azaleraren %55a.

Aurreko atalean bildutako arauak aplikatzearen ondorioz gertatzen den metro karratuen kopuru osotik, edonola ere, %5a kenduko da, bao, enpresako jangela, igogailu, eskailera eta kargatutako jarduerari zuzenean lotuta ez dauden gainerako elementuetara destinatutako aldean kontzeptuan.

Ostatu jarduera denean, aurreko lerroaldeak aipatu kenketa %40koa izango da, adierazi kenketa ostatu jarduera nagusira zuzenean destinatutako metro karratuen kopuru osoaren gainean soilik aplikatuko bada ere.

...

d)EPIGRAFEA: UDAL KANPOSANTUAK

Gehitu tarifak %3,8:

1. Lehen okupazio indibidualeko nitxorako baimen bakoitzeko:466,94 €
2. Lehen okupazio bikoitzeko nitxorako baimen bakoitzeko:..... 1.797,66 €
3. Lehen okupazio indibidualeko nitxorako eta hondarren nitxorako baimen bakoitzeko:.....1.437,89 €
4. Hondarren nitxorako baimen bakoitzeko:..... 971,05 €
5. Gorpua hobiratzeagatik, hobitik ateratzeagatik edo mugitzeagatik: 53,56 €
6. Kolunbariorako baimen bakoitzeko:376,07 €

E) EPIGRAFEA SANEAMENDUA

análogos, excepto la ocupada por gradas, graderíos y asientos y demás instalaciones permanentes destinadas a la ubicación del público asistente a los espectáculos deportivos, cinematográficos, teatrales y análogos de la cual se computará el 50 por 100.

4.º- El 50 % de la superficie de los locales destinados a la enseñanza en todos sus grados, cuando la actividad no esté exenta.

5.º- El 55 % de la superficie de los almacenes y depósitos de todas clases.

6.º- El 55 % de la superficie de los aparcamientos cubiertos.

Del número total de metros cuadrados que resulte de aplicar las normas contenidas en el apartado anterior, se deducirá, en todo caso, el 5 % en concepto de zonas destinadas a huecos, comedores de empresa, ascensores, escaleras y demás elementos no directamente afectos a la actividad gravada.

Tratándose de la actividad de hospedaje, la deducción a que se refiere el párrafo anterior será de 40 %, si bien dicha deducción se aplicará, exclusivamente, sobre el número total de metros cuadrados de superficie construida destinada directamente a la referida actividad principal de hospedaje.

EPIGRAFE D): CEMENTERIOS MUNICIPALES

Incrementar tarifas el 3,8%:

- 1.- Por cada concesión de nicho de primera ocupación individual:..... 466,94 €
- 2.- Por cada concesión de nicho de primera ocupación doble:1.797,66 €
- 3.- Por cada concesión de nicho de primera ocupación individual más nicho de restos:1.437,89 €
- 4.- Por cada concesión de nicho de restos:971,05 €
- 5.- Por cada inhumación, exhumación o traslado:53,56 €
- 6.- Por cada concesión de columbario:376,07 €

EPÍGRAFE E) SANEAMIENTO



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Gehitu tarifak %4,8.

1.Saneamendua

-Etxeko erabilera.

Kuota finkoa: : **3,32 €**

Kontsumituriko m³ bakoitzeko: **0,408 €**

-Merkataritzako erabilera

Kuota finkoa: 3,32 €

Kontsumituriko m³ bakoitzeko: **0,490 €**

-Erabilera industrial.

a) Kolektorera botatzen diren isurien Araudiaren arabera B motako isuri industrialak:

- Kuota finkoa: **22,17 €**

- Isuritako m³ bakoitzeko: **0,842 €**

b) Kolektorera botatzen diren isurien Araudiaren arabera C motako isurien tarifa jakiteko honako formula hau aplikatuko da:

Zenbatekoa=**22,62 €**ko kuota finkoa + isuritako m³ x **0,825 €/m³** + OEK.en Kg. gehiegi x **0,35 €**+ ST.en Kg. gehiegi x **0,27 €**+N-kjendhal.en Kg.gehiegi x **0,31 €**

2.- Harguneak:

Etxebizitza bat	47,16 €
2tik – 6ra	89,08 €
7tik – 20ra	136,24 €
20tik gora	251,52 €
Merkataritzako lokala	89,08 €
Industriak orokorrean	136,24 €

3.- Isurietarako baimena:

- B motako erabiltzaileentzat, Amorebieta-Etxanoko kolektorera botatzen diren isurien Araudiaren arabera:..... **48,21 €**

- C motako erabiltzaileentzat, Amorebieta-Etxanoko kolektorera botatzen diren isurien Araudiaren arabera:.....**398,92 €**

Tarifak aplikatzeko arauak

...

1 tarifaren zenbatekoa kalkulatzeko fakturatu beharreko m³.en kuantifikazioa, hiri, merkataritza eta industria jarduerak hornitzeagatik fakturaturiko ur bolumenen arabera egingo da, beti ere jarduera hauek hornitzeko bestelako modurik ez dutenean, C motakoetan izan ezik.

Incrementar tarifas el 4,8%.

1. Saneamiento

-Uso doméstico.

Cuota fija: **3,32 €**

Por m³ consumido: **0,408 €**

-Uso comercial.

Cuota fija: 3,32 €

Por m³ consumido: **0,490 €**

-Uso industrial.

a) Vertidos industriales clasificados tipo B, de acuerdo con el Reglamento de vertidos a colector:

- Cuota fija: **22,17 €**

- Por m³ vertido: **0,842 €**

b) Para vertidos clasificados tipo C, de acuerdo con el Reglamento de Vertidos a Colector se aplicará para el cálculo de la tarifa la siguiente fórmula:

Importe=cuota fija de **22,62 €**+ m³ vertidos x **0,825 €/m³**+Kg. de DQO. en exceso x **0,35 €**+ Kg. de ST en exceso x **0,27 €**+ Kg. de N-kjendhal en exceso x **0,31 €**

2.- Acometidas:

Una vivienda	47,16 €
De 2-6	89,08 €
De 7-20	136,24 €
Más de 20	251,52 €
Local comercial	89,08 €
Industrias en general	136,24 €

3.- Permiso de vertido:

- Para usuarios de tipo B, de acuerdo con el Reglamento de vertidos al colector de Amorebieta-Etxano:**48,21 €**

- Para usuarios de tipo C, de acuerdo con el Reglamento de vertidos al colector de Amorebieta-Etxano:**398,92 €**

Normas de aplicación de las tarifas

...

La cuantificación de los m³ a facturar para calcular el importe de la tarifa 1, se realizará de acuerdo a los volúmenes de agua facturados por abastecimiento para las actividades urbanas, comerciales e industriales, siempre y cuando dichas actividades no dispongan de otras fuentes de



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

...
F EPIGRAFEA ZABOR BILKETA

Gehitu tarifak 3,7.

suministro, salvo en las tipo C.
**EPÍGRAFE F) RECOGIDA DE
BASURAS**

Incrementar tarifas el 3,7.

	HIRUHILEKOKO TRIMESTRAL	URTEKO ANUAL
1.- Etxebizitzak, Etxebizitza eta Garajeen Jabeen Elkarateak / Viviendas, Comunidades de Vecinos y Comunidades de Garajes	17,37	69,48
2.- Gehienez 2 pertsonako familiarteko dendak / Comercio familiar hasta 2 personas	29,14	116,56
3.- Gehienez 5 pertsonako industria eta tailerrak / Industrias y talleres hasta 5 personas	44,64	178,57
4.- Gehienez 2 pertsonako janari alorreko dendak / Comercio ramo alimentación hasta dos personas	39,67	158,66
5.- Taberna, ardotegi eta antzekoak / Bares, tabernas y similares	66,99	267,96
6.- Antzokiak eta zinemak / Teatros y cines	58,28	233,12
7.- Negozioetarako bulegoak, komertzialak ez diren lokalak eta antzekoak / Oficinas d enegocios, locales no comerciales y análogos	66,99	267,96
8.- Klinikak eta antzekoak / Clínicas y similares	74,40	297,62
9.- Industria eta tailerrak (6 eta 50 pertsona bitartekoak) / Industrias y talleres (6 a 50 personas)	76,89	307,57
10.- Garajeak, ibilgailuak konpontzeko lokalak eta antzekoak / garajes, locales de reparación de vehículos y análogos	76,89	307,57
11.- Janari dendak (2 pertsona baino gehiagokoak) eta erostetxe txikiak / Comercios de alimentación (más de 2 personas) y pequeños almacenes	162,45	649,78
12.- Hotel, jatetxe, ostatu, egoitza eta antzekoak / Hoteles, restaurantes, fondas, residencias y similares.	162,45	649,78
13.- Banketxe, Aurrezki Kutxa eta antzekoak / Bancos, Cajas de Ahorro y similares	188,47	753,90
14.- Dantzaleku, ikuskizunetarako areto, diskoteka, diskobar, kafetegi eta antzekoak / Salas de Fiesta y espectáculos, discotecas, disco-bares, cafeterías y similares.	157,42	629,67
15.- 50 langiletik gorako industria eta tailerrak / Industrias y talleres de 50 trabajadores en adelante	157,42	629,67
16.- Eskolak eta Ikastetxeak / Colegios y centros escolares	157,42	629,67
17.- Supermerkatu, Zentro Komertzial eta erostetxe handiak / Supermercados, Centros Comerciales y grandes almacenes.	467,48	1869,92
18.- Arraindegiak / Pescaderías	29,14	116,56
19.- Aurreko lerroetan agertzen ez diren jarduerak / Actividades no contempladas en la relación anterior	66,99	267,96



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

G) EPIGRAFEA HORNIKUNTZA

Gehitu tarifak %2,9

1.- Hornikuntza

- Etxeko erabilera:

Kuota finkoa: 3,26 €

60m³ rarteko kontsumoa: 0,417 €/m³

Kontsumoa > 60 m³: 0,857 €/m³

- Merkataritzako erabilera

Kuota finkoa: 3,26 €

Gehienez 50 m³ kontsumoa: 0,543 €/m³

51 eta 250 m³ bitarteko kontsumoa: 1,031 €/m³

250 m³ :gorako kontsumoa: 1,249 €/m³

- Erabilera industrial.

Kuota finkoa: 21,76 €

Gehienez 1.000 m³ kontsumoa: 1,249 €/m³

1.000 m³ gorako kontsumoa: 1,359 €/m³

2.-Harguneak

- Etxebizitza bat 46,31 €
- 2tik 6ra 87,47 €
- 7tik 20ra 133,77 €
- 20tik gora 246,96 €
- Merkataritzako lokala 87,47 €
- Industriak orokorrean 133,77 €

3.- Alta udal erroldan

- Orokorrean:46,31 €

- Titulartasun aldaketak.....46,31 €

Tarifak aplikatzeko arauak:

...

Tasa horregatik eska daitezkeen zenbatekoak:

a).-...

Usteko kontsumoak eta erregularizazioa funtzionamendu okerrarengatik.

1.- Egindako kontsumoa ezagutzea ez denean posible, bezeroa kanpoan delako edota kontsumoa zehaztea ezinezkoa egiten duten bestelako arrazoiengatik, hornikuntza ematen duen erakundeak

EPÍGRAFE G) ABASTECIMIENTO

Incrementar tarifas el 2,9%

1.- Abastecimiento

-Uso domestico:

Cuota fija: 3,26 €

Por consumo hasta 60 m³: 0,417 €/m³

Por consumo > 60 m³: 0,857 €/m³

-Uso comercial.

Cuota fija: 3,26 €

Por consumo hasta 50 m³: 0,543 €/m³

Por consumo entre 51 hasta 250 m³:
1,031 €/m³

Por consumo > 250 m³: 1,249 €/m³

-Uso industrial.

Cuota fija: 21,76 €

Por consumo hasta > 1.000 m³: 1,249

€/m³

Por consumo >1.000 m³: 1,359 €/m³

2. - Acometidas

- Una vivienda 46,31 €
- De 2-6 87,47 €
- De 7-20 133,77 €
- Más de 20 246,96 €
- Local comercial 87,47 €
- Industrias en general 133,77 €

3.- Alta en el padrón municipal

- En general:46,31 €

- Por cambios de titularidad: 46,31 €

Normas de aplicación de las tarifas:

Los importes exigibles por ésta tasa tendrán:

a).-...

Consumos estimados y regularización por mal funcionamiento.

1.- Cuando no sea posible conocer los consumos realizados, por ausencia del cliente o por otras causas que imposibiliten la determinación del consumo, la entidad suministradora podrá optar bien por no



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

aukera bi ditu: lehenengoa, dagokion fakturan kontsumoa ez fakturatzea eta hurrengo fakturan erregularizatzea kontsumoa neurtuz edota bigarrena, ustezko kontsumo bat fakturatzea. Horren kalkulua honela egiten da:

- Epe berdineko aurreko urteko kontsumorik ez badago, aurreko hiruhilabeteen batz besteko aritmetikoaren arabera kalkulatu da kontsumoa.

Fakturretan “USTEZKO KONTSUMOA” hitzak agertu behar dira. Azkeneko irakurketa noiz izan zen zehaztu beharko da.

Horrelako kalkulatuak kontsumoek “konturako” izaera izango dute eta egoera normalizatuko da gehiegi edo gutxiegi izateagatik hurrengo epeetako fakturretan, kasu bakoitzean egindako irakurketaren arabera.

2.- Neurgailua gelditu bada edo ez badabil ondo, egungo epearen fakturazioa eta aurreko epeetako aurreko paragrafoan ezarritakoaren arabera egingo da. Gelditu bada, erregularizazioa neurgailua geldi egon deneko denboraldiagatik egingo da. Neurgailua ez badabil ondo, ondo ez dabilen denboraldiagatik egingo da, hori zehaztea ezinezkoa denean izan ezik. Kasu honetan erregularizazioa gehenez ere urtebeteko epeagatik izango da.

Indarrean dauden xedapenen barruan aurreikusi gabe daudenean neurketako akatsak, bai norbanakoek hala egiaztatu dutenean edota Euskal Autonomia Erkidegoko Industria, Merkataritza eta Turismo Sailei eskatutako kontagailu ofizialekin egiaztatu bada, fakturatutako kontsumoa aldatuko da, akatsaren portzentaia kontuan izanik. Epeari

facturar consumo en la factura correspondiente con la obligación de regularizarlo en la siguiente facturación con consumo efectivamente medido, o bien por facturar un consumo estimado calculado de la siguiente forma:

- En caso de no existir consumo del mismo período del año anterior, se estimará el consumo de acuerdo con la media aritmética de los dos trimestres anteriores.

En las facturas deberán incluirse las palabras “CONSUMO ESTIMADO” y deberán especificarse la última lectura tomada y la fecha en que se tomó.

Los consumos así estimados tendrán el carácter de “a cuenta” y se normalizará la situación, por exceso o por defecto, en las facturaciones de los siguientes períodos, de acuerdo con la lectura realizada en cada uno de ellos.

2.- Cuando se detecte la parada o el mal funcionamiento del aparato de medida, la facturación del período actual y regularización de períodos anteriores se efectuará conforme se establece en el apartado anterior. En el caso de parada, la regularización se hará por el tiempo de parada del contador. En caso de mal funcionamiento del contador o aparato de medición la regularización se hará por el tiempo de duración de la anomalía, salvo en los casos que no sea posible su determinación, caso en el que la regularización se hará por un periodo máximo de 1 año.

En caso de errores de medición no comprendidos dentro de los márgenes de las disposiciones vigentes, detectados ya sea con las comprobaciones particulares o en las verificaciones oficiales de contadores que hayan sido solicitadas al Departamento de Industria, Comercio y Turismo de la Comunidad Autónoma, se procederá a modificar el consumo facturado de acuerdo



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

dagokionez, epe zehatza jakiterik dagoenean izan ezik, gehienez ere sei hilabetekoa izango da.

con el porcentaje de error. El período de tiempo, salvo que se pueda conocer la duración de la anomalía, será como máximo de seis meses.

.....

I) EPIGRAFEA TRAFIKO ISTRIPUEI BURUZKO TXOSTENAK EGITEA ASEGURU KONPAINIAK EDO KALTETURIKO PERTSONEK ESKATUTA

Gehitu KPIa %4,9

EPÍGRAFE I) EXPEDICIÓN DE INFORMES SOBRE ACCIDENTES DE CIRCULACIÓN A PETICIÓN DE COMPAÑÍAS DE SEGUROS Y PARTICULARES IMPLICADOS

Incrementar tarifas el IPC (4,9%).

- Udaltzaingoak parte hartutako jardueren kopia bat ematea: **62,94 €**
- Udaltzaingoak trafiko istripu bati buruzko txostena egin eta txosten horren kopia bat ematea: **99,66 €**
- Udaltzaingoak trafiko istripu batean atestatu lanak egin eta horren kopia bat ematea **272,74 €**

- Emisión de copias de partes de intervención de los Servicios de Policía Local: **62,94 €**
- Emisión de copia de informe por accidente de tráfico por los Servicios de Policía Local: **99,66 €**
- Emisión de copia de un atestado por accidente de circulación realizada por los Servicios de Policía Local: **272,74 €**

L) EPIGRAFEA KIROL FUNDAZIO PUBLIKOAK EMATEN DITUEN ZERBITZUAK

EPÍGRAFE L) SERVICIOS PRESTADOS POR LA FUNDACIÓN PÚBLICA DE DEPORTES

URTEKO ABONUAK: LARREA ETA GANE

Familiarra:

Erroldatuak.....114,59€
Erroldan ez daudenek154,28 €

Banakakoa:

Erroldatuak 62,99 €
Erroldan ez daudenek..... 88,67 €

15 urtetik beherakoek:

Erroldatuak.....41,55 €
Erroldan ez daudenek..... 54,93 €

Gazte Txartela:

Erroldatuak 50,25 €
Erroldan ez daudenek..... 64,60 €

Txartela bikoiztea..... 2,05 €

GAZTE KARNETA

Erroldatuak50,25 €
Erroldan ez daudenek64,60 €

LARREA ETA GANEKO UDAKO

ABONOS ANUALES: LARREA Y GANE

Familiar:

Empadronados.....114,59 €
No Empadronados.....154,28 €

Individual:

Empadronados..... 62,99 €
No Empadronados..... 88,67 €

Menores de 15 años:

Empadronados.....41,55 €
No Empadronados..... 54,93 €

Gazte Txartela:

Empadronados..... 50,25 €
No Empadronados..... 64,60 €

Duplicado de carnet..... 2,05 €

GAZTE KARNETA

Empadronados.....50,25 €
No empadronados.....64,60 €

ABONOS DE VERANO O SEMES-



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

EDO SEIHILEKO ABONUAK:

Familiarra:

Erroldatuak.....	73,18 €
Erroldan ez daudenek.....	99,03 €

Banakakoa:

Erroldan daudenek	45,64 €
Erroldan ez daudenek.....	64,24 €

15 urtetik beherakoek:

Erroldan daudenek	32,18 €
Erroldan ez daudenek.....	44,80 €

Gazte Txartela:

Erroldan daudenek	36,77 €
Erroldan ez daudenek.....	49,44 €

Txartela bikoiztea2,05 €

GAZTE KARNETA

Erroldan daudenek	36,77 €
Erroldan ez daudenek	49,44 €

SARRERAK ETA ERRESERBAK

Igerilekua:

Helduak	3,45 €
Umeak	2,05 €
Helduen 10 sarrerako taloitegia	29,35 €

Squasha:

Sarrera pertsonako.....	2,05 €
Erreserba orduko, arratsald.....	3,05 €
Taloitegia (5ord. erres.) arratsaldean	11,65 €
Erreserba, goizean.....	1,40 €
Taloitegia(5 orduko erres.) goizean.	6,80 €

Kantxa:

Sarrera pertsonako.....	2,05 €
Erreserba orduko argi gabe.....	19,15 €
Erreserba orduko argiarekin	25,75 €
Erreserba uztailean goizez	10,05 €
Erreserba uztailean arratsaldez.....	13,40 €

Gimnasioa:

Sarrera pertsonako.....	2,05 €
Erreserba.....	18,40 €

TRALES LARREA Y GANE

Familiar:

Empadronados.....	73,18 €
No Empadronados.....	99,03 €

Individual:

Empadronados.....	45,64 €
No Empadronados.....	64,24 €

Menores de 15 años:

Empadronados.....	32,18 €
No Empadronados.....	44,80 €

Gazte Txartela:

Empadronados.....	36,77 €
No Empadronados.....	49,44 €

Duplicado de carnet.....2,05 €

GAZTE KARNETA

Empadronados.....	36,77 €
No empadronados.....	49,44 €

ENTRADAS Y RESERVAS

Piscina:

Adultos.....	3,45 €
Niños.....	2,05 €
Talonario 10 entradas Adulto.....	29,35 €

Squash:

Entrada por persona.....	2,05 €
Reserva por hora tarde.....	3,05 €
Talonario (5 horas reserva) tarde.....	11,65 €
Reserva mañana.....	1,40 €
Talonario (5 horas reserva) mañana....	6,80 €

Cancha:

Entrada por persona.....	2,05 €
Reserva por hora sin luz.....	19,15 €
Reserva por hora con luz.....	25,75 €
Reserva mes de Julio mañana.....	10,05 €
Reserva mes de Julio tarde.....	13,40 €

Gimnasio:

Entrada por persona.....	2,05 €
Reserva.....	18,40 €



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Sauna:

Bazkideak.....	1,95 €
Bazkide ez direnek.....	3,70 €
10 saioko taloitegia	16,60 €

Larreako Futbol Zelaia:

Sarrera	2,05 €
Erreserba orduko argi gabe.....	34,95 €
Erreserba orduko argiarekin ...	39,35 €

Larrea F7-ko zelai erdia

Sarrera	2,05 €
Erreserba orduko argi gabe.....	24,35 €
Erreserba orduko argiarekin ...	28,60 €

Frontoia: Amorebieta IV:

Bazkide ez direnek.....	2,05 €
Erreserba orduko argi gabe.....	7,75 €
Erreserba orduko argiarekin	12,45 €
Argi osagarria.....	4,70 €
5 orduko taloitegia (bazkideek)....	56,55 €

Pilotalekuak:

Erreserba orduko argiarekin	7,35 €
Erreserba orduko argi gabe	3,70 €

Tenis kantxa:

Erreserba orduko argiarekin	6,85 €
Erreserba orduko argi gabe	3,45 €

Paddel-a:

Erreserba, argi gabe.....	4,00 €
Argi osagarria.....	1,50 €
Abonatu 5 saioko taloitegia (argi barik)	16,00 €
Abonatu 5 saioko taloitegia (argiarekin)	22,00 €
Bazkide ez direnek.....	2,05 €

Solariuma: (sesio 1)

Abonatuaren saio 1	3,65 €
Ez abonatuaren saio 1	6,25 €
10 saioko taloitegia, abonatuak....	32,05 €
10 saioko taloitegia, ez abonatuak.	46,85 €
Neguko promozioa, abonatuak	29,35 €
Udazkeneko promozioa abonatuak	29,35 €

Sauna:

Socios.....	1,95 €
No Socios.....	3,70 €
Talonarios 10 sesiones	16,60 €

Campo de Fútbol Larrea:

Entrada.....	2,05 €
Reserva por hora sin luz.....	34,95 €
“ “ “ con luz.....	39,35 €

Medio Campo F7 Larrea:

Entrada.....	2,05 €
Reserva por hora sin luz.....	24,35 €
“ “ “ con luz.....	28,60 €

Frontón Amorebieta IV:

Entrada no abonados.....	2,05 €
Reserva por hora sin luz.....	7,75 €
Reserva por hora con luz.....	12,45 €
Suplemento de luz.....	4,70 €
Talonario 5 horas (Abonados).....	56,55 €

Frontones:

Reserva por hora con luz.....	7,35 €
“ “ “ “ sin luz.....	3,70 €

Cancha de Tenis:

Reserva por hora con luz.....	6,85 €
“ “ “ sin luz.....	3,45 €

Paddel:

Reserva sin luz.....	4,00 €
Suplemento de luz.....	1,50 €
Talonario Abonados 5 sesiones Sin Luz..	16,00 €
Talonario Abonados 5 sesiones Con Luz	22,00 €
Entrada No Socios.....	2,05 €

Solarium: (1 sesión):

Abonado 1 sesión.....	3,65 €
No abonado 1 sesión.....	6,25 €
Talonario 10 sesiones, Abonados.....	32,05 €
Talonario 10 sesiones No Abonados.	46,85 €
Promoción Invierno Abonados.....	29,35 €
Promoción Otoño Abonados.....	29,35 €



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Igerilekua (egun 1) prezioaren % 50

Elkartek eta Udalekuak:

Umeak	1,05 €
Helduak	1,75 €

Futbol zelaia: Txolon

ORDU 1

Sarrera	2,05 €
Erreserba, argi gabe.....	34,95 €
Erreserba argiarekin	39,35 €

Multi erreserba, A motakoa:

Gimnasioa

- 10 saioko taloitegia, abonatuak. 15,40 €
- 10 saioko taloitegia, ez abonatuak 41,10€

Multi erreserba, B motakoa:

Solariuma, sauna

- 10 saioko taloitegia, abonatuak.... 39,15€
- 10 saioko taloitegia, ez abonatuak 56,50€

Multi erreserba, D motakoa

Gimnasioa, sauna

- 10 saioko taloitegia, abonatuak. 25,00 €

**A.K.F.P.AK ANTOLATUTAKO
JARDUERAK**

Nagusientzako igeriketa ikastaroak:

Bazkideen hastapena	20,05 €
Bazkide ez direnen hastapena.....	44,85 €

Trebakuntza bazkideak (astean hiru egun)	12,10 €
Trebakuntza 3 egun bazk. ez direnek.....	26,75 €
Bazkideen mantenimendua 2 egun/astero	8,05 €
Mantenimendua 2 egun/astero bazkide ez direnak	17,90 €

Umeentzako igeriketa ikastaroak:

Bazkideak	16,60 €
Bazkide ez direnak.....	37,00 €

Igeriketa eskola:

Bazkideak.....	9,65 €
Bazkide ez direnak.....	21,50 €

Piscina (1 día) 50% del precio

Asociaciones y udalekus:

Niños.....	1,05 €
Adultos.....	1,75 €

Campo de fútbol Txolon:

1 HORA

Entrada.....	2,05 €
Reserva sin luz.....	34,95 €
Reserva con luz.....	39,35 €

Multi reserva modelo A:

Gimnasio

- Talonario 10 sesiones Abonado..... 15,40 €
- Talonario 10 sesiones No Abonado. 41,10 €

Multi reserva modelo B:

Solarium, sauna

- Talonario 10 sesiones Abonado..... 39,15 €
- Talonario 10 sesiones No Abonado. 56,50 €

Multi reserva modelo D:

Gimnasio, sauna

- Talonario 10 sesiones Abonado..... 25,00 €

**ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR
LA F.P.D.A.**

Cursillos Natación Adultos:

Iniciación Socios.....	20,05 €
Iniciación No Socios.....	44,85 €

Perfeccionamiento Socios (3 días semana)	12,10 €
Perfeccionamiento No Socios (3 días semana).....	26,75 €
Mantenimiento Socios (2 días semana)	8,05 €
Mantenimiento No Socios (2 días semana)....	17,90 €

Cursillos Natación Niños:

Socios	16,60 €
No Socios	37,00 €

Escuela de Natación:

Socios.....	9,65 €
No Socios.....	21,50 €



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Nagusientzako gimnasia, 3 egun:

Bazkideak.....	18,15 €
Bazkide ez direnek.....	40,45 €

Nagusientzako gimnasia, 2 egun:

Bazkideak.....	12,70 €
Bazkide ez direnak.....	27,80 €

Gimnasia erritmikoa, 2 egun:

Bazkideak.....	9,65 €
Bazkide ez direnak.....	21,65 €

Gimnasia erritmikoa, 3 egun:

Bazkideak.....	12,00 €
Bazkide ez direnak.....	26,20 €

Aerobic-a (3 egun astean):

Bazkideak.....	18,15 €
Bazkide ez direnak.....	40,45 €

Aerobic-a gazteentzat, 3 egun astean:

Bazkideak.....	12,00 €
Bazkide ez direnak.....	26,20 €

Aerobic-a gazteentzat, 2 egun astean:

Bazkideak.....	9,65 €
Bazkide ez direnak.....	21,65 €

Igeriketa, helbidea Zornotzan ez duten ikastetxeek:

Ikaslea.....	27,40 €
--------------	---------

Spining-a 2 egunetan:

Bazkideak.....	18,00 €
Bazkideak ez direnak.....	36,00 €

Spining-a 3 egunetan:

Bazkideak.....	26,00 €
Bazkideak ez direnak.....	52,00 €

Spining-a saio 1:

Bazkideak.....	3,00 €
Bazkideak ez direnak.....	6,00 €

FITNESS-a

Fitnessa-Muskulazio gimnasioa urtekoa

Gimnasia Adultos 3 días:

Socios.....	18,15 €
No Socios.....	40,45 €

Gimnasia Adultos 2 días:

Socios.....	12,70 €
No Socios.....	27,80 €

Gimnasia Rítmica 2 días:

Socios.....	9,65 €
No socios.....	21,65 €

Gimnasia Rítmica 3 días:

Socios.....	12,00 €
No socios.....	26,20 €

Aerobic (3 días semana):

Socios.....	18,15 €
No Socios.....	40,45 €

Aerobic Juvenil (3 días semana):

Socios.....	12,00 €
No socios.....	26,20 €

Aerobic Juvenil (2 días semana):

Socios.....	9,65 €
No socios.....	21,65 €

Natación colegios no domiciliados en Amorebieta:

Alumno.....	27,40 €
-------------	---------

Spining 2 días:

Socios.....	18,00 €
No socios.....	36,00 €

Spining 3 días:

Socios.....	26,00 €
No socios.....	52,00 €

Spining 1 sesión:

Socios.....	3,00 €
No socios.....	6,00 €

FITNESS

Gimnasio Fitness-Musculación anual (Enero-



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

(urtarrila-abendua):

Bazkideak.....	177,90 €
Bazkide ez direnak.....	320,30 €

Fitness-Muskulazio gimnasioa 6 hilabete
urtarrila-ekaina:

Bazkideak.....	109,40 €
Bazkide ez direnak.....	197,55 €

Fitness-Muskulazio gimnasioa hilabete 1:

Bazkideak.....	20,25 €
Bazkideak ez direnak	36,40 €

Fitness-Muskulazio gimnasioa 1/2 hilabete
(hilabetearen erdian apuntatuz gero):

Bazkideak.....	10,05 €
Bazkide ez direnak.....	18,30 €

Fitness-a-Muskulazio gimnasioa urtekoa
(urtarrila-abendua):

Tokiko bazkide federatua	167,10 €
Tokiko bazkide federatua ez dena.....	301,75 €

Fitness-Muskulazio gimnasioa 6 hilabete
(urtarrila-ekaina):

Tokiko bazkide federatua	97,20 €
Tokiko bazkide federatua ez dena.....	181,10 €

Fitness-Muskulazio gimnasioa hilabete 1:

Tokiko bazkide federatua	19,20 €
Tokiko bazkide federatua ez dena.....	34,75 €

Fitness-Muskulazio gimnasioa 1/2 hilabete
(hilabetearen erdian apuntatuz gero):

Tokiko bazkide federatua	10,05 €
Tokiko bazkide federatua ez dena.....	18,30 €

Boulderra egun batez:

Bazkideak.....	1,50 €
Bazkideak ez direnak	3,00 €

Boulderra egun batez:

Bazkideak.....	6,00 €
Bazkideak ez direnak	12,00 €

Diciembre):

Socios.....	177,90 €
No Socios.....	320,30 €

Gimnasio Fitness- Musculación 6 meses de
Enero a Junio:

Socios.....	109,40 €
No socios.....	197,55 €

Gimnasio Fitness-Musculación 1 Mes:

Socios.....	20,25 €
No socios.....	36,40 €

Gimnasio Fitness- Musculación 1/2 Mes
(apuntándose el 15 del mes):

Socios.....	10,05 €
No socios.....	18,30 €

Gimnasio Fitness-Musculación anual (Enero-
Diciembre):

Socio Federado Local.....	167,10 €
No Socio Federado Local.....	301,75 €

Gimnasio Fitness-Musculación 6 meses
(Enero a Junio):

Socio Federado Local.....	97,20 €
No Socio Federado Local.....	181,10 €

Gimnasio Fitness-Musculación 1 mes:

Socio Federado Local.....	19,20 €
No Socio Federado Local.....	34,75 €

Gimnasio Fitness-Musculación 1/2 mes
(apuntándose el 15 del mes):

Socio Federado Local.....	10,05 €
No Socio Federado Local.....	18,30 €

Boulder 1 día:

Socios.....	1,50 €
No Socios.....	3,00 €

Boulder 1 mes:

Socios.....	6,00 €
No Socios.....	12,00 €



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Boulderra 3 hilabetez:

Bazkideak.....	15,30 €
Bazkideak ez direnak	30,60 €

Boulderra 6 hilabetez:

Bazkideak.....	27,00 €
Bazkideak ez direnak	54,00 €

Boulderra 12 hilabetez:

Bazkideak.....	36,00 €
Bazkideak ez direnak	72,00 €

**INSTALAZIOAK ERRESERBATZEA
KIROL JARDUERAK EZ DIRENETA-
RAKO
(09:00ETATIK 22:00ETARA)**

Larreko futbol zelaia:

Amorebietan helbideratuta dauden erakundeak.....	655,45 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden erakundeak.....	849,65 €

Frontoia: Amorebieta IV:

Amorebietan helbideratuta dauden erakundeak.....	1.028,00 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden erakundeak.....	2.056,00 €

Frontoia: Etxano eta Euba:

Amorebietan helbideratuta dauden erakundeak.....	329,35 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden erakundeak.....	509,85 €

Larrea polikiroldegiko kantxa:

Amorebietan helbideratuta dauden erakundeak.....	494,00 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden erakundeak.....	676,40 €

Txolon futbol zelaia:

Amorebietan helbideratuta dauden erakundeak.....	655,45 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden erakundeak.....	849,65 €

Boulder 3 meses:

Socios.....	15,30 €
No Socios.....	30,60 €

Boulder 6 meses:

Socios.....	27,00 €
No Socios.....	54,00 €

Boulder 12 meses:

Socios.....	36,00 €
No Socios.....	72,00 €

**RESERVA DE INSTALACIONES PARA
ACTOS NO DEPORTIVOS
(DE 09:00 HORAS A 22:00 HORAS)**

Campo de fútbol de Larrea:

Entidades domiciliadas en Amorebieta	655,45 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta	849,65 €

Frontón Amorebieta IV:

Entidades domiciliadas en Amorebieta	1.028,00 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta	2.056,00 €

Frontón de Euba y Etxano:

Entidades domiciliadas en Amorebieta	329,35 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta	509,85 €

Cancha polideportiva de Larrea:

Entidades domiciliadas en Amorebieta.	494,00 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta	676,40 €

Campo de fútbol de Txolon:

Entidades domiciliadas en Amorebieta	655,45 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta	849,65 €



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Ixer-Bekoa kiroldegiko kantxa:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....493,50 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....676,40 €

**KIROL EKINTZAK EZ DIRENAK.
(6 ORDU GOIZ EDO ARRATSALDEZ)**

Larreako futbol zelaia:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....395,20 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....509,85 €

Frontoia: Amorebieta IV:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....822,40 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....1.028,00 €

Frontoia: Etxano eta Euba:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....197,65 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....305,95 €

Larrea polikiroldegiko kantxa:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....296,40 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....407,85 €

Txolon futbol zelaia:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....395,20 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....509,85 €

Ixer-Bekoa kiroldegiko kantxa:

Amorebietan helbideratuta dauden
erakundeak.....296,40 €
Amorebietan helbideratuta ez dauden
erakundeak.....407,85 €

Ondorengo pertsonak doan sartu ahali
zango dira instalazioetan:

- a) 3 urtetik beherakoak; gurasoekin,

Cancha polideportiva Ixerbekoa:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....493,50 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....676,40 €

**ACTOS NO DEPORTIVOS
(DE 6 HORAS MAÑANA O TARDE)**

Campo de fútbol de Larrea:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....395,20 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....509,85 €

Frontón Amorebieta IV:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....822,40 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....1.028,00 €

Frontón de Euba y Etxano:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....197,65 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....305,95 €

Cancha polideportiva de Larrea:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....296,40 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....407,85 €

Campo de fútbol de Txolon:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....395,20 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....509,85 €

Cancha polideportiva Ixerbekoa:

Entidades domiciliadas en Amorebieta
.....296,40 €
Entidades no domiciliadas en Amorebieta
.....407,85 €

Tendrán acceso gratuito a las instalaciones
las personas que a continuación se indican:

- a) Los menores de 3 años, quienes



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

tutoreekin edo adin nagusiko arduradunekin lagunduta daudenak baino ezin sar daitezke instalazioetan.

- b) Amorebieta-Etxanoko udalerrian erroldatuta daudenak, baldin eeta ezintasunen arloan eskumena duen erakunde ofizialak onartutako %33ko ezintasuna badute eta Kirol Fundazio Publikoaren zuzendarien batzak ezarritako mugatik gorako diru-sarrerarik ez dutela egiaztatzen badute. Hartara, instalazioetako abonatuak izan behar dute eta horretarako ezarritako gainerako baldintza guztiak bete behar dituzte.

Urteko kuotetan hobariak izateko eskubidea edukiko dute abonatuak Amorebieta-Etxanon erroldatuta badaude, instalazioetako abonatuak badira eta Kirol Federazio Publikoaren zuzendarien batzak uneoro erabakiko dituen familia unitate bakoitzeko kopuruak baino urteko diru-sarrera txikiagoak dituztela egiaztatzen badute.

Horretarako, urtero eta prezioen tarifen onespenezkin batera, Kirol Fundazio Publikoaren zuzendarien batzak lau errenta-eredu ezarriko ditu familia unitateko kide bakoitzari gehienez egotzi dakizkioken kopuruen arabera, interesatuak dituen %25, %50, %75 edo %100eko hobariak aplikatuz modulu horietan ezarritako kopuruetara iristen ez direla egiaztatzen dutenentzat.

únicamente podrán acceder a las instalaciones acompañados de sus padres, tutores o responsable mayor de edad.

- b) Las personas empadronadas en el municipio de Amorebieta-Etxano que poseyendo una minusvalía superior al 33%, reconocida por el organismo oficial competente en la materia, y acreditando unos ingresos que no superen el límite establecido a tal efecto por la Junta Rectora de la F.P.D.A. que soliciten ser abonados de las instalaciones y cumplan los demás restantes requisitos establecidos a tal fin.

Tendrán derecho a una bonificación en las cuotas anuales de abono aquellas personas empadronadas en Amorebieta-Etxano que siendo abonados de las instalaciones acrediten unos ingresos brutos anuales por unidad familiar inferiores a las cantidades que en cada momento acuerde la Junta Rectora de la F.P.D.A.

A tal efecto, de forma anual y junto a la aprobación de las tarifas de los precios, la Junta Rectora de la F.P.D.A. establecerá cuatro módulos de renta en función de las cantidades imputables como máximo a cada miembro de una unidad familiar, aplicando bonificaciones del 25%, 50%, 75%, ó 100% de las correspondientes cuotas de abono en que se encuentre el interesado, a las personas que acrediten no alcanzar las cantidades establecidas en dichos módulos.

%25-----entre 3.605,00 €- 4.184,00 €bitartean
%50-----entre 3.037,00 € 3.604,00 €bitartean
%75-----entre 2.025,00 €3.036,00 €bitartean
%100-----menos de 2.024,00 €baino gutxiago

Bi modulu horien arteko kopuruak honelaxe lortuko dira: PFEGZaren zerga-oinarria zati aitortpena egiten duen familia

Las cantidades comprendidas en los indicados módulos se obtendrán dividiendo la base imponible de la declaración sobre el



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

unitateko kideen kopurua.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko legezko arautegi berria dela-eta, baldin eta legez behartuta ez daudenez PFEGZaren aitortpena aurkeztu ez badute, Bizkaiko Foru Ogasunak emandako ziurtagiria aurkeztu beharko dute, non aitortpena aurkeztu beharrik ez dutela agerraraziko baita lan zerbitzuak ematen dituen enpresak emandako 10-T eredu gehituta, edo hori ezinezkoa bada, Amorebieta-Etxanoko Udalaren gizarte laguntzaileak emandako ziurtagiria; ziurtagiri horretan hobaria eskatzearen aldeko txostena egingo da arrazoi-bideak emanaz.

Bi aukeretan azaldutako dokumentuak ez badira aurkezten, ezin zango da hobaririk aplikatu.

..... Hiru hilean behin edo hilean behin ordainduko da kurtsoko kuota, kurtsoaren iraupenaren arabera, eta kurtsoa edo kanpaina egin baino astebete lehenago egin behar da. Kasu hauetan baizik ezin izango da itzuli kuota hori:

- a) Kuotaren %100ekoa, baldin eta ikasleak idatziz jakinarazten badu klaseetara joateko asmorik ez duela kurtsoa edo kanpaina hasi baino bost (5) egun lehenago.
- b) Kuotaren %75ekoa, baldin eta baja kurtso edo kanpainako lehen bost egunen barruan jakinarazten badu.
- c) Kuotaren %50ekoa, baldin eta ikasleak baja jakinarazten badu lehen bost egunak igarota eta kurtso edo kanpainako orduen erdietan agertu bada klaseetara.

**M) ANIMALIAK BATZEKO
ZERBITZUA**

KPI-a igo tarifetan (%4,9)

I.R.P.F. entre el número de miembros de la unidad familiar declarante.

Dada la nueva normativa legal relativa al Impuesto sobre las Personas Físicas, en los supuestos de personas que no hayan presentado declaración del I.R.P.F. por no estar obligadas legalmente a ello, deberán presentar un certificado emitido por Hacienda Foral de Bizkaia en el que conste su no obligación de presentación de declaración acompañado del modelo 10-T original facilitado por la empresa para la que presten sus servicios laborales, o si ello no fuere posible, un documento acreditativo expedido por la Asistente Social del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano en el que se informe favorablemente y de forma razonada a la solicitud de bonificación.

Sin la presentación de los documentos expresados en las dos opciones no podrá aplicarse bonificación alguna.

..... El abono del curso será trimestral o mensual según la duración de éste y deberá ser efectivo con una semana de antelación a la celebración del curso o campaña. Esta cuota únicamente podrá ser reintegrada en los siguientes supuestos:

- a) el 100% de la cuota en el supuesto de que el alumno notifique por escrito su intención de no acudir a las clases con menos de cinco (5) días de antelación al inicio del curso o campaña.
- b) el 75% de la cuota en el supuesto de comunicar la baja durante los cinco primeros días del curso o campaña.
- c) El 50% de la cuota en el supuesto de que el alumno notifique la baja después de los cinco primeros días y nunca más allá de la mitad de las clases lectivas del curso o campaña.

M) SERVICIO RECOGIDA ANIMALES

Incrementar tarifas el IPC (4,9%).

KONTZEPTUA / CONCEPTO

**Zenbatekoa
Importe (€)**

A) Por recogida de animales abandonados en la vía pública.

Herri bidean utzitako animaliak batzeagatik

58,95



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

B) Por la recogida, traslado e incineración de animales muertos (perros, gatos y asimilados). Por animal.

Animalia hilak (txakurrak, katuak eta antzekoak) jaso, garraiatu eta erretzeagatik

50,72

C) Por día de estancia en el centro de recogida:

Bilketa zentroan ematen duen egun bakoitzeko:

- Menor o igual de 65 Kg.

65 kg-koa edo gutxiagokoa

8,55 €/día

- Mayor de 65 Kg.

- 65 kg baino gehiagokoa

18,36 €/día

D) Por estancia del animal en el centro de recogida por razón de cuarentena decretada como consecuencia de mordedura ocasionada a alguna persona.

Norbaiti haginka egitearen ondorioz agindutako berrogeialdia dela eta, animalia biltzeko zentroan egoteagatik

158,24

E) Licencia para la tenencia y conducción de perros potencialmente peligrosos (concesión y renovación).

Arriskutsuak izan ditekkeen animaliak eduki eta eramateko lizentzia (ematea eta berritzea).

16,10

N) EPIGRAFEA: IBILGAILUAK BIDE PUBLIKOTIK KENTZEA, GORDETZEA ETA GELDIARAZTEA

EPIGRAFE N) RETIRADA DE VEHÍCULOS DE LA VIA PÚBLICA, DEPÓSITO DE LOS MISMOS E INMOVILIZACIÓN

KPI-a igo tarifetan (%4,9)

Incrementar tarifas el IPC (4,9%).

1.- Ibilgailuak bide publikotik kentzea (krokadura edo krokadura eta lekualdatzea): **116,39 €**

1.- Retirada de vehículos de la vía pública (enganche o enganche y traslado): **116,39 €**

Gordailurako lekualdatzea gauzatzen ez bada eta ibilgailua krokatzeko maniobrak hasi badira, tasak % 50 murriztuko dira.

En caso de que el traslado al depósito no se efectúe y se hayan iniciado las maniobras de enganche del vehículo, la tasa se reducirá en un 50%.

2.- Ibilgailuen gordailua eta zaintza:

A) Lehenengo 2 orduak: Libreak

B) Gainerakoak **20,22 €** ibilgailu eta asteko

2.- Depósito y guarda de los vehículos:

A) Las 2 primeras horas: Exentas

B) El resto **20,22 €** por vehículo y semana

3.- Ibilgailua ibilgetzeagatik: **36,15 €**

3.- Por inmovilización del vehículo: **36,15 €**

BIGARRENA: Apirilaren 21eko 11/1999 Legeak eraldatutako Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 Foru Arauaren 16. artikuluan eta horrekin bat datozenetan xedatutakoa betetzeko, erabaki hau argitaratuko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean,

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificado por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B.,



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Udaletxeko iragarki-oholean, Udaletxeko web orrian eta gehien saltzen den egunkarietako batean, 30 laneguneko epean, BAO n argitaratzen denetik aurrera zenbatuta, egokitzat jo diren alegazio edo erreklamazioak aurkez dakizkion.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartutzat joko dira ez bazaie erreklamazio edo alegaziorik aurkezten, horri buruzko beste erabakirik hartu behar izan gabe. 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera egongo dira indarrean, Toki Ogasuneko ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauaren 16. artikuluan eta honekin bat datozenetan xedatutakoaren arabera.

**20.- TOKIKO JABARI
PUBLIKOA OKUPATZEAGATIKO
TASAK ARAUTZEN DITUEN
ORDENANTZA FISKALA
ALDATZEA HASIERA BATEAN
ONESTE (08-3921 ESPED.).**

IKUSITA Udalbatzaren Osoko Bilkurari tokiko jabari publikoa okupatzeagatiko tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen dion Ekonomia, Ogasun eta Ondareko Informazio Batzordeak aurkezturiko irizpena.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTURIK Zerga-ordainketa Toki Araubidearen Erreforma-ren martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauan xedatutakoa.

Jarraian gaia eztabaidatzeari ekin zioten.

Calvo and., PP:

Alde bozkatuko dudala bakarrik esan nahiko nuke. Bere egunean Batzordean abstenitu egin nintzen. Alde bozkatuko dut.

Jarraian bozkatu egin zuten aldeko hamalau botorekin: EAko Atxurra, PPko Calvo, PSE-EE-ko Castellet, Borobia, Hernandez, EAJ/PNV-ko Artetxe, Bilbao, Aurtenetxe,

Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

**20.- APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DE LA
ORDENANZA FISCAL DE LA TASAS
POR OCUPACIÓN DEL DOMINIO
PÚBLICO LOCAL. (EXP.08-3921).**

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las Tasas por la Utilización Privativa del Aprovechamiento Especial de Dominio Público Local.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento. CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedio a debatir el asunto:

Sra. Calvo del PP:

Simplemente decir que voy a votar a favor. Me abstuve en su momento en la Comisión. Voy a votar a favor.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de I@s Sr@s Atxurra de EA, Calvo del PP., Hernández, Borobia, Castellet del



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Agirrebeitia, Chamizo, Gallastegi, Gandiaga, Madariaga, eta Latxaga jn./and.enak, eta EB-B-ARALARreko Silva eta Rodriguez and.en bi abstentziorekin.

Udalbatzak gehiengoz ondokoa:

ERABAKI DU:

LEHENENGO: Tokiko jabari publikoa okupatzeagatiko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala aldatzea hasiera batean onestea:

Gehitu Epigrafe guztietan KPIa (%4,9) salbu mantenden den 1) puntua E) EPIGRAFEKO ASTEROKO AZOKAK, ERABILERA PUBLIKOKO LURZORUE-TAN KOKATURIKO, SALTOKIEN, BARRAKEN, SALMENTA-ETXATOEN, IKUSKIZUNEN, JOLASEN INSTALAZIOA BAITA KALEKO INDUSTRIAK ETA IBILTARIAK ERE.

ERANSKINA

I – TARIFAK

Jarraian adierazten diren erabilera pribatibo bakoitzari edo aterramendu bereziari dagozkien Tarifei, kaleen sailkapenari buruzko Eranskinaren II zenbakian adierazitako gehikuntza indizeak aplikatuko zaizkie.

A)EPIGRAFEA ERABILERA PUBLIKOKO LURZORUAK OKUPATZEA MERKANTZIEKIN, ERAIKUNTZARAKO MATERIALEKIN, HONDAKINEKIN, HESIEKIN, ZUTABEEKIN, ASTOEKIN, ANDAMIOEKIN, EDUKIONTZIEKIN ETA ANTZEKO BESTELAKO INSTALAZIOEKIN.

M²ko edo frakzioko eta asteko edo frakzioko: **2,52 €**

Hondakindegia edo edukiontzia:

M²ko edo frakzioko eta asteko edo frakzioko: **7,50 €**

PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR,

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la siguiente modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de las Tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público municipal:

Incrementar todos los Epígrafes el IPC (4,9%) excepto el punto 1) MERCADILLOS SEMANALES del EPIGRAFE E) INSTALACIÓN DE PUESTOS, BARRACAS, CASETA DE VENTA, ESPECTÁCULOS, ATRACCIONES O RECREO, SITUADOS EN TERRENOS DE USO PÚBLICO LOCAL ASÍ COMO INDUSTRIAS CALLEJERAS Y AMBULANTES, que se mantiene.

ANEXO

I - TARIFAS

A las Tarifas correspondientes a cada uso privativo o aprovechamiento especial señaladas seguidamente, se aplicarán los índices de incremento señalados en el número II del Anexo relativo a la clasificación de las calles.

EPIGRAFE A) OCUPACION DE TERRENOS DE USO PÚBLICO LOCAL CON MERCANCIAS, MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ASNILLAS, ANDAMIOS, CONTENEDORES Y OTRAS INSTALACIONES ANÁLOGAS

Por m² o fracción y semana o fracción: **2,52 €**

Escombreras o contenedores:

Por m² o fracción y semana o fracción: **7,50 €**



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Eraikuntza lanetan beharrezkoak diren etxatoak eta roulottak, laneko segurtasun eta higienaren araudiaren arabera, eraikuntzarako materiala biltzeko edukiontzia (hondakinik ez), m²ko edo frakzioko eta asteko edo frakzioko: **7,50 €**

**B) EPIGRAFEA ESPALOTIK SARTZEN DIREN IBILGAILUAK ETA BIDE PUBLIKOAREN ERRESERBAK APARKALEKU ES-
KLUSIBORAKO, IBILGAILUAK GERATZEKO, EDOZEIN MOTATAKO MERKANTZIEN ZAMALANETARAKO.**

A) Ibilgailuak eraikinetan sartzea:

1.-4 ibilgailu baino gutxiago pasatzeagatik: **36,51€urteko.**

2.-Ibilgailu gehigarri bakoitzeko: **8,71€urteko.**

B) Ibilgailuak industria eta dendetan sartzea: **118,64 €urteko.**

C) Eraikitzen ari diren eraikinetan sartzea. Espalotik pasatzea metro linealeko edo frakzioko eta urteko edo frakzioko: **54,92 €urteko**

D) Aparkaleku erreserbatua:

1.-Aparkalekuaren erreserba iraunkorrek ml.ko edo frakzioko: **51,24 €urteko.**

2.-Aparkalekiaren erreserba denden ordutegiaren barruan edo iragankorrek, metro linealeko edo frakzioko: **43,74 €urteko.**

3.-Taxi geltokian, ibilgailu bakoitzeko: **102,43 €urteko.**

C) EPIGRAFEA ERABILERA PUBLIKO LURZORUAK MAHAIEKIN, AULKIEKIN ETA ANTZEKO BESTELAKO ELEMEN-TUEKIN, DIRUA IRABAZTEKO.

Metro karratuko edo frakzioko eta urteko:

- Estalitako lekuak: **22,45 €**

Casetas y roulottes necesarias en obras de construcción, de conformidad con el reglamento de seguridad e higiene en el trabajo, contenedores para acopio de material para la construcción (no escombros), por m² o fracción y semana o fracción: **7,50 €**

EPIGRAFE B) ENTRADAS DE VEHÍCULOS A TRAVÉS DE LAS ACERAS Y RESERVAS DE VÍA PÚBLICA PARA APARCAMIENTO EXCLUSIVO, PARADA DE VEHÍCULOS, CARGA Y DESCARGA DE MERCANCÍAS DE CUALQUIER CLASE

A) Entrada de vehículos a inmuebles:

1.- Por cada paso hasta 4 vehículos: **36,51 €año.**

2.- Por cada vehículo adicional: **8,71 €año.**

B) Entrada a industrias y comercios de automóviles: **118,64 €año.**

C) Entrada a edificios en construcción. Paso sobre acera por metro lineal o fracción y año o fracción: **54,92 €año.**

D) Reserva de estacionamiento:

1.- Reservas de aparcamiento permanente por ml. o fracción: **51,24 €año.**

2.- Reservas de aparcamiento durante horario de comercio o temporales, por metro lineal o fracción: **43,74 €año.**

3.- En parada de taxis, por cada vehículo: **102,43 €año.**

EPIGRAFE C) OCUPACION DE TERRENOS DE USO PÚBLICO LOCAL CON MESAS, SILLAS Y OTROS ELEMENTOS ANÁLOGOS, CON FINALIDAD LUCRATIVA

Por metro cuadrado o fracción y año:

- Lugares cubiertos: **22,45 €**



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

- Estali gabeko lekuak: **11,28 €**

- Lugares descubiertos: **11,28 €**

D) EPIGRAFEA KIOSKOAK BIDE PUBLIKOAK

EPIGRAFE D) QUIOSCOS EN LA VÍA PÚBLICA

M²ko edo frakzioko eta hilabeteko edo frakzioko: **12,48 €**

Por m² o fracción y mes o fracción: **12,48 €**

E) EPIGRAFEA ERABILERA PUBLIKOKO LURZORUETAN KOKATURIKO, SALTOKIEN, BARRAKEN, SALMENTA-ETXATOEN, IKUSKIZUNEN, JOLASEN INSTALAZIOA BAITA KALEKO INDUSTRIAK ETA IBILTARIAK ERE.

EPIGRAFE E) INSTALACIÓN DE PUESTOS, BARRACAS, CASETA DE VENTA, ESPECTÁCULOS, ATRACCIONES O RECREO, SITUADOS EN TERRENOS DE USO PÚBLICO LOCAL ASÍ COMO INDUSTRIAS CALLEJERAS Y AMBULANTES

1) ASTEROKO AZOKAK

Baserriko produktuen saltokiak metro linealeko eta eguneko: 0,90 €

Gainontzeko produktuen saltokiak metro linealeko eta eguneko: 3,05€

1) MERCADILLOS SEMANALES

Puesto de venta de productos de caserío por metro lineal y día: 0,90 €

Puesto de venta de restantes productos por metro lineal y día: 3,05 €

2) SALTOKIAK, BARRAKAK ETA ANTZEKO BESTE INSTALAZIO BATZUK FERIA ETA HERRIKO JAIETAN

2) PUESTOS DE VENTA, BARRACAS Y OTRAS INSTALACIONES SIMILARES CON OCASIÓN DE FERIAS Y FESTEJOS POPULARES

Metro karratuko edo frakzioko eta asteko edo frakzioko: **3,25€**

Por metro cuadrado o fracción y semana o fracción: **3,25 €**

3)BESTE ERABILERA BATZUK

3) OTRAS UTILIZACIONES

Lurzoruaren okupazioa behin-behineko instalazioekin, mahai desmuntagarriekin edo antzekoekin eta/edo edozein gauza saltzeko ibilgailuekin:

Ocupación del suelo con instalaciones provisionales, mesas desmontables o similares y/o vehículos para la venta de cualquier artículo:

Metro linealeko edo frakzioko eta asteko edo frakzioko: **3,09€**

Por metro lineal o fracción y semana o fracción: **3,09 €**

F) EPIGRAFEA UDAL TITULAR-TASUNA DUTEN BIDEEN ERABILERA

EPIGRAFE F) UTILIZACIÓN DE CAMINOS DE TITULARIDAD MUNICIPAL

Fidantzen zenbatekoa / Cuantía de las Fianzas	
Bidearen luzera / Longitud del Camino	Fidantza / Fianza



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

1 Km. baino gutxiago / Hasta 1 Km.	2,05 €estereo edo/ó 3,11 €Tm.
1 eta 2 Km. bitartean / De 1 a 2 Km.	2,94 €estereo edo/ó 4,49 €Tm.
2 Km. baino gehiago / Más de 2 Km.	3,49 €estereo edo/ó 5,20 €Tm.
Gutxieneko fidantza, nolana ere, ondoko hau izango da: / La fianza mínima deberá ser, en todo caso, de	2.646,72 €

G) EPIGRAFEA APARATUEN OKUPAZIOA SALMENTA AUTOMATIKORAKO ETA BIDE PUBLIKOAN EDO HEGADA GISA JARTZEN DIREN ANTZEKO BESTE BATZUK EDO JABARI PUBLIKOKO LURZORUAK EDO

Metro linealeko edo frakzioko edo urteko:
142,56 €

BIGARRENA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldatu zuen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49,b) artikuluan eta 5/1989 Faren 16. artikuluan eta bat datozenetan ezarrita dagoenaren arabera, erabaki hau jendaurrean ipiniko da BAOn argitaratuko den iragarkian, Udalaren Iragarki Taulan eta web orrialdean, eta zabalkunde handienetakoa duen egunkari batean, BAOn argitaratu ondorengo 30 egunetan beharrezkoak diren alegazio eta erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Aldaketa hauek behin betiko onartuko dira, erreklamazio edo alegaziorik aurkezten ez bada, eta ez dago zertan beste akordiorik egin behar eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean 16 Artikuloaren eta Ogasun Publikoek ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauarekin bat datozenen arabera.

21.- KONTROLIK GABEKO ABEREA BATZEAGATIKO ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA HASIERA BATEAN ONESTEA (08-3922 ESPED.). 08-3922).

Udalbatzak kontrolik gabeko abereak batzeagatiko ordenantza fiskalaren

EPÍGRAFE G) OCUPACIÓN DE APARATOS PARA VENTA AUTOMÁTICA Y OTROS ANÁLOGOS QUE SE ESTABLEZCAN SOBRE VIAS PÚBLICAS U OTROS TERRENOS DE DOMINIO PÚBLICO LOCAL O VUELEN SOBRE LOS MISMOS

Por metro lineal o fracción y año: **142,56 €**

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999, de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

21.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL DE LAS TASAS POR LA RECOGIDA DE GANADO INCONTROLADO (EXP. 08-3922).

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía,



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

aldaketari hasierako onespina ematea proposatzeko Ekonomia, Ogasuna eta Ondareko Informazio Batzordeak emandako ebazpena ikusi da.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTU DA Tokiko Zerga-bilketaren Araubidea aldatzeko martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauak xedatzen duena.

Jarraian, bozketa egin da eta hauxe da bozketaren emaitza: proposamenaren alde hamalau boto: EAko Atxurra, PPko Calvo, PSE-EEko Hernández, Borobia, Castellet, EAJ/PNVko Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga eta Latxaga jaun-andreenak; eta bi abstentzio, EB-ARALAReko Silva eta Rodriguez jaunena.

Udalbatzak, gehiengoz, honako erabaki hau hartu du:

ERABAKIA:

LEHENA: Kontrolik gabeko abereak batzeagatiko ordenantza fiskalaren aldaketari hasierako onespina ematea. Hona hemen zehaztapenak:

Tarifak KPI beste igotzea (% 4,9).

**ERANSKINA
TARIFAK**

Abereak jasotzeko kostua:

Langileen gastuak: **15,74** euro, orduko eta pertsonako.

Joan-etorriak:0,25 €/km.

Materiala (dardoak, xiringak):**78,68 €**

Abereen mantentze-lana:

Abere larriak:

- Lehenengo abelburua.....**31,47 €egun**

- 2. abelburua eta hurrengoak..... **8,39**

€/egun/abelburu

Abere xeheak:

- Lehenengo abelburua.....**18,88 €egun**

- 2. abelburua eta hurrengoak..... **5,25**

€/egun/abelburu

BIGARRENA: Tokiko Araubidearen

Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las Tasas por la recogida de ganado incontrolado.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de l@s Sr@s, Atxurra de EA, Calvo del PP, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de la Sres., Silva y Rodriguez de EB-ARALAR

La Corporación, por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las Tasas por la recogida de ganado incontrolado, que a continuación se transcribe:

Incrementar tarifas el IPC (4,9%).

**ANEXO
TARIFAS**

Costo de recogida del ganado:

Gastos de personal: **15,74 €**por hora y persona.

Desplazamientos:**0,25 €/km.**

Material (dardos, jeringas):**78,68 €**

Mantenimiento del ganado:

Ganado mayor:

- 1ª cabeza.....**31,47 €/día**

- 2ª cabeza y siguientes.....**8,39 €/día/cabeza**

Ganado menor:

- 1ª cabeza.....**18,88 €/día**

- 2ª cabeza y siguientes.....**5,25 €/día/cabeza**

SEGUNDO: De conformidad con lo



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Oinarriak arautzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldarazitako apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49,b) artikulua eta horrekin bat datozen 5/1989 FAaren 16 artikuluek xedatzen dutenari jarraiki, erabaki hau jendaurrean egongo da BAOn argitaratutako iragarkiaren bidez, Udaleko iragarki-oholean eta web orrian eta tirada handieneko egunkari batean argitaratuta, BAOn argitaratzen den egunetik hasi eta hogeita hamar egun balioduneko epean alegazioak edo erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA:

Erreklamaziorik edo alegaziorik aurkezten ez bada, aldarazpen hauek behin betiko onartuko dira beste akordiorik gabe, eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean, Toki Ogasunei buruzko ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauaren 16. artikulua eta harekin bat datozen artikuluetan xedatzen denari jarraiki.

22.- UDALEKO EGUNEKO ZENTROAN ZERBITZUAK EMAN EDOTA JARDUERAK BURUTZEAGATIKO PREZIO PUBLIKOAK ALDATZEA HASIERA BATEAN ONESTEA (08-3924 ESPED.).

Udalbatzak udaleko Eguneko Zentroan zerbitzuak eman edota jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak arautzeko ordenantza fiskalaren aldaketari hasierako onespina ematea proposatzeko Ekonomia, Ogasuna eta Ondareko Informazio Batzordeak emandako ebazpena ikusi da.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTU DA Tokiko Zerga-bilketaren Araubidea aldatzeko martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauak xedatzen duena.

Segidan, gaiari buruzko eztabaidari ekin zaio:

Calvo and., PP:

Aktetara jotzen badugu, beti abstenitu egiten naiz Aldunditik datorren

establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificado por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales.

22.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LOS PRECIOS PÚBLICOS POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS O LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES EN EL CENTRO DE DÍA MUNICIPAL (EXP. 08-3924).

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Reguladora del precio público por la prestación de servicios y la realización de actividades desarrolladas en el Centro de Día.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedió a debatir el asunto:

Sra. Calvo del PP:

Si se revisan las actas en este siempre me suelo abstener porque es un



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

gai bat delako. Aldunditik datorren Dekretu bat da. Normalean beti abstenitu egiten naiz nahiz eta egia izan guk arautzen duguna, garraioarena, horrekin ados egon.

Jarraian, bozketa egin da eta hauxe da bozketaren emaitza: proposamenaren alde hambost boto: EAko Atxurra, EB-ARALAReko Silva eta Rodriguez, PSE-EEko Hernández, Borobia, Castellet, EAJ/PNVko Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga eta Latxaga jaun-andreenak; eta abstentzio bat, PPko Calvo andrearena.

Udalbatzak, gehiengoz, honako erabaki hau hartu du:

ERABAKIA:

LEHENA: Eguneko Zentroan zerbitzuak eman edota jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak arautzeko ordenantza fiskalaren aldatetari hasierako onespena ematea. Hona hemen zehaztapenak:

Tarifak KPI beste igotzea (% 4,9).

III. PERTZEPZIO-OINARRIAK ETA TARIFAK

...

5. artikulua

Finkatu den tarifa honako hau da: 12,06 €/irakastegun, ezgaituentzako ikastegietarako garraio egokituko zerbitzuaren erabiltzaileentzako.

BIGARRENA: Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldarazitako apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49,b) artikulua eta horrekin bat datozen 5/1989 FAaren 16 artikuluek xedatzen dutenari jarraiki, erabaki hau jendaurrean egongo da BAOn argitaratutako iragarkiaren bidez, Udaleko iragarki-oholean eta web orrian eta tirada handieneko egunkari batean argitaratuta, BAOn argitaratzen den egunetik hasi eta hogeita hamar egun balioduneko epean

tema que viene de Diputación. Es un Decreto que viene por Diputación, normalmente siempre me suelo abstener aunque sí es verdad que nosotros lo que regulamos es el tema del transporte que estamos de acuerdo.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de quince votos a favor de l@s Sr@s Atxurra de EA, Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y una abstención de la Sra. Calvo del PP.

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Reguladora del precio público por la prestación de servicios y la realización de actividades desarrolladas en el Centro de Día, como a continuación se establece:

Incrementar tarifas el IPC (4,9%):

III. BASES DE PERCEPCION Y TARIFAS

...

Artículo 5

Se establece una tarifa de 12,06 €/día lectivo para los usuarios del servicio de transporte adaptado a centros escolares para discapacitados.

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificado por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

alegazioak edo erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Udaleko eguneko zentroan zerbitzuak eman edota jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak aldatzeko erabakiak 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatuko dira, aldarazpen-erabakian bertan xedatzen denari jarraikiz, eta indarrean jartzeko beharrezko tramite guztiak beteta badituzte, beti ere.

23.- ONDOKOETAN ZERBITZUAK EMAN EDOTA JARDUERAK BURUTZEAGATIKO PREZIO PUBLIKOAK ALDATZEA HASIERA BATEAN ONESTEA: ARETOA, KULTURA, GAZTERIA, EUSKALTEGIA, KAMIOIEN APARKALEKUA (08-3925 ESPED.).

Udalbatzak udaleko zerbitzuak eman edota jarduerak burutzeagatiko (Zornotza Aretoa, Kultura eta Gazteria, Euskaltegia, Jauregibarriako kamioien aparkalekua) prezio publikoak arautzeko ordenantza fiskalaren aldaketari hasierako onespina ematea proposatzeko Ekonomia, Ogasuna eta Ondareko Informazio Batzordeak emandako ebazpena ikusi da.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTU DA Tokiko Zerga-bilketaren Araubidea aldatzeko martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauak xedatzen duena.

Udalbatzak aho batez ondokoa.

ERABAKIA

LEHENA: Udaleko zerbitzuak eman edota jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak arautzeko udal-ordenantza fiskalaren aldaketari hasierako onespina ematea. Hona hemen zehaztapenak:

B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Los acuerdos de modificación de los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales en el Centro de Día de Amorebieta-Etxano serán de aplicación a partir del día 1 de enero de 2.009, según lo previsto en el propio acuerdo de modificación y siempre que se hayan cumplido todos los trámites necesarios para su entrada en vigor.

23.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LOS PRECIOS PÚBLICOS POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS O LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES: ARETO, CULTURA, JUVENTUD, EUSKALTEGI, PARKING DE CAMIONES (EXP. 08-3925).

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Reguladora de los Precios Públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales (Zornotza Aretoa, Area de Cultura y Juventud, Euskaltegi, Parking de camiones de Jauregibarria.)

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

La Corporación por unanimidad adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Municipal reguladora de los Precios Públicos por la prestación de Servicios o la Realización de Actividades Municipales quedando fijadas como a continuación se establece:



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

ERANSKINA

**A) EPIGRAFEA: ZORNOTZA
ARETOAN ZERBITZU PUBLIKOAK
EMATEA EDO JARDUERAK EGITEA:**

ANEXO

**EPÍGRAFE A): PRESTACIÓN DE
SERVICIOS O REALIZACIÓN DE
ACTIVIDADES EN EL ZORNOTZA
ARETOA**

CINE	2009
- Precio entrada genérico	4,00 €
- Precio sesiones cine infantil	2,60 €
- Precio sesiones cine-club	3,40 €
- Abono 4 películas ciclos CINE-CLUB	9,40 €
- Abono 4 películas cine genérico	10,00 €

ESPECTÁCULOS EN DIRECTO	2009
- Precio entrada espectáculos profesionales, entre	1,50 € y 25,00 €
- Precio entrada espectáculos amateurs u organizados por terceros, entre.	0 y 20,00 €

SOCIOS	2009
- Cuota anual individual: incluir entre los servicios la sala de conciertos de Zelaieta Zentroa	30,00 €
- Abono familias: El 3º socio/a de la misma familia y siguientes (familiares directos) una cuota de	15,00 €
- Cuota para menores de 14 años y poseedores de Gazte Txartela	15,00 €

ZINEMA	2009
- <i>Sarrera orokorra</i>	4,00 €
- <i>Haurrentzako zine-saioa</i>	2,60 €
- <i>Zine-klubeko saioa</i>	3,40 €
- <i>ZINE-KLUBEKO zikloetako 4 filmetarako abonua</i>	9,40 €
- <i>Zinema orokorrerako 4 filmetarako abonua</i>	10,00 €

ZUZENeko IKUSKIZUNAK	2009
- <i>Ikuskizun profesioaletarako sarreren tartea</i>	1,50 € eta 25,00 € bitarte
- <i>Ikuskizun amateurretarako edo beste inork antolatutako ikuskizunetarako sarreren tartea</i>	0 € eta 20,00 € bitarte

BAZKIDEAK	2009
- <i>Urteko banakako kuota: zerbitzuen artean Zelaieta Zentroko kontzertuen aretoa sartu</i>	30,00 €
- <i>Familiako abonua: familia bereko 3. bazkidearentzako eta hurrengoentzako (zuzeneko senitartekoak) kuota</i>	15,00 €



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

- 14 urtetik behera eta Gazte Txartela duten adin txikikoentzako kuota	15,00 €
------------------------------------------------------------------------	---------

Urteko bazkide-kuotan hobaria lortzeko eskubidea izango dute, udalerrian erroldatuta egonik, familia-unitateko kide bakoitzeko urteko diru-sarrerak honako taula honen arabera dituztela justifikatzen duten pertsonak:

Tendrán derecho a una bonificación en la cuota de socios anual aquellos empadronados en el municipio que justifiquen unos ingresos anuales de la unidad familiar por miembro de acuerdo a la siguiente tabla:

% 25 -----3.605,00 €tik - 4.184,00 €ra	25 %-----3.605,00 €a 4.184,00 €
% 50 -----3.037,00 €tik - 3.604,00 €ra	50 %-----3.037,00 €a 3.604,00 €
% 75 -----2.025,00 €tik - 3.036,00 €ra	75 %-----2.025,00 €a 3.036,00 €
% 100 ----- 2.024,00 €baino gutxiago	100 %----- menos de 2.024,00 €

**ZUZENEKO IKUSKIZUNETARAKO
DESKONTUAK ETA ABONUAK**

**DESCUENTOS Y ABONOS
ESPECTACULOS EN DIRECTO**

- Bazkideek oro har:	Sarrera-prezioaren % 25
- Sarea antzoki-sareko edozein antzokitako bazkideek	Sarrera-prezioaren % 25
- Erakundeek eta taldeek (gutxienez 12)	Sarrera-prezioaren % 25
- Ikasle-taldeek (gutxienez 12)	Sarrera-prezioaren % 50

- Socios en general:	25 % precio entrada
- Socios de cualquier teatro perteneciente a la red de teatros Sarea	25 % precio entrada
- Entidades y grupos (mínimo 12):	25 % precio entrada
- Grupos de estudiantes (mínimo 12):	50 % precio entrada

ALQUILERES DE LA SALA	2009
- Media jornada (máx. 4 horas)	400,00 €
- Jornada completa (máx. 8 horas)	615,00 €
- Media jornada festiva	500,00 €
- Jornada festiva completa	770,00 €
- Si se precisan equipos de sonorización, iluminación	240,00 €/jornada

ARETOAREN ALOGERA	2009
- Egun erdia (gehienez 4 ordu)	400,00 €
- Egun osoa (gehienez 8 ordu)	615,00 €
- Jai egun erdia	500,00 €
- Jai egun osoa	770,00 €
- Soinu- eta argiztapen-ekipoak behar badira	240,00 €/egun

Aretoaren alojera Zornotza Aretoaren

Se entiende como Alquiler de Sala, el



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

bulego publiko guztien alogera da (sarrera, aldagelak, eszenatokia, aretoa, erakusketa eta zerbitzuen aretoa), barne hartuta megafonia zerbitzua (gehienez 3 mikrofono), argien kontrola eta aretoaren garbiketa.

Edozein ekipo tekniko eta beharrezko zerbitzu osagarriak erabiltzeko, derrigorrezkoa izango da Zornotza Aretoaren zerbitzu-teknikoaren enpresa kontzesionarioarekiko akordioa. Zerbitzu horren kostua, alogera-kostutik bereiz ordainduko da.

alquiler completo de las dependencias públicas del Zornotza Aretoa (hall, camerinos, escenario, sala, sala de exposiciones y servicios), incluyéndose el servicio de megafonía (máximo 3 micrófonos) y el control de luces y limpieza de la sala.

Será obligatorio el acuerdo con la empresa concesionaria del servicio técnico del Zornotza Aretoa para la utilización de cualquier equipo técnico y servicio auxiliar necesario. El costo de este servicio será independiente del precio de alquiler.

PUBLICIDAD / PUBLIZITATEA	2009
- La emisión de cuñas publicitarias, de formato cinematográfico, antes de la proyección de las películas: una cuña / <i>Filmen aurretik zinema-formatuko publizitate-betegarrien emisioa: betegarri bat</i>	12.50 €
- <i>Un mes de emisión de cuñas en las sesiones de cine (mínimo 12 cuñas) / Zinema-saioan hilabetez betegarriak emititzea (gutxienez 12 betegarri)</i>	125.00 €

Eskatzaileak kultur jarduerak udalerrian egin ohi dituzten Amorebieta-Etxanoko kultur talde edo elkarteak direnean, AMETX fundazioaren lehendakaritza zerbitzuak doan ematea erabaki dezake, beti ere, organo horren iritziz, egin nahi diren jarduerak lehentasunezko interes kulturala badute, edo aipatutako talde edo elkarte horiek AMETX fundazioarekin edo Amorebieta-Etxanoko Udalarekin lankidetzeta-hitzarmena sinatuta eta indarrean badute.

En aquellos supuestos en los que los solicitantes sean grupos o asociaciones culturales de Amorebieta-Etxano, que desarrollen habitualmente actividades culturales en este municipio, podrá autorizarse por la Presidencia de la Fundación AMETX la prestación gratuita de estos servicios, siempre y cuando, las actividades para las que se soliciten posean un interés cultural preferente, a criterio de dicho órgano, o dichos grupos o asociaciones tengan suscrito y en vigor un convenio de colaboración con la Fundación AMETX o con el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

B) EPIGRAFEA: KULTURA ETA GAZTERIA SAILAK EMANDAKO ZERBITZUAK

EPIGRAFE B): SERVICIOS PRESTADOS POR EL AREA DE CULTURA Y JUVENTUD

	2009
- <i>Hiriko udalekuak, eskaintzen diren jardueren eta zerbitzuen kostuaren arabera, tarte honetan</i>	10-18 €/aste
- <i>Jantoki zerbitzua, tarte honetan</i>	10-50 €/aste



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

<p><i>- Aurreko prezioetan hobaria lortzeko eskubidea izango dute, udalerrian erroldatuta egonik, familia-unitateko kide bakoitzeko urteko diru-sarrerak honako taula honen arabera dituztela justifikatzen duten pertsonak:</i></p> <p style="margin-left: 40px;"> <i>% 25 -----3.605,00 €-tik - 4.184,00 €-ra</i> <i>% 50 -----3.037,00 €-tik - 3.604,00 €-ra</i> <i>% 75 -----2.025,00 €-tik - 3.036,00 €-ra</i> <i>% 100 ----- 2.024,00 € baino gutxiago</i> </p>	
<i>- Egun bateko gizarte eta kultur jarduerak, jardueren eta zerbitzuen kostuaren arabera, tarte honetan</i>	<i>0-100,00 €</i>
<i>- Asteburuko gizarte eta kultur jarduerak, jardueren eta zerbitzuen kostuaren arabera, tarte honetan</i>	<i>0-150,00 €</i>
<i>- Irristaketa-pista. Bi prezio finkatu dira.</i>	<i>Sarrera 0-4 € artean Abonuak: % 50era bitarteko deskontua</i>

	2009
<i>- Colonias urbanas en base al coste de las actividades y servicios que se ofrezcan entre</i>	<i>10 y 80 €/ semana</i>
<i>- Servicio de comedor entre</i>	<i>10 y 50 €/semana</i>
<p><i>- Tendrán derecho a una bonificación en los precios anteriores aquellos empadronados en el municipio que justifiquen unos ingresos anuales de la unidad familiar por miembro de acuerdo a la siguiente tabla:</i></p> <p style="margin-left: 40px;"> <i>25 %-----3.605,00 €a 4.184,00 €</i> <i>50 %-----3.037,00 €a 3.604,00 €</i> <i>75 %-----2.025,00 €a 3.036,00 €</i> <i>100 %----- menos de 2.024,00 €</i> </p>	
<i>- Actividades socioculturales de un día en base al coste de actividades y servicios entre</i>	<i>0 a 100,00 €</i>
<i>- Actividades socioculturales de fin de semana, en base al coste de actividades y servicios entre</i>	<i>0 a 150,00 €</i>
<i>- Pista de patinaje. Se establecen dos precios.</i>	<i>Pase entre 0 y 4 € Abonos: descuento de hasta el 50%</i>

<i>Musika-taldeek entseguetarako lokalak erabiltzea:</i>	
<i>- Entsegu-kabina bakoitzaren tarifa arrunta</i>	<i>2,00 €/ ordu</i>
<i>- 3 kide baino gutxiagoko taldea bada (1 edo 2 musikari)</i>	<i>1,00 €/ ordu</i>
<i>- Grabaketa-estudioaren erabilera, tarte honetan</i>	<i>0 / 50,00 €/ ordu</i>



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Utilización de los locales de ensayos por parte de los grupos musicales:	
- La tarifa normal de cada cabina de ensayo	2,00 €/ hora
- Si el grupo tuviera menos de 3 componentes (1 ó 2 músicos)	1,00 €/ hora
- Utilización del estudio de grabación entre	0 / 50,00 €/ hora

ESZENATOKI ERAMANGARRIEN ALOGERA	2009
- Eszenatoki estalia, LARGAY modelo, 12 X 8 (96 m ²)	240,00 €/egun Fidantza: 366,00 €
- Eszenatoki estalia, ETXEKIT modelo, 9 X 7,5 (67,5 m ²)	195,00 €/egun Fidantza: 284,00 €
- Eszenatoki estalia, ETXEKIT modelo, 9 X 4,5 (40,5 m ²)	157,00 €/egun Fidantza: 249,00 €
- Eszenatoki estalia, ETXEKIT modelo, 7 X 3 (21 m ²)	120,00 €/egun Fidantza: 178,00 €

ALQUILER DE ESCENARIOS PORTATILES	2009
- Escenario cubierto modelo LARGAY de 12 X 8 (96 m2)	240,00 €/día Fianza: 366,00 €
- Escenario cubierto modelo ETXEKIT 9 X 7,5 (67,5 m2)	195,00 €/día Fianza: 284,00 €
- Escenario cubierto modelo ETXEKIT 9 X 4,5 (40,5 m2)	157,00 €/día Fianza: 249,00 €
- Escenario cubierto modelo ETXEKIT 7 X 3 (21 m2)	120,00 €/día Fianza: 178,00 €

Eskatzaileak kultur jarduerak udalerrian egin ohi dituzten Amorebieta-Etxanoko kultur talde edo elkarteak direnean, AMETX fundazioaren lehendakaritzak zerbitzuak doan ematea erabaki dezake, beti ere, organo horren iritziz, egin nahi diren jarduerak lehentasunezko interes kulturala badute, edo aipatutako talde edo elkarte horiek AMETX fundazioarekin edo Amorebieta-Etxanoko Udalarekin lankidetzeta-hitzarmena sinatuta eta indarrean badute.

En aquellos supuestos en los que los solicitantes sean grupos o asociaciones culturales de Amorebieta-Etxano, que desarrollen habitualmente actividades culturales en este municipio, podrá autorizarse por la Presidencia de la Fundación AMETX la prestación gratuita de estos servicios siempre y cuando las actividades para las que se soliciten posean un interés cultural preferente, a criterio de dicho órgano, o dichos grupos o asociaciones tengan suscrito y en vigor un convenio de colaboración con la Fundación AMETX o con el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

EPIGRAFE C): SERVICIOS PRESTADOS DESDE ZELAIETA ZENTROA.

C) EPIGRAFEA: ZELAIETA ZENTROAK EMANDAKO ZERBITZUAK



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

ZELAIETA ZENTROKO KONTZERTU-ARETO ETA AUDITORIOAREN ALOGERA	2009
- Orduko prezioa	100,00 €
- Egun erdia (gehienez 4 ordu)	275,00 €
- Egun osoa (gehienez 8 ordu)	440,00 €
- Jai egun erdia	330,00 €
- Jai egun osoa	545,00 €
- Soinu- eta argiztapen-ekipoak behar badira	130,00 €/egun

ALQUILER SALA CONCIERTOS Y AUDITORIUM DE ZELAIETA ZENTROA	2009
- Precio hora	100,00 €
- Media jornada (máx. 4 horas)	275,00 €
- Jornada completa (máx. 8 horas)	440,00 €
- Media jornada festiva	330,00 €
- Jornada festiva completa	545,00 €
- Si se precisan equipos de sonorización, iluminación	130,00 €/ día

Edozein ekipo tekniko eta beharrezko zerbitzu osagarriak erabiltzeko, derrigorrezkoa izango da Zelaieta Zentroaren zerbitzu-teknikoaren enpresa kontzesionarioarekiko akordioa. Zerbitzu horren kostua, alogera-kostutik bereiz ordainduko da.

Será obligatorio el acuerdo con la empresa concesionaria del servicio técnico del Zelaieta Zentroa para la utilización de cualquier equipo técnico y servicio auxiliar necesario. El costo de este servicio será independiente del precio de alquiler.

KONTZERTU-ARETOKO ZUZENEKO IKUSKIZUNAK	2009	
- Ikuskizun profesionaletarako sarreren tartea	0 / 20,00 €	
- Ikuskizun amateurretarako edo beste inork antolatutako ikuskizunetarako sarreren tartea	0 / 20,00 €	
	<i>Egoitza Amorebietan duten erakundeak</i>	<i>Egoitza Amorebietan EZ duten erakundeak</i>
ZELAIETA ZENTROKO LOKALEN ALOGERA	2009	2009
- Orduko prezioa	25,00 €/o.	35,00 €/o.
- Egun erdia (gehienez 4 ordu)	65,00 €	100,00 €
- Egun osoa (gehienez 8 ordu)	110,00 €	165,00€

TAILERRAK

- Jardueren eta zerbitzuen kostuaren arabera, honako tartea	1,50 eta 60,00 €/hilabete
- Ikastaro profesionalak, jardueraren, zerbitzuaren eta iraupenaren arabera, honako tartea	0 eta 500 €

ESPECTACULOS EN DIRECTO SALA CONCIERTOS	2009
------------------------------------------------	-------------



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

- Precio entrada espectáculos profesionales, entre	0 / 20,00 €
- Precio entrada espectáculos amateurs u organizados por terceros, entre	0 / 20,00 €

	Entidades domiciliadas en Amorebieta	Entidades NO domiciliadas en Amorebieta
ALQUILER DE LOCALES DE ZELAIETA ZENTROA	2009	2009
- Precio hora	25,00 €h.	35,00 €h.
- Media jornada (máx. 4 horas)	65,00 €	100,00 €
- Jornada completa (máx. 8 horas)	110,00 €	165,00€

TALLERES

- Dependiendo del coste de las actividades, servicios y duración entre	1,50 y 60,00 €mes.
- Cursos profesionales dependiendo de la actividad, servicio y duración entre	0 y 500 €

Eskatzaileak kultur jarduerak udalerrian egin ohi dituzten Amorebieta-Etxanoko kultur talde edo elkarteak direnean, AMETX fundazioaren lehendakaritzak zerbitzuak doan ematea erabaki dezake, beti ere, organo horren iritziz, egin nahi diren jarduerak lehentasunezko interes kulturala badute, edo aipatutako talde edo elkarte horiek AMETX fundazioarekin edo Amorebieta-Etxanoko Udalarekin lankidetzeta-hitzarmena sinatuta eta indarrean badute.

En aquellos supuestos en los que los solicitantes sean grupos o asociaciones culturales de Amorebieta-Etxano, que desarrollen habitualmente actividades culturales en este municipio, podrá autorizarse por la Presidencia de la Fundación AMETX la prestación gratuita de estos servicios siempre y cuando las actividades para las que se soliciten posean un interés cultural preferente, a criterio de dicho órgano, o dichos grupos o asociaciones tengan suscrito y en vigor un convenio de colaboración con la Fundación AMETX o con el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

D) EPIGRAFEA: EUSKALTEGIAK EMANDAKO ZERBITZUAK

EPIGRAFE D): SERVICIOS PRESTADOS POR EL EUSKALTEGI

	Curso 09/10
- Precio hora curso completo e intensivo subvencionado por HABE	1,13 €h.
- Precio hora curso completo e intensivo AUTOAPRENDIZAJE subvencionado por HABE	1,28 €h.
- Precio hora curso NO subvencionado por HABE	1,80 €h.

	09/10 ikasturtea
--	-----------------------------------



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

- <i>HABEk diruz lagundutako ikastaro oso eta tinkoko orduko prezioa</i>	<i>1,13 €/o.</i>
- <i>HABEk diruz lagundutako AUTOIKASKUNTZAKO ikastaro oso eta tinkoko orduko prezioa</i>	<i>1,28 €/o.</i>
- <i>HABEk diruz lagundu GABEKO ikastaroko orduko prezioa</i>	<i>1,80 €/o.</i>

Matrikulei dagozkien zenbateko osoak kalkulatzeko, orduko prezioa ikastaro bakoitzerako zehaztutako ordu kopuru osoarekin biderkatu behar da, eta prezio horien barruan daude materialari edo bestelakoei dagozkien zenbatekoak.

**E) EPIGRAFEA: MUSIKA ESKOLAK
EMANDAKO ZERBITZUAK**

Los importes totales correspondientes a las matrículas serán las que resulten de aplicar el precio/hora por el número de horas totales de duración que se establezcan para cada curso, quedando asimismo incluidas en esos precios las cantidades correspondientes a material u otros conceptos.

EPIGRAFE E): SERVICIOS PRESTADOS POR LA MUSIKA ESKOLA

	Empadronados en Amorebieta-Etxano (€/mes)	NO empadronados en Amorebieta-Etxano(€/mes)
	Curso 09/10	Curso 09/10
Teórico – Prácticas	18,80	28,20
Instrumento	33,40	50,10
Instrumento reforzado	39,70	59,55
Agrup. instrumentales	18,80	28,20
Bloque general	59,50	89,25
Alumno reforzado	99,20	148,80
	Empadronados en Amorebieta-Etxano (€/mes)	NO empadronados en Amorebieta-Etxano(€/mes)
	Curso 09/10	Curso 09/10
Cursos monográficos	60,00	90,00

	Amorebieta-Etxanon erroldatutako pertsonak (€/hilabete)	Amorebieta-Etxanon erroldatua EZ dauden pertsonak (€/hilabete)
	09/10 ikasturtea	09/10 ikasturtea
<i>Teorikoa - praktikak</i>	<i>18,80</i>	<i>28,20</i>



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

<i>Instrumentua</i>	33,40	50,10
<i>Instrumentu indartua</i>	39,70	59,55
<i>Instrumentu multzoak</i>	18,80	28,20
<i>Bloke orokorra</i>	59,50	89,25
<i>Ikasle indartua</i>	99,20	148,80
	<i>Amorebieta-Etxanon errolatutako pertsonak (€/hilabete)</i>	<i>Amorebieta-Etxanon erroldatua EZ dauden pertsonak (€/hilabete)</i>
	<i>09/10 ikasturtea</i>	<i>09/10 ikasturtea</i>
<i>Ikastaro monografikoak</i>	60,00	90,00

TARIFAK APLIKATZEKO ARAU-AK:

.- Matrikularen kobraketa: matrikularen zenbatekoa kasu bakoitzean dagokion hileko kuota bestekoa izango da. Matrikula egiten den unean bertan kobratuko da. Gainerako kobaketak: bederatzir hilabeteetan (urritik ekainera)

2.- Amorebieta-Etxanon erroldatuta dauden ikasleentzako baldintza bereziak:

2.1- Matrikula egiteko unean indarrean dagoen Gazte Txartela eraskusten duten ikasleek, matrikularen zenbatekoaren % 15eko deskontua izango dute.

2.2- Matrikulatuta bi kide edo gehiago dituen familia-unitatea (guraso eta seme-alaba):

Matrikulatutako 2. kidea: familia-unitateko bi kideen hileko kuotaren batura osoan % 20ko deskontua aplikatuko da.

Matrikulatutako 3. kidea eta hurrengoak: familia-unitateko hiru kide edo gehiagoren hileko kuotaren batura osoan % 30ko deskontua aplikatuko da.

NORMAS DE APLICACIÓN DE LAS TARIFAS

1.- Cobro de matrícula: el importe de matrícula será el mismo que la cuota mensual correspondiente en cada caso. Se procederá al cobro en el momento de cumplimentar la matrícula. Resto de cobros: nueve mensualidades (de Octubre a Junio).

2.- Condiciones particulares para los alumnos empadronados en Amorebieta-Etxano:

2.1- Alumnos que presenten la Gazte-Txartela en vigor en el momento de realizar la matrícula, descuento del 15% en el importe de matriculación.

2.2- Unidad familiar en la que haya 2 o más miembros matriculados (padres/madres e hijos/hijas):

2º miembro matriculado: se aplicará un 20% de descuento del total de la suma de la cuota mensual de los dos miembros de la unidad familiar.

3º y sucesivos miembros matriculados: se aplicará un 30% de descuento del total de la cuota mensual de los tres o más miembros



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Ikasleak ezarrita dauden murrizpenetarako eskubidea badauka, ezin izango dira bi deskontu edo gehiago aplikatu aldi berean; eta halakoetan, ikaslearentzat mesedegarriena dena aplikatuko da.

F) EPIGRAFEA: MERCHANDI-SINGA

Produktuaren arabera, 0 eta 30€ bitarte.

BIGARRENA: Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldarazitako apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49,b) artikulua eta horrekin bat datozen 5/1989 FAaren 16 artikuluek xedatzen dutenari jarraiki, erabaki hau jendaurrean egongo da BAOan argitaratutako iragarkiaren bidez, Udaleko iragarki-oholean eta web orrian eta tirada handieneko egunkari batean argitaratuta, BAOan argitaratzen den egunetik hasi eta hogeita hamar egun balioduneko epean alegazioak edo erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Zornotza Aretoan, Kultura eta Gazteria Sailak, Euskaltegiak eta Jauregibarriako landetan kamioiak aparkatzeko zerbitzuak eman edo jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak aldatzeko erabakiak 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatuko dira, aldarazpen-erabakian bertan xedatzen denari jarraikiz, eta indarrean jartzeko beharrezko tramite guztiak beteta badituzte, beti ere.

24.- AMOREBIETA-ETXANOKO JABETZAPEKO MENDIETAN LANDAK APROBETXATZEAGATIKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA HASIERA BATEAN ONESTEA (08-3927 ESPED.).

matriculados de la unidad familiar.

En el caso de que el alumno/a tenga derecho al as reducciones establecidas, no se podrán aplicar dos o más descuentos a la vez aplicándose, en este caso, la reducción que más beneficie al alumno/a.

EPIGRAFE F): MERCHANDISING

Dependiendo del producto entre 0 y 30 €

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Los acuerdos de modificación de los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales en el Zornotza Areto, por el Area de Cultura y Juventud , por la F.P. de Servicios Culturales y Euskera (Euskaltegi) y parking de camiones de las campas de Jauregibarria, serán de aplicación a partir del día 1 de enero de 2.009, según lo previsto en el propio acuerdo de modificación y siempre que se hayan cumplido todos los trámites necesarios para su entrada en vigor.

24.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL DE LAS TASAS POR APROVECHAMIENTO DE PASTOS EN MONTES DE PROPIEDAD DEL AYUNTAMIENTO DE AMORE-BIETA-ETXANO (EXP.08-



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Udalbatzak Amorebieta-Etxanoko jabetzapeko mendietan larreak aprobetxatzeagatiko tasak arautzen dituen ordenantza fiskalaren aldatetari hasierako onespena ematea proposatzeko Ekonomia, Ogasuna eta Ondareko Informazio Batzordeak emandako ebazpena ikusi da.

KONTUAN HARTURIK behin-behineko diruzainak eginiko txostena.

KONTUAN HARTU DA Tokiko Zerga-bilketaren Araubidea aldatzeko martxoaren 26ko 7/2003 Foru Arauak xedatzen duena.

Jarraian, bozketa egin zen eta hauxe da bozketaren emaitza: proposamenaren alde hamalau boto: EAko Atxurra, PPko Calvo, PSE-EEko Hernández, Borobia, Castellet, EAJ/PNVko Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga eta Latxaga jaun-andreenak; eta bi abstentzio, EB-ARALAReko Silva eta Rodriguez jaunena.

Udalbatzak, gehiengoz, honako erabaki hau hartu du:

ERABAKIA:

LEHENA: Amorebieta-Etxanoko jabetzapeko mendietan larreak aprobetxatzeagatiko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala aldatzea hasiera batean onestea. Hona hemen zehaztapenak:

Tarifak KPI beste igotzea (% 4,9).

13. artikulua

Larreak aprobetxatzeagatik Udalari urtean ordaindu beharreko kanona Udalak berak onartutakoa da, nekazaritzako irizpideak kontuan hartuta.

a) Larre irekiak

Ardiak eta ahuntzak:

Gutxienez 33 ardi/ahuntzeko erloa:

Udalerriko abeltzaina: **11,28 €**

— Udalerriko abeltzain mistoa: **16,94 €**

Hortik gorako abelburu bakoitzeko:

3927).

Visto el Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Patrimonio, por el que se propone al Pleno de la Corporación la modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora del aprovechamiento de pastos en montes de propiedad del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano

CONSIDERANDO el informe emitido por la Tesorera del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la NF 7/2003, de 26 de Marzo, de Reforma de Régimen de Tributación Local.

Seguidamente se procedió a la votación dando el resultado de catorce votos a favor de l@s Sr@s Atxurra de EA, Calvo del PP, Hernández, Borobia, Castellet del PSE-EE, Artetxe, Bilbao, Aguirrebeitia, Aurtenetxe, Gandiaga, Gallastegi, Chamizo, Madariaga y Latxaga de EAJ/PNV, y dos abstenciones de los Sres. Silva y Rodriguez de EB-B-ARALAR.

La Corporación por mayoría adopta el siguiente:

ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora del aprovechamiento de pastos en montes de propiedad del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, quedando fijadas como a continuación se establece:

Incrementar tarifas el IPC (4,9%):

Artículo 13

El canon a abonar al Ayuntamiento anualmente por el disfrute del pastizal es el fijado por el Pleno de éste, teniendo en cuenta criterios agrarios.

a) Pastizales abiertos

Ovejas y cabras:

Mínimo lote de 33 ovejas/cabras:

— Ganadero vecino del municipio: **11,28 €**

— Ganadero mixto del municipio: **16,94 €**

Por cada cabeza de más:



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

- Udalerriko abeltzaina: **0,31 €**
- Udalerriko abeltzain mistoa: **0,52 €**
- Behiak/zaldiak:
- Gutxienez 5 abelburuko erloa:
- Udalerriko abeltzaina: **11,28 €**
- Udalerriko abeltzain mistoa: **16,94 €**
- Hortik gorako abelburu bakoitzeko:
- Udalerriko abeltzaina: **2,10 €**
- Udalerriko abeltzain mistoa: **3,04 €**
- b) Larre itxiak: **10,28 € abelburu.**

BIGARRENA: Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldarazitako apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49,b) artikulua eta horrekin bat datozen 5/1989 FAaren 16 artikuluek xedatzen dutenari jarraiki, erabaki hau jendaurrean egongo da BAOn argitaratutako iragarkiaren bidez, Udaleko iragarki-oholean eta web orrian eta tirada handieneko egunkari batean argitaratuta, BAOn argitaratzen den egunetik hasi eta hogeita hamar egun balioduneko epean alegazioak edo erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA: Erreklamaziorik edo alegaziorik aurkezten ez bada, aldarazpen hauek behin betiko onartuko dira beste akordiorik gabe, eta indarrean jarriko dira 2009ko urtarrilaren 1ean, Toki Ogasunei buruzko ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauaren 16. artikulua eta harekin bat datozen artikuluetan xedatzen denari jarraiki.

25.- ESKARIAK ETA GALDERAK

Ondokoek hitz egin zuten:

EB-B-ARALARreko Silva jn.

Guk normalean ez dugu mikrofonoa erabiltzen. Ez ditugu gauza batzuk osoko bilkurretan esaten lehenago Batzordeetan esatea nahiago dugulako edota dagokion zinegotzi, teknikari edo dena delakoari. Kasu honetan gertatzen dena da, hemen esango dugu eta ez txartzat hartu, nahiko larria iruditzen

- Ganadero vecino del municipio: **0,31 €**
- Ganadero mixto del municipio: **0,52 €**
- Vacas-caballos:
- Mínimo lote de 5 cabezas:
- Ganadero vecino del municipio: **11,28 €**
- Ganadero mixto del municipio: **16,94 €**
- Por cada cabeza de más:
- Ganadero vecino del municipio: **2,10 €**
- Ganadero mixto del municipio: **3,04 €**
- b) Pastizales cerrados: **10,28 € cabeza.**

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el artículo 49,b) de la Ley 7/1.985, de 2 de Abril, modificada por la Ley 11/1999 de 21 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y 16 y concordantes de la N.F. 5/1989, el presente acuerdo se expondrá al público mediante anuncio que se publicará en el B.O.B., Tablón de Anuncios y web del Ayuntamiento y en un periódico de mayor difusión, para que durante un plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación en el B.O.B. puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones estimen oportuno.

TERCERO: Las presentes modificaciones se considerarán definitivamente aprobadas, si no se presentase reclamación o alegación alguna y sin necesidad de nuevo acuerdo y entrarán en vigor el día 1º de Enero del 2.009, de conformidad con el Art. 16 y concordantes de la Norma Foral 5/1989 de 30 de Junio de las Haciendas Locales:

25.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Durante el periodo de ruegos y preguntas tomaron la palabra.

Sr. Silva de EB-B- ARALAR

Nosotros no solemos tirar de micrófono, nosotros no solemos decir ciertas cosas en los plenos porque preferimos decir antes en las Comisiones o al Concejal correspondiente a los técnicos o a quien sea. Lo que pasa en este caso si la vamos a decir aquí y no la toméis a mal, pero nos parece una cosa bastante grave y



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

zaigu. Batzorderen baten esan izan dut eta baita Udaleko langileren bati ere.

Andranditik (Gane) errepidera irtetzeko sarrera/irteera berria, oso txarto dago. Hori aldatu egin behar da. Gutxienez nire ikuspuntutik eta baita jende askoren ikuspuntutik ere. Hori ezin da horrela egon, dagoen bezala. Sestra aldaketarekin, irteeran ez da ezer ikusten, ez irtetzen dena, ezta sartzen dena ere. Zorionez momentuz ez da ezer gertatu. Handik pasatu denak kotxez badaki ez dela ezer ikusten. Hori nolabait aldatu egin behar da.

Alkate jn.:

Aldaketa batzuk egin dira baina antza ez dira nabaritzen zu ez baitzara konturatu.

Aitor Abendibarrekin hitz egin nuen, Udaleko Teknikariarekin. Aitorrek udaltzainekin hitz egin zuen aldaketa batzuk egiteko, batez ere seinaleztapenei dagokienean. Irtetzerakoan ezin da ezkerretara egin, Amorebietarantza hartu behar da eta seinaleztapen batzuk daude.

EB- B-ARALAR-eko Silva jn.:

Bai, egia da baina ezkerretara biratzea uste dut hasieratik debekatuta zegoela.

Eskumatara eginez gero, ez da ikusten. Nire ikuspuntutik ez dago denbora nahikorik norbait arin badator Durantorik, zuk eskumatara egiteko. Ez da ikusten.

Alkate jn.:

Beste aukera bat izpilu bat jartzea da. Ez da jarri baina Aitorrekin eta Udaltzaingoarekin honetaz hitz egiten aritu ginen.

Udaltzainburua daukagu hemen azaltzeko.

ya lo he dicho bastantes veces en alguna comisión y a algún trabajador del Ayuntamiento.

La salida y entrada nueva de Andrandi (Gane) a la carretera. Está horrible, eso hay que cambiarlo, por lo menos desde mi punto de vista y desde el punto de vista de mucha gente, eso no puede estar así tal y como está, la salida en el cambio de rasante no se ve nada ni el que sale ni el que viene. No ha pasado nada afortunadamente todavía. El que haya pasado por allí en coche sabe que no se ve nada. Eso hay que cambiarlo de alguna forma.

Sr. Alcalde:

Se han hecho algunas modificaciones pero creo que han sido imperceptibles porque tú no las has percibido.

Hablé con Aitor Abendibar que es el Técnico del Ayuntamiento. Lo que Aitor habló con la Policía Municipal era hacer algunos cambios sobre todo en cuanto a señalizaciones y pintados en la propia Calle San Miguel. Se prohíbe el giro a la izquierda a la salida, tiene que ser el giro hacia Amorebieta y hay algunas señalizaciones.

Sr. Silva de EB-B-ARALAR.

Si es cierto pero el giro a la izquierda estaba prohibido de entrada creo.

Girando a la derecha no se ve. Desde mi punto de vista no hay el tiempo suficiente si alguien viene de prisa desde Durango para girar tú a la derecha. No ves.

Sr. Alcalde:

Otra variable que era....., no se ha colocado pero lo estuvimos hablando con Aitor y la Policía Municipal, era la colocación de un espejo. Tenemos aquí al Jefe de la Policía Municipal para explicarlo.



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Atxurra jn., EA:

Hileron irten da albiste bat, irailekoan eta ipintzen dau: “Zelaieta aparkalekua. 99 urterako emakida, Alkatearen hitzetan”. Hau holan da?

Alkate jn.:

Ez da holan. Ni ez nago horren atzean. Idazkera be ez da nirea. Guk euki gendun eta faktore pilo bat dagoz horren inguruan. Horrek arrakasta bat izan behar dau eta hasierako pleguak nahiko murriztuak izan ziren: Zornotzako biztanleak izan behar ziren, kotxe bat bakarrik sartu ahal zala eta urteak nahiko mugatuta dagozala. Pleguak holan jartzen dau. Orduan, guk izan ditugu sugerentziak, kexak, ... Jendea etortzen da gugana esateko erosiko nuke hau baina ez dot erosiko hau eta honegatik. Eta orain krisia be nahiko faktore garrantzitsua da. Orduan, guk pentsatzen dogu parkinga ia burututa dau, gauza gitxi gelditzen dira eta pentsatzen ari gara proposamen bat izan beharko genukeela plegua aldatzeko ahal den neurrian. Orain apuntatuta dagozanek ez deukie beldurrik izan behar ze datozen onurak eurentzako be onuragarriak izango diraz. Orduan, prezioa ez da aldatzen baizik eta baldintzak hobetu ahal izango dira.

Aztertzen gabiltza zelan izan daitekeen aldaketa hori eta horren arabera jokatu. Momentuz, gure helburua da amaitzen direnean obrak, azertu zelako eskariak dagozan eta horren arabera jokatu baina betiere, pleguko baldintzak hobetu ahal badira, hobetzearen alde gagoz. Hori asmo bat da baina gero proposamen bat izan beharko nuke. 60 urte orain dagoz finkatuta. Limite batzuk dagoz eta zein izango dan ... Aldatzeko aukera dago, dana da aldagai, gauzak aldatzen dira eta kasu honetan, errealitatea zein dan ikusita, azterketa sakon bat egin beharko genuke eta horren arabera, proposamen bat. Apuntatuta dagozanentzat, ez deko kalterik.

Sr. Atxurra de EA:

En el Hilero de septiembre ha salido una noticia y pone: “*Parking Zelaieta concesión de 99 años según declaraciones del Alcalde*” Esto es así?

Sr. Alcalde:

No es así. Yo no estoy detrás de eso. La redacción no es mía. Hay muchos factores detrás de eso. Esto tiene que tener éxito y los pliegos iniciales eran bastante restrictivos: tenían que ser vecinos de Zornotza, sólo se podía meter un coche el número de años estaba limitado. Así es como se recoge en los pliegos. Entonces, nosotros hemos recibido sugerencias, quejas, ... La gente viene donde nosotros a decirnos que compraría pero que no va a comprar por esto y por lo otro. Y ahora la crisis también es un factor importante. Entonces, nosotros pensamos que el parking está casi terminado, quedan pocas cosas y estamos pensando que deberíamos tener una propuesta para modificar los pliegos en la medida en que se pueda. Los que ahora están apuntados, no tienen que tener miedo porque si hay cambios también les va a beneficiar a ellos. Entonces, no se modifica el precio y cabe la posibilidad de que mejoren las condiciones.

Estamos estudiando cómo se puede modificar y actuar en consecuencia. De momento nuestro objetivo es que cuando terminen las obras, ver las solicitudes que hay y actuar en consecuencia. De todos modos, estamos a favor de modificar las condiciones de los pliegos para que sean más beneficiosas. Esa es la intención pero luego tendríamos que tener una propuesta. Ahora el plazo está fijado en 60 años. Hay unos límites y cuál va a ser, ... Se puede modificar, todo se puede modificar y en este caso, viendo cuál es la realidad, deberíamos hacer un análisis profundo y según el mismo, una propuesta. A los que está apuntados, no les perjudica.



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

Atxurra jn., EA:

Plegu bietan jartzen dau 60 urte. Ni ez nago 99 urtera joatearen kontra baina kontra egongo neike prezioa mantenduz gero. Prezioak bajatu egin behar leuke. Eurentzat garajea saltzeko abantaila handia da, erosten dauenentzat be bai baina eurentzat abantaila dekonez, ze bestela arazoak dekez saltzeko. Denborak gora egiten badau, prezioa behera. Hori izango litzateke logikoa. Guk enpresarioari mesede bat egiten deutsagu, askoz errazago salduko ditu.

Alkate jn.:

Hasiera batean, guretzat Zornotzako interes publikoa zein dan ikusi behar dogu, mesedeak alde batera itzi, hori aztertu beharko litzateke. Arraroa egiten jate zure komentarioa ze Plenoan eztabaidatzen hasi gara eta danok egon gara ados sekulako krisia dagoela eta familiei lagundu behar jakela baina krisia dau, danontzako. Krisia ez jake batzuri toketan eta besteei ez. Orduan krisialdia danok onartu dugunez, aztertu beharko litzateke zelako aldaketak egin daitezkeen. Ez dau inolako erabakirik hartuta.

EA-ko Atxurra jn.:

Krisi gehiago eukiko dau erosten dauenak saltzen dauenak baino. Hori, fijo. Orduan, alde batera igotzen dozuz urteak eta beste batera prezioa bajatu 1000 euro, 1500 edo danalakoa. Nire idea da edo behintzat herrian danona.

Alkate jn.:

Hartuko dogu kontuan.

EA-ko Atxurra jn.:

Ia egia dan.

Alkate jn.:

Baina, beste alde batetik, Javier, badakizu zelako bizimodua dan eta guk gura doguna ez da derrigorrez egiten. Bizitza nahiko oparoa da.

Sr. Atxurra de EA:

En los dos pliegos pone 60 años. Yo no estoy en contra de pasar a 99 años pero estaría en contra si se mantuvier el precio. Los precios deberían bajarse. Para ellos es una gran ventaja para poder vender el garaje, también para el que lo compra pero para ellos está claro que es ventajoso porque si no, tienen problemas para vender. Si el tiempo sube, los precios bajan. Eso sería lo lógico. Si nosotros le hacemos un favor al empresario, los va a vender de una manera mucho más fácil.

Sr. Alcalde:

En principio, tenemos que ver cuál es el interés público de Zornotza, dejando a un lado los favores, eso sería lo que habría que ver. Me extraña tu comentario porque cuando hemos empezado a debatir en este Pleno, todos hemos estado de acuerdo en que hay crisis y que hay que ayudar a las familias pero hay crisis para todos. La crisis no toca a unos sí y a otros no. Entonces, como todos hemos admitido que hay crisis, habría que ver qué modificaciones se pueden hacer. No hay ninguna decisión tomada.

Sr. Atxurra de EA:

Va a tener mayor crisis el que compra que el que vende. Eso, fijo. Entonces, por un lado subes los años y por otro lado, bajas el precio 1000 euros, 1500 euros o lo que sea. Es mi idea o por lo menos en el pueblo la de todos.

Sr. Alcalde:

Lo tendremos en cuenta.

Sr. Atxurra de EA:

A ver si es cierto.

Sr. Alcalde:

Pero, por otro lado, Javier, ya sabes cómo son las cosas y las cosas no siempre salen cómo nosotros queremos. La vida es así.



Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia

Calvo and., PP:

Gauza bi.

Zer nolako iradokizun edota kexak aurkeztu behar dira jakin ahal badaiteke. Kotxe bakarra onartzen dela, zornotzarrak izan behar direla, ... Hori da nik ulertu dudana eta 60 urteko epea.

Gauza bat. Legeak ez du jasotzen 60 urteko epearena, hau da, gehieneko epea 60 urtekoa da. Guk plegua onartu baino lehen aldaketa bat egon zela uste dut.

Castellet jn., PSE-EE:

Galdera bat eta eskari bat.

Ezagun batzuek esan digute, errumaniar batzuk hain zuzen ere, Ametx erakundea jende-talde honentzat ekitaldi bat prestatzen ari dela. Hau horrela bada, jakitea gustatuko litzauguke eta ahal dugun neurrian parte hartu. Suposatzen dut gainontzeko alderdiek ere parte hartu nahiko dutela, errumaniak oso giza-talde garrantzitsua baitira gure herrian, Zornotzan. Hau horrela bada, jakin nahiko genuke Ametxek diruz laguntzen duen edota Udalak edota ez duen dirulaguntzarik jasotzen. Hori da galdera.

Eskaria. Herritar batzuek esan didate Ganen dagoen espaloia, errepidera ematen duena, beti dagoela harriz eta lupetzez beteta. Zikin egoten omen da eta hara ez omen da inor joaten garbitzera. Nik ez dakit auzitan gabiltzalako den edota egin beharrik ez dugulako. Jakitea gustatuko litzaidake.

Alkate jn.:

Bigarren galdera erantzungo dut eta ohar bat ere egingo dut.

Errumaniarrak, zuk diozun bezala, haserretu egingo lirateke horrela deitzen dituzula entzutean. Lehenengo behin nortzuetan ari garen jakin behar dugu. Euren burua errusiar-lipobenotzat dute. Errumaniako nazionalitatea dute eta

Sra. Calvo del PP:

Dos cosas.

Que tipo de sugerencias o quejas se han presentado si se puede saber ahora. De que se admiten solo un coche y que sean vecinos de Amorebieta eso es lo que te he entendido yo, y el plazo de 60.

Otra cosa. No está regulado por Ley el tema de los plazos de sesenta años, quiero decir el máximo es de 60 años, creo recordar una modificación poco antes de aprobar nosotros el pliego.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Una pregunta y un ruego.

Nos han comentado algunos conocidos personas de la comunidad Rumana que desde Ametx se está preparando un acto para esta comunidad. Si esto es así nos gustaría saberlo y participar en la medida de nuestras posibilidades, como supongo que los demás grupos o formaciones políticas también querrían participar, habida cuenta de que la Comunidad Rumana es una comunidad muy importante dentro de nuestro pueblo de Amorebieta. Si esto es así querríamos saber si esto está subvencionado por Ametx, por el Ayuntamiento o no se va a subvencionar nada. Esta es la pregunta.

El ruego es, algunos vecinos me han dicho que la acera que hay en Gane que da a la carretera que siempre está llena de piedras de barro que está hecho una asquerosidad y que por allí no pasan a limpiar. Yo no sé, si es por lo del Contencioso o es por que no tenemos que hacerlo. Me gustaría saber.

Sr. Alcalde:

Voy a contestar la segunda pregunta y voy a hacer una apreciación..

La Comunidad Rumana como tú dices se ofendería mucho si le llamas Comunidad Rumana, entonces, lo primero que tenemos que tener ese pacto con la realidad saber de quien estamos tratando y ellos se consideran así mismos Rusos-



**Amorebieta-Etxanoko Udala
Bizkaia**

kakotxa artean errumaniarren ehuneko laurogeita pikua dira. Beste ehuneko hamabosta errumaniarrak dira, errumaniar etniakoak. Desberdindu egin behar da. Izan ere, errumaniarren taldean euren burua errumaniartzat ez duten jendea sartzen baitugu. Gainera, aparteko elkarteak dituzte. Beraz, hori lehenengo eta behin.

Ekintzari berari dagokionez, Sarak hobeto azalduko dizu. Espaloiari dagokionez, berriro diot, hori dagokion Informazio Batzordean egin beharreko galdera da. Bestela, ez dakit zertarako dauden Informazio Batzordeak. Gauzak bakoitzak bere zeregina du gaztelaniazko “cada cosa tiene su afán” esaera zaharrak dioen bezala. Leku konkretu bateko garbiketaz aritzeko unerik egokiena esandakoa iruditzen zait. Eskubide guztia duzu galdera egiteko baina Batzorde batean egitea egokiagoa iruditzen zait eta Batzorde batean baino gehiago, zinegotzi bati deitzea eta komentatzea egokiagoa litzateke, zinegotzi edo kasuko teknikariari deitzea. Dena dela, kontuan izango dugu eta ez dut uste arazorik izango denik ingurua garbitzeko.

Castellet jn., PSE-EE:

Amagoia, zuk badakizu Aliciak Batzorde guztietan nahikoa galdera egiten dituela. Berak badaki Batzorde horretan dagoelako.

Beste gauza bat da zuri norbaitek Batzorde baten ostean galdetzen badizu eta osoko bilkura bat badago, beharbada hurrengo Batzordera arte itxaroten baduzu, ahaztu egiten zaizu. Ez dugu hemen esan osoko bilkuran esatearren.

Alkate jn.:

Arlo horren ardura duena Iñigo Artetxe jn. da eta ezker aldean daukazu, zuek oso hurbil. Berari galde diezkiezu eta seguru pozik erantzungo dizula.

Lipovenos, tienen nacionalidad Rumana y son el ochenta y tantos por ciento de los Rumanos entre comillas, el otro quince por ciento son Rumanos de etnia Rumana, diferenciar porque englobamos en el grupo de Rumanos a una serie de gente que, o no se considera tal o que tiene asociaciones aparte de no Rumanos, con lo cual esa es la primera cuestión.

En cuanto al acto te lo explicaré Sara mejor y por lo que tiene que ver con la acera, vuelvo a insistir en un dato que a mi me parece sumamente interesante. Esa es una pregunta que se debería de hacer y se tiene que hacer en las Comisiones Informativas pertinentes. No sé exactamente para que están las Comisiones, realmente cada cosa tiene su afán como dice el refrán, creo que una cuestión de limpieza en un punto concreto es una cuestión más propia de Comisión. Tienes todo el derecho del mundo a hacer la pregunta. Es más propia de una Comisión y ni siquiera de una Comisión, sino de un ruego o una llamada a un Concejal o a un técnico en su caso. En todo caso, tomaremos nota y no creo que haya ningún problema para pasar por allí a limpiar. Tomaremos nota del asunto.

Sr. Castellet del PSE-EE:

Ahí está Amagoia que Alicia en todas las Comisiones que hay hace bastantes preguntas, ella lo sabe por que está en esa Comisión.

Otra cuestión es que si a ti te pregunta alguien después de una Comisión, evidentemente y hay un pleno, a lo mejor si esperas a la siguiente Comisión se te ha pasado ya. No ha sido por el tema de decirlo en el Pleno como tal.

Sr. Alcalde:

El Concejal del área es Iñigo Artetxe y lo tienes a tu izquierda, muy próximo a ti. Le puedes preguntar y él seguro que está encantado de contestarte.



Chamizo and., EAJ/PNV:

Antonio, uda honetan errusiar-lipobenoen jaialdi bat izan zen. Arrakasta handia izan zuen jendearen artean, ez bakarrik Zornotzako jendearen artean, ezpada Euskadi guztira begira. Horregatik, kultur aste bat egitea proposatu digute. Ametxera hurbildu den etorkin talde bakarra da eta hasiera batean aste kulturala egiteko asmoa bazegoen ere etorkin talde guztiak bilduz, beraiek dira hurbildu diren bakarrak eta horretan gabiltza. Zehaztasun gehiago emango dizkizuegu.

Eta aztertzeko gai gehiago ez denez egon, amaitutzat jo da bilera goizeko hamarrak laurden gutxi direnean. Idazkari naizen honek, akta hau egin eta bertako guztia EGIAZTATU DUT.

Sra. Chamizo de EAJ/PNV

Antonio, este verano hubo una fiesta de los Rusos-Lipobenos, tuvo mucho éxito se acercó mucha gente, no solamente de Amorebieta sino de todo Euskadi, entonces, lo que nos han propuesto es organizar una semana cultural. Es el único grupo de inmigrantes que se ha dirigido a Ametx y aunque en un principio se barajaba la posibilidad de hacer una semana cultural dando cabida a todos los colectivos de inmigrantes que hay, ellos son los únicos que se han acercado y estamos en ello, daremos más detalles.

Y no habiendo más asuntos que tratar se dio por finalizada la sesión, siendo las nueve horas y cuarenta y cinco minutos, extendiéndose la presente acta de todo lo cual como Secretario CERTIFICO.